

الإسلام - نبذة موجزة عن الإسلام
(مشتملة على الأدلة) (الجمعية)

Az Iszlám

[al-Islāmu]

Az Islám **[al-Islāmu]**

Az iszlám rövid áttekintése - ahogyan az a Koránban és a prófétai hagyományokban szerepel

Egy fontos könyv, amely az iszlám rövid áttekintését tartalmazza és elmagyarázza annak legfontosabb alapelveit, tanításait és erényeit az eredeti forrásaiból, azaz a Kegyes Koránból és a prófétai hagyományokból, amely anyanyelvén szól minden időben, helyen és különböző körülmények között és helyzetekben lévő összes muszlimnak és nem muszlimnak egyaránt.

(Egy példány, amely a Koránból és a prófétai hagyományokból tartalmaz bizonyítékokat)

1. Az iszlám Allah üzenete az egész emberiség számára, az örök és végső isteni üzenet, amely lezárja az isteni üzeneteket sorát [ezután már nem érkezik több kinyilatkoztatás]:

Az iszlám Allah üzenete az egész emberiség részére, ahogyan a Magasztos Allah mondja:

{ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ }

{Nem küldtünk Téged [ó Próféta], csak örömhír vivőként és intőként (figyelmeztetőül) az egész emberiség számára, azonban a legtöbb ember ezt

nem tudja}. [Saba':28: Q 34: 28] A Magasztos Allah mondja:

{قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا}

{Mondd (Ó Próféta)! Ó, emberek, én bizony Allah küldötte vagyok mindnyájatokhoz}. [A Magaslatok: 158; Q 7:158] A Magasztos Allah mondja:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ۖ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا}

{Ó emberek! A küldött már eljött hozzátok az Igazsággal az Uratoktól. Higgyetek! Ez bizonyára jobb nektek. Ám ha hitetlenkedtek, Allahé minden, ami az Egekben és a Földön van. Allah mindennek a Tudója és a Bölcs}. [A Nők: 170; Q 4:170]

Az iszlám az örök érvényű isteni üzenet, és az Allahtól származó küldetések lezárója. A Mindenható Allah azt mondja:

{مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا}

{Muhammad egy férfinak sem apja közületek, de Ő Allah küldötte és a próféták pecsétje. Allah bizony minden dolognak a Tudója}. [A Pártok: 40; Q 33:40]

2. Az iszlám nem egy bizonyos emberi rassznak vagy népnek szóló vallás, hanem Allah vallása az egész emberiség részére:

Az iszlám nem egy bizonyos emberi rasszhoz vagy néphez szóló vallás, ellenkezőleg, Allah vallása

az egész emberiség számára, és a Hatalmas Koránban az első parancs, amelyben a Magasztos Allah az mondja:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ}

{Ó ti emberek! Szolgáljátok az Uratokat, Aki megteremtett titeket és azokat, akik előttetek éltek, talán így istenfélők lesztek}. [A Tehén: 21; Q 2:21] A Magasztos Allah mondja:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً}

{Ó ti emberek! Féltétek Uratokat, aki egyetlen személyből (Ádám, Béke legyen Vele) teremtett meg benneteket és belőle megteremtette a feleségét és kettőjükből férfiakat és nőket sokasított}. [A Nők: 1; Q 4:1] Ibn 'Umar (Allah legyen megelégedve mindkettőjükkel) közlése alapján, miszerint a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) Mekka (Makka) meghódítása napján szónoklatot tartott és azt mondta:

«يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمُ غُبَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَعَاضَمَهَا بِأَبَانِهَا فَالْآنَ النَّاسُ رَجُلَانِ: بَرٌّ تَقِيَّ كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ هَيْنَ عَلَى اللَّهِ وَالنَّاسُ بَنُو آدَمَ وَخَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مِنْ تُرَابٍ قَالَ اللَّهُ: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا} ۖ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ {الحجرات: 13}»

"Ó, emberek, Bizony Allah eltávolította rólatok a pogány kori arroganciát és az őseitekkel való büszkélkedést. Tehát most már kétféle ember

létezik: Allah szemében őszinte, istenfélő és tiszteletreméltó személy, és kárhozandó, nyomorult és jelentéktelen személy Allah szemében. Az emberek Ádám gyermekei, és Allah porból teremtette Ádámot. Allah a Magasságos azt mondja: {Ó ti emberek! Férfiből és nőből teremtettünk benneteket. Népekké és törzsekké tettünk benneteket abból a célból, hogy megismerjétek egymást. Allahnál a legnemesebb közületek az, aki a legistenfélőbb köztetek. Allah minden dolognak a tudója} [A szobák: 13]". At-Tirmidhī jegyezte le (3270). És nem találsz a Hatalmas Korán parancsolatai között vagy a Kegyes Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondásaiban olyan rendelkezéseket, amelyek kizárólag egy bizonyos népre vagy csoportra, nemzetiségre vonatkozna.

3. Az iszlám az az isteni küldetés, amely azért jött, hogy teljessé tegye azokat az üzeneteket, amelyet a korábbi próféták és küldöttek (Áldás és béke legyen rajtuk) a saját népeikhez hoztak.

Az iszlám az az isteni küldetés, amely azért jött, hogy teljessé tegye azokat az üzeneteket, amelyet a korábbi próféták és küldöttek (Áldás és béke legyen rajtuk) a saját népeikhez hoztak. A Magasztos Allah mondja:

{ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا }

{Mi bizony sugalltunk neked (ó, Muhammad), ahogyan sugalltunk Noénak és az utána következő prófétáknak és Ábrahámnak, Izmaelnek, Izsáknak, Jákobnak és a törzseknek és Jézusnak, Jóbnak, Jónásnak, Áronnak és Salamonnak. És Dávidnak zsoltárt adtunk}. [A Nők: 163; Q 4:163] És ez a vallás, amelyet Allah a küldöttének Muhammad-nak (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) nyilatkoztatott ki, ugyanaz a vallás, amelyet Allah az előző próféták számára törvénykezett és rendelt el. A Mindenható Allah azt mondja:

{شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۚ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۚ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ}

{Ő azt az utat szabta nektek törvényül a vallásban, amit Noénak is elrendelt, és amit neked (ó, Muhammad) is sugalltunk, és amit Ábrahámnak, Mózesnek, és Jézusnak is megparancsoltunk. Azt, hogy tartsátok fenn a vallást és ne szakadjatok csoportokra! Nyomasztóan hat a társítókra, amire te (ó, Muhammad) hívod őket. Ám Allah kiválasztja arra azt, akit akar, és azt vezeti rá, aki őszinte megbánást tanúsít}. [A Tanácskozás: 13; Q 42:13] És ez, amit Allah a küldöttjének, Muhammad-nak (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) nyilatkoztatott

ki, megerősítése annak, ami az isteni könyvekben, a Tórában és az Evangéliumban előzte meg, mielőtt eltorzították volna a tartalmukat. A Mindenható Allah azt mondja:

{وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ }

{És amit sugalltunk neked (ó, Muḥammad) az írásból, (a Koránból) az maga az igazság, igazolva a korábban voltak. Bizony Allah az Ő szolgáltaival szemben tudással bír és figyelemmel kíséri őket}.

[A Teremtés létrehozója: 31; Q 35:31]

4. A próféták (Béke legyen velük) vallása egy és ugyanaz csak a (vallási) törvényeik mások, különbözők:

A próféták (Béke legyen velük) vallása egy és ugyanaz csak a (vallási) törvények voltak mások. A Magasságos Allah azt mondja:

{وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ۚ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ۚ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ }

{És kinyilatkoztattuk neked (ó, Muḥammad) a Könyvet az Igazsággal, igazolva azt, ami már előtte is volt a könyvből, felügyelőként felette. Ítéld hát közöttük aszerint, amit Allah bocsájtott le és ne kövesd az ő vágyaikat (letérve) attól, ami hozzád az igazságból jött el. Mindenki számára kijelöltük a

törvényt és az utat. Ha Allah akarta volna, akkor egy közösséggé tett volna benneteket. Ám (szétválasztott), hogy próbának vessen alá benneteket azzal, amit nektek adott. Versengjetelek hát a jó cselekedetekben! Közületek mindenki Allahhoz tér vissza. És Ő tudatni fogja veletek azt, amiben ti vitáztatok}. [A Terített asztal: 48; Q 5:48 {a sūra szó szerinti fordítás: az Azstal}] A Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) azt mondta:

«أَنَا أَوَّلَى النَّاسِ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَالْأَنْبِيَاءُ إِخْوَةٌ لِعَلَّتْ أُمَمَاتُهُمْ شَتَّى وَدِينُهُمْ وَاحِدٌ»

"Mind ezen a világon, mind a Túlvilágon én vagyok a legközelebb Jézushoz, Mária fiához. A próféták atyai testvérek; az anyjuk különbözik, de a vallásuk egy." Al-Bukhārī jegyezte le (3443).

5. Az iszlám felszólít - ahogy az összes próféta, mint Noé, Ábrahám, Mózes, Salamon, Dávid és Jézus (Béke legyen velük) is felszólított - hogy higgyenek abban, hogy a szolgálatra jogosult Úr (Rabb), az Allah, a Teremtő, a Gondviselő, az Életet és a halált adó, a teljhatalom birtokosa, és Ő az, aki intézi az ügyeket, és Ő a Kegyes és a Könyörületes.

Az iszlám felszólít - ahogy az összes próféta, mint Noé, Ábrahám, Mózes, Salamon, Dávid és Jézus

(Béke legyen velük) is szólt - hogy higgyenek abban, hogy a szolgálatra jogosult Úr (Rabb), az Allah, a Teremtő, a Gondviselő, az Életet és a halált adó, a teljhatalom birtokosa, és Ő az, aki intézi az ügyeket, és Ő a Kegyes és a Könyörületes. A Mindenható Allah azt mondja:

{ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآتَىٰ تَوْفِكُونَ }

{Ó emberek! Emlékezzetek arra a kegyre, amit Allah irántatok gyakorolt. Van-e Allahon kívül teremtő, aki az Égből és a Földből táplálna benneteket? Nincs más isten csak Ő! Hogyan fordulhattok el (Tőle)?}. [A Teremtés létrehozója: 3; Q 35:3]. A Magasztos Allah mondja:

{ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ ۚ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ }

{Mondd (ó, Muḥammad): Ki az, aki gondoskodik rólatok az égből és a földből, vagy ki az, aki a hallás és a látás fölött rendelkezik, és ki hozza elő az élőt a halottból és ki hozza elő a halottat az élőből? Ki rendezi az ügyeket? Az fogják mondani: Allah! És te mondd: Hát nem vagytok istenfélők?} [Yūnus: 31; Q 10:31]. A Magasságos Allah azt mondja:

{ أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ }

{Hát nem Ő kezdi-e el a teremtetést, majd megismétli azt? És Ki ad nektek ellátást az égből és

a földből? Van más isten Allahon kívül (aki ezt teszi)? Mondd: „Hozzátok a bizonyítékaitokat, ha az igazat mondjátok}. [A Hangyák: 64; Q 27:64].

És minden próféta és küldött, béke legyen velük, azzal lettek küldve, hogy hívják az embereket az Egyetlen Allah szolgálatára. A Mindenható Allah azt mondja:

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ}

{Minden egyes nemzethez elküldtünk egy küldöttet (mondván), hogy szolgáljátok Allahot, és kerüljétek el a hamis istenségeket. Voltak köztük olyanok, akiket Allah vezérelt, És volt közöttük olyan, akin joggal teljesült be a tévelygés. Járjátok hát be a földet, és nézzétek meg, milyen lett a meghazudtolók végzete!}. [A Méhek: 36 Q 16:36]. És a Magasságos Allah azt mondja:

{وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ}

{Nem küldtünk előtted [ó, Próféta] egyetlen hírnököt sem anélkül, hogy ne sugalltuk volna neki előtte: "Nincs más isten csak Én", Engem szolgáljatok hát!}. [A Próféta: 25; Q 21:25] Allah hírül adta nekünk Noéről, aki azt mondta (a népének):

{يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ}

{„Ó népem, imádjátok Allahot; nincs más Istenetek Rajta kívül. Féltetek benneteket egy nagy,

hatalmas Nap büntetésétől.”} [A Magaslatok: 59; Q 7:59] Azt mondta Ábrahám {al-Khalīlu} (Béke legyen vele), ahogy Allah hírül adta róla, a népének:

{وَابْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ}

{És emlékezz Ábrahámra, amikor mondta a népének: "Szolgáljátok Allahot és féljétek Őt! Ez a legjobb nektek, ha tudnátok"}. [A Pók: 16; Q 29:16]. És Šālih (Béke legyen vele) mondta a népének - ahogy Allah hírül adta róla:

{قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ۖ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أََرْضِ اللَّهِ ۚ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ}

{Ó, Népem, imádjátok Allahot, nincs más Istenetek Allahon kívül. Világos bizonyíték érkezett hozzátok az Uratoktól. Ez Allah tevéje, és számotokra jel. Engedjétek legelni Allah földjéről, és ne illessétek rosszal, nehogy fájdalmas büntetés ragadjon el benneteket}. [A Magaslatok: 73; Q 7:73]. És Šu‘ayb (Béke legyen vele) mondta a népének - ahogy Allah hírül adta róla:

{يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَاقْوُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ}

{Ó Népem, imádjátok Allahot, nincs más Istenetek Allahon kívül. Világos bizonyíték érkezett hozzátok az Uratoktól. Adjatok teljes mértéket és súlyt, és ne csaljátok el az emberektől azt, ami nekik jár, és ne terjesszetez romlást a földön, miután azt

helyreállították. Ez a legjobb számotokra, ha [igazán] hívők vagytok}. [A Magaslatok: 85; Q 7:85].

Az első dolog, amit Allah, a Magasságos mondott Mózesnek (Béke legyen Vele), az volt, hogy:

{ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ (13) إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي (14) }

{Én kiválasztottalak Téged. Figyelj hát arra, ami kinyilatkoztatik (neked).

Bizony, Én vagyok Allah! Nincs más jogosan imádható isten csak ÉN! Engem imádj és végezd el az imádkozást az ÉN megemlékezésekre}. [Tā Hā: 13-14; Q 20:13-14]. Allah hírül adta Mózesről (Béke legyen Vele), hogy menedéket keresett Allahnál és azt mondta:

{إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ }

{Én bizony az Uram és a ti Uratok oltalmába menekülök minden gőgös fennhéjázó elől, aki nem hisz a Számonkérés Napjában}. [A Megbocsátó: 27; Q 40:27]. Allah hírül adta Jézusról (Béke legyen vele), hogy azt mondta:

{ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۚ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ }

{Bizony Allah az én Uram és a ti Uratok! Őt imádjátok hát! Ez az (egyetlen) egyenes Út}. [Āl ‘Imrān: 51; Imrán Népe: 51; Q 3:51]. Allah, a Magasságos hírül adta Jézusról (Béke legyen vele), hogy azt is mondta:

{ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ }

{Ó Izrael fiai, Imádjátok Allahot, (aki) az én Uram és a ti Uratok! Aki pedig társítást követ el Allahhal szemben, Allah az ő számára tiltottá tette a Paradicsomot és a Tűz lesz az ő menedéke. És a kegyetleneknek nincsenek segítőik}. [A terített Asztal: 72; Q 5:72]

Sőt, még a Tórában és az Evangéliumban is az egyedüli Egy Allah imádatán volt a hangsúly. Mózes Ötödik könyvében Mózes (Béke legyen Vele) azt mondta: (Hallgassatok az Úrra, ó Izrael! Az Istenünkre, az Egyetlen Urunkra!) A tawhīd-ra, azaz egyistenhitre (monoteizmus) helyezte a hangsúlyt Márk evangéliumában, ahol Jézus (Béke legyen vele) azt mondta: (A parancsolatok közül az első az: Hallgassatok az Úrra, ó, Izrael! Az Istenünkre, az Egyetlen Urunkra!).

A Mindenható Allah világossá tette, hogy minden próféta ezzel a nagy küldetéssel lett küldve, hogy hívják (az embereket) az egyistenhit felé. Allah a Magasságos azt mondja:

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ}

{Minden egyes nemzethez elküldtünk egy Küldöttet azzal (az üzenettel), hogy: Imádjátok Allahot és kerüljétek el minden más hamis istenséget! Volt közöttük olyan, akit Allah a helyes útra vezérelt és volt közöttük olyan, akin joggal teljesült be a tévelygés}. [A Méhek: 36; Q 16:36]. És

a Magasztos mondja: {Mondd (ó, Muḥammad)! Hogyan vélekedtek azokról, akiket Allah helyett hívtok (fohászkodtok)? Mutassátok meg mit teremtettek a földön, vagy részesedésük lenne az egekben? Hozzatok nekem egy korábbi (szent)írást, vagy valamilyen jelét a tudásnak, ha az igazat mondtátok}. [Al-Aḥqāf: 4; Q 46:4]. Aš-šaykh as-Sa'dī (Allah legyen hozzá irgalmas) azt mondta: A társítók érvelése a társításuk mellett nem valódi bizonyítékokon vagy érveken alapul, hanem inkább hamis hiedelmekre, elavult véleményekre és korrupt elmékre támaszkodik. A rossz belátásaik romlottságáról tanúságot ad, ha megvizsgálod körülményeiket, és figyelemmel követed tudományaikat és cselekedeteiket, valamint megvizsgálod azok esetét, akik életüket a hamis istenségek, bálványok (társítás) imádatának szentelték, vajon hasznot hozott-e nekik (ezeknek a bálványoknak Allah helyetti imádata) ezen a világon vagy a túlvilágon?) Taysīr al-Karīm al-Mannān: 779.

6. A Mindenható és Magasztos Allah - Ő a Teremtő, és egyedül Ő méltó az imádatra, és nem imádható mellette senki más.

Csak Allah jogosult arra, hogy egyedül Őt imádják és rajta kívül senki mást. Allah, a Magasságos azt mondja:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (21)
الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ
الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۖ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (22) {

{Ó emberek, imádjátok Uratokat, Aki megteremtett titeket és azokat, akik előttetek voltak, talán így istenfélők lesztek.

Azt (imádjátok), Aki a földet fekhelyé tette a számotokra, és az eget építménnyé. És az égből vizet bocsájtott le, amely által gyümölcsöket fakasztott gondoskodásképpen a számotokra. Ne helyeztetek Allah mellé hasonmásokat, hiszen ti tudjátok}. [A Tehén: 21-22; Q 2:21-22]. Aki megteremtett minket és megteremtette a nemzedékeket előttünk, és a földet fekhelyül tette számunkra, és vizet küldött le nekünk az égből, majd azáltal (sokféle) gyümölcsöt fakasztott számunkra táplálékul; Egyedül Ő méltó és jogosult az imádatra. És Allah, a Magasztos azt mondja:

{ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنْ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ فَمَا تَعْلَمُونَ } {

{Ó emberek! Emlékezzetek arra a kegyre, amit Allah irántatok gyakorolt. Van-e Allahon kívül teremtető, aki az égből és a földből táplálna benneteket? Nincs más jogosan imádni való isten csak Ő! Hogyan fordulhattok el (Tőle)?}. [A Teremtés létrehozója: 3; Q: 35:3]. Aki teremt és gondoskodik az ellátmányról, az egyedül méltó és

jogosult az imádatra. És a Mindenható Isten ezt mondja:

{ دَلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ ۚ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ }

{Ő Allah, a ti Uratok. Nincs más jogosan imádható isten csak Ő! Mindennek a Teremtője. Őt szolgáljátok! És Ő minden dolognak a felügyelője és rendezője}. [A Jóságok: 102; Q 6:102].

Minden más, amit Allahon kívül imádnak, azok nem jogosultak az imádatra, mivel nem birtokolnak egyetlen részecskényi dolgot sem az egekben, sem pedig a földön. És semmiben sem társai Allahnak, sem segítők, sem támogatójuk, akkor hogyan lehet őket (segítségül) hívni Allahhal együtt, vagy társává tenni őket? A Magasságos Allah azt mondja:

{قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ رَعَيْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيرٍ }

{Mondd (Muhammad): Hívjátok segítségül azokat, akikről azt állítjátok, hogy [istenek] Allahon kívül. Nem birtokolnak egyetlen atomnyi részt sem az egekben, sem a földön. És nincs nekik egyikben sem részük, és nincs segítőkje sem közülük}. [Saba': 22; Q 34:22].

És Allah, a Magasságos az, aki Teremtette mindezeket a teremtményeket, és a nemlétből (semmiből) teremtette meg őket, és a létezésük jelzi az Ő létezését, Uraságát és Istenségét. A Magasztos Allah azt mondja:

{ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ (20) وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (21) وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ (22) وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ (23) وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْطِئُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (24) وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ۚ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ (25) وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ كُلُّ لَّهُ قَائِمُونَ (26) وَهُوَ الَّذِي يُبْدِئُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ }

{Az Ő jelei közül való az is, hogy porból teremtett meg benneteket, majd ezután emberek lettetek és elterjedtetek (a földön). (20)

És az Ő jelei közé tartozik, hogy magatok közül teremtett nektek házastársakat, hogy bennük megnyugvást találjatok, és szeretetet és irgalmat helyezett közétek. Valóban, ebben jelek vannak azok számára, akik elgondolkodnak.(21)

És az Ő jelei közé tartozik az egek és a föld teremtése, valamint a nyelvek és színeitek különbözősége. Valóban, ebben vannak jelek azok számára, akik tudás birtokosai.(22)

És az Ő jelei közé tartozik, hogy éjszaka alszotok és nappal az Ő túláradó kegyét keresitek. Valóban, ebben jelek vannak azok számára, akik hallanak.(23)

És az Ő jelei közé tartozik az, hogy megmutatja nektek a villámlást, félelmet és reményt keltve. És vizet bocsát le az égből, felélesztve ezzel a földet

annak halála után. Valóban, ebben jelek vannak azok számára, akik megértik. (24)

És az Ő jelei közé tartozik az, hogy az eget és a földet az Ő parancsa tartja fenn. És ha majd egy hívással Szólít benneteket a földről, akkor azonnal előjöttök (a Számadás Napján). (25)

Övé mindaz, aki (és ami) az egekben és a földön van. Mindannyian odaadóan engedelmeskednek Neki.(26)

Ő az, Aki [elsőként] elkezdi a teremtetést, majd megismétli azt, ez könnyebb (nagyon könnyű) az Ő számára}. [A Bizánciak: 20-27; Q 30: 20-27].

Nimród tagadta Urának létezését, mire Ábrahám (béke legyen Vele) azt válaszolta - amint azt Allah, a Magasságos hírül adta nekünk:

{قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ
الَّذِي كَفَرَ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ }

{Ábrahám mondta: Bizony Allah az, Aki keletről hozza a napot, hát te hozd (elő) nyugatról. Ez megdöbbentette azt, aki hitetlenkedett, és Allah nem vezérli (helyes útra) a bűnösök népét}. [A Tehén: 258; Q 2:258]. Hasonlóképpen, Ábrahám (béke legyen Vele) is úgy érvelt a népének, hogy Allah az, Aki a helyes útra terelte, táplálta, itatta, és amikor megbetegedett, meggyógyította őt. Ő az, Aki halált ad és életre kelti őt. S Így szólt (a népéhez), ahogy Allah mondta róla:

{الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ (78) وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ (79) وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ (80) وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ (81)}

{Aki megteremtett engem, és Ő az, Aki az Igaz Útra vezetett engem. (78)}

Ő az, Aki étellel és itallal lát el engem. (79)

Ha megbetegszem, akkor Ő az, Aki meggyógyít engem. (80)

És Ő az, Aki a halálba küld engem, majd (ismét) életre kelt. (81)}. [A Költők: 78-81; Q 26:78-81]. És azt mondta Allah Mózesről (béke legyen vele), hogy vitatkozott a fáraóval, mondván neki: Bizony, az ő Ura az:

{الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ}

{Aki mindennek megadta a formáját, majd vezérelte (a helyes útra)} [Tā Hā: 50; Q 20:50].

És Allah az emberek szolgálatára hajtotta mindazt, ami a egekben és a földön van, és áldásokkal vette körül; hogy imádjuk Allahot és ne szegüljünk ellen Neki. A Magasságos Allah azt mondja:

{أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۚ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ {

{Hát nem látjátok, hogy Allah a szolgálatotokra tette mindazt, ami a egekben és a földön van, és bőségesen elhalmozott benneteket minden látható és elrejtett kegyelmekkel? Mégis vannak az emberek között olyanok, akik tudás, útmutatás és

világos írás nélkül vitába szállnak Allahról}. [Luqmán: 20; Q 31:20]. Ahogyan Allah alárendelt az embernek mindent, ami az egekben és a földön van, ugyanígy megteremtette őt is, és elkészítette számára mindazt, amire szüksége van, mint a hallás, látás és a szív, hogy elsajátítsa azt a tudást, amely hasznára válik, és elvezeti az Urához és Teremtőjéhez. A Mindenható Allah azt mondja:

{ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ }

{Allah úgy hozott elő benneteket édesanyáitok méhéből, hogy (még) nem tudtatok semmit. Hallást, látást és értelmet adott nektek, hogy talán hálásak lesztek}. [A Méhek: 78; Q 16:78].

A Mindenható Allah megteremtette ezeket a világokat és megteremtette az embert, és ellátta mindazzal, amire szüksége van, szervekkel, erővel. Utána ellátta mindazzal, ami segíti Allah imádatában és a föld építésében, majd alárendelt számára mindent, ami az egekben és a földön van.

Ezeknek a nagyszerű teremtményeknek a megteremtésével Allah az Úr voltára (rubūbiyya) hivatkozik, amely követelmény az Isten voltához (ulūhiyya). Allah a Magasságos azt mondja:

{ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ }

{Mondd (ó, Muḥammad): Ki az, aki gondoskodik rólatok az égből és a földből? Vagy ki az, aki a hallás és a látás fölött rendelkezik? Ki hozza elő az élőket a halottból és a halottakat az élőből? Ki irányít mindent? Azt fogják mondani: "Allah". Mondd (nekik): Akkor miért nem vagytok istenfélők?}. [Yūnus: 31; Q 10:31]. A Mindenható Allah azt mondja:

{قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أَتُنَادِي بِكِتَابٍ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَارَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ}

{Mondd (ó, Muḥammad): Hogyan vélekedtek azokról, akikhez Allahon kívül fohászkodtok? Mutassátok meg mit teremtettek a földön, avagy van bármilyen részesedésük az egekben? Hozzatok nekem egy korábbi írást, mint ez (a Korán), vagy valamilyen jelét a tudásnak, ha az igazat mondjátok}. [Al-Aḥqāf: 4; Q 46:4]. És Allah, a Magasságos azt mondja:

{خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بَعِيرَ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَالْأَفْئِ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ. هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ}

{Oszlopok nélkül teremtette az egeket, amelyeket láthattok; és szilárdan rögzített hegyeket állított a földre, hogy ne inogjon veletek; és mindenféle állatot terjesztett el benne. Vízet küldtünk az égből, és általa mindenféle nemes növényt sarjasztottunk. Ez Allah teremtése! Tehát mutassátok meg nekem, mit teremtettek azok, akik

rajta kívül vannak. A vétkesek nyilvánvaló tévelygésben vannak}. [Luqmān: 10-11; Q 31:10-11]. És a Magasztos Allah azt mondja:

{ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ (35) أَمْ خُلِقُوا مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
بَلْ لَا يُوقِنُونَ (36) أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصْطَبُونَ (37) }

{Vagy a semmiből teremtették őket, vagy ők a teremtők?(35)}

Vagy ők teremtették az eget és a földet? Nem! Hanem ők nincsenek meggyőződve (a hitükben) (36)

Vagy talán ők birtokolják az Urad kincseit, vagy ők (lennének) mindennek az irányítói? (37)}. [Aṭ-Ṭūr [hegy]: 35-37; Q 52: 35-37]. Aš-šaykh as-Sa'dī mondta: (És ez bizonyíték számukra egy olyan kérdésben, amelyben nem tehetnek mást azon kívül, hogy alávetik magukat az igazságnak, vagy kilépnek az észszerűség és a vallás kötelezettségéből) Tafsīr Ibn Sa'dī: 816.

7. Allah a Teremtője mindannak, ami az univerzumban van. Mindannak, amit látunk és amit nem látunk, és minden más az Ő teremtményei közül az egyik teremtmény. És Allah hat nap alatt teremtette meg az eget és a földet.

Allah a Teremtője mindannak, ami az univerzumban van. Mindannak, amit látunk és amit

nem látunk, és minden más az Ő teremtményei közül az egyik teremtmény. Allah azt mondja:

{قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ۚ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۚ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ }

{Mondd: Ki az egek és a föld Ura? Mondd: "Allah". Mondd: Vajon rajta kívül olyan védelmezőket választotok, akik még maguk számára sem rendelkeznek semmilyen haszonnal vagy ártani tudással? Mondd: Egyenlő lehet-e a vak a látóval, vagy egyenlő-e a sötétségek és a fény? Avagy Allah mellé olyan társakat helyeztek, akik az Ő többi teremtményéhez hasonlóan teremtettek, és a két teremtés (Allahé és az övék) összezavarja őket? Mondd: "Allah minden dolognak a Teremtője, és Ő az Egyetlen, és a mindenségek felett Uralkodó."} ¹ [A Mennydörgés: 16; Q 13:16]. És Allah, a Magasságos azt mondja:

{وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ}

{És megteremti azt, amiről ti nem tudtok}. [A Méhek: 8].

És Allah az egeket és a földet hat nap alatt teremtette. Allah, a Magasságos azt mondja:

¹ A Koránba a "sötétségek" (zulumāt) szó mindig többes számban szerepel, hiszen ezeknek több fajtája létezik - szemben a "fény" (an-nūru) szóval, amely minden esetben egyes számban olvasható - hiszen abból csak egy van: az Iszlám (és a Korán).

{هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۚ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ }

{Ő az, aki az egeket és a földet hat nap alatt teremtette, majd a Trón fölé emelkedett. Tudja mindazt, ami behatol a földbe és mi az, ami kilép belőle. És tudja mindazt, ami lejön az égből és ami felemelkedik oda. Ő veletek van (a Tudásával) bárhol legyetek is, és Allah mindenről tud, amit tesztek}. [A Vas: 4; Q 57:4]. És Allah, Magasztaltassék az Ő neve, azt mondja:

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّا مِنْ لُغُوبٍ }

{És bizony hat nap alatt Megteremtettük az egeket, a földet és mindent és mindenkit, ami közöttük van. Ám ettől (egyáltalán) nem fogott el bennünket kimerültség}. [Qáf: 38; Q 50:38].

8. És a Mindenható, Magasztos Allahnak nincs semmilyen társa az Ő Uralkodásában, Teremtésében, Tervezésében vagy Imádatában.

A Magasságos, Magasztos Allah minden szuverenitás Tulajdonosa, nincsen társa a teremtésében, vagy uralkodásában vagy tervezésében. Allah azt mondja:

{قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ ۚ إِنَّنِي بِكِتَابِ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَنَارَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ }

{Mondd (ó, Muḥammad): Hogy vélekedtek azokról, akikhez Allahon kívül fohászkodtok? Mutassátok meg mit teremtettek a földön, avagy van bármilyen részesedésük az egekben? Hozzatok nekem egy korábbi írást, mint ez (a Korán), vagy valamilyen jelét a tudásnak, ha az igazat mondjátok}. [Al- Ahqáf: 4; Q 46:4]. Aš- šaykh as- Sa'dī (Allah legyen könyörületes hozzá) azt mondta: {Mondd} azoknak, akik olyan bálványokat és istenségeket társítanak Allahhal, amelyek nem birtokolnak hasznat vagy kárt, sem életet vagy a halált vagy az Allahhoz való visszatérést. Mondd nekik: - megmutatva bálványaik tehetetlenségét és azt, hogy nem érdemelnek semmilyen imádatot: {Mutassátok meg nekem, hogy mit teremtettek a földön, vagy van bármilyen részesedésük az egekben? Teremtettek az égboltból vagy a földből bármit? Teremtettek-e hegyeket? Fakasztottak-e folyókat? Benépesítették-e állatokkal a Földet? Növesztettek-e fákat? Segített-e közülük valaki mindezek létrehozásában? Egyik sem önmaguk vagy mások jóváhagyásából fakad, mert ez meggyőző észszerű bizonyíték arra, hogy bárki, aki Allahon kívül bármilyen más istenséget imád, annak imádata érvénytelen.

Aztán megemlítette a szöveges bizonyítékok hiányát, ezért azt mondta: {Hozzatok egy korábbi írást} egy könyvet, amely (Allah mellé) más társítására hív {vagy a tudás nyomaira}, amiket az

ezt hirdető prófétáktól örökölték. Köztudott, hogy képtelenek bizonyítékot hozni egyetlen prófétától sem, ami ezt bizonyítaná, hanem abban vagyunk bizonyosak és biztosak, hogy az összes próféta az Egyetlen egy Urukban való hitre (monoteizmusra) hívta az embereket, és megtiltották a társítást Allahhal. Ez az a bizonyíték, ami a legnagyobb hatással van rájuk. Tafsīr Ibn Sa'dī: 779.

És a Mindenható, Magasztos Allah minden szuverenitás Tulajdonosa, nincs társa az Uralkodásában. A Mindenható Allah azt mondja:

{ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَن تَشَاءُ وَتَنزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ ۚ بِيَدِكَ الْخَيْرُ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ }

{Mondd (ó, Muḥammad): Ó, Allah, Uram! A királyság Birtokosa, Te annak adod a hatalmat, akinek akarod, és attól veszed el a hatalmat, akitől akarod. Hatalmassá teszed azt, akit akarsz, és megalázod azt, akit akarsz. Minden jó a Te kezében van. Bizony Te mindenre képes vagy}. [Āl ‘Imrān: 26; Imrán Nemzetsége: 26; Q 3:26]. És Allah, a Magasságos világosan mondta, magyarázva, hogy Övé a teljhatalom a Feltámadás Napján:

{ يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ ۚ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۖ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ }

{Azon a Napon, amikor előjönnek, róluk semmi sem marad elrejtve Allah előtt. [Azt fogják kiáltani]: Kié az uralom ezen a napon? Egyedüli Allahé, az

Egyetlené, a mindenki fölött Uralkodóé!}. [A Megbocsátó: 16; Q 40:16].

És Allah, a Magasságos, Dicsértessék az Ő Neve, nincsen társa az Uralkodásában, a teremtésében, vagy tervezésében vagy imádatában. Allah, a Magasságos azt mondja:

{ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا ۖ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيرًا }

{Mondd: Hála Allahnak, Aki nem nemzett fiút, és Akinek nincs társa az uralomban, és nincs Neki segítője. Magasztald Őt teljes magasztalással}. [Az Éjszakai utazás: 111; Q 17:111]. És Allah, a Magasságos azt mondja:

{ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا }

{Akié az egek és a föld uralma és nem nemzett fiúgyermeket, és (soha) nem volt társa az uralomban. És megteremtett mindent, és mindennek rendezte a sorsát}. [Al-Furqān: 2; Q 25:2]. Ő a [mindent] birtokló, és minden, ami rajta kívül van, az Ő tulajdona, dicsőség Neki. És Ő a Teremtő, és minden más, ami rajta kívül van, a teremtménye. Ő az, Aki tervezi mindennek és mindenkinek az ügyét. Akinek ennyire Magasztos az Urasága, azt kötelező imádni, és minden másnak az imádata az értelem hiányára és társításra vall, amely elrontja az evilágot és a Túlvilágot. Allah, a Magasságos azt mondja:

{ وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا ۚ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ }

{És mondták: Legyetek zsidók vagy keresztények és akkor az igaz úton vezéreltettek! Mondd nekik (ó, Muḥammad): Nem! (Mi) Ábrahám vallását követjük ḥanīf-ként és Ő nem tartozott a társítók közé}.¹ [A Tehén: 135; Q 2:135]. És Allah, a Magasságos azt mondja:

{ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا }

{És ki jobb a vallást tekintve, mint az, aki arcát alárendeli Allah akaratának és jótevő kegyes, és Ábrahám vallását követi ḥanīf-ként. Allah Ábrahámot közeli barátjául fogadta}. [A Nők: 125; Q 4:125]. Allah, a Magasságos világossá tette, hogy aki más vallást követ, mint Ábrahám, Allah barátja, {al-Khalīlu} (béke legyen vele) vallása, akkor az becsapja saját magát. Allah azt mondja: {És ki az, aki el akarja hagyni Ábrahám vallását, hacsak nem az, aki becsapja önmagát. Mi bizony őt választottuk (ki) ezen a világon és a Túlvilágon a kegyes igazak között lesz}. [A Tehén: 130; Q 2:130].

¹ A "ḥanīf" szó jelentése: egyistenhívő, aki a tiszta muszlim hitet követi, amely mentes minden hibától.

Ábrahám (béke legyen vele), az egyik legkorábbi példa a ḥanīf hívőre, aki az Egyetlen Allahban hitt.

9. És Allah, dicsértessék az Ő Neve, nem nemzett és nem nemzetett, és senki és semmi sem hasonló Hozzá.

És Allah, dicsértessék az Ő Neve, nem nemzett és nem nemzetett, és senki és semmi sem hasonló Hozzá. Az Igazság (Allah)- Magasztaltasson- azt mondja:

{قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (1) اللَّهُ الصَّمَدُ (2) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (3) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ
{(4)}

{Mondd! Ő Allah, az Egyetlen(1)}

Allah, aş-Şamadu (az Úr, a Teremtő, Akihez minden teremtmény fordul, az Élő, a Fenntartó, Akire nem vonatkozik az elmúlás)(2)

Nem nemzett és nem nemzetett(3)

És nincs senki Hozzá fogható (4)} [Az Őszinte odaadás: 1-4; Q 112:1-4]. És a Magasztos Allah mondja:

{رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۚ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ
سَمِيًّا}

{Az egeknek és a földnek az Ura, és mindazoké, ami közöttük van. Tehát imádd Őt, és légy állhatatosan kitartó az Ő imádatában. Ismersz-e valaki mást, aki egyenlő lenne Vele?}. [Mária: 65; Q 19:65]. Allah, legyen Magasztos az Ő neve, azt mondja:

{فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا
ۚ يَذُرُّكُمْ فِيهِ ۚ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ}

{Az egeknek és a földnek a Teremtője, Magatokból teremtett nektek párokat és az állatokból is párokat formált, így teremtve benneteket. Nincs Hozzá semmi és senki sem hasonló! Ő a Mindent Halló és a Mindent Látó}. [A Tanácskozás: 11; Q 42:11].

10. És a Mindenható Allah nem olvad egybe semmivel, és nem testesül meg semmiben a teremtményeiből:

És a Mindenható Allah nem olvad egybe semmivel, és nem testesül meg semmiben a teremtményeiből és nem egyesül semmivel; ez azért van így, mert Allah, a Teremtő és rajta kívül minden más teremtett teremtmény. Ő az Örökkévaló és rajta kívül minden más megsemmisülésre van ítélve. És minden az Ő tulajdona és Ő a tulajdonosa mindennek. Allah nem olvad egybe semmivel az Ő teremtményeiből, és semmi sem olvad egybe Vele a teremtményeiből - dicsőség Neki! Allah, a Magasztos mindennél Nagyobb és mindennél Hatalmasabb. A Magasságos Allah ezt mondta, elítélve azokat, akik azt állították, hogy Allah, a Magasságos egybe olvadt Jézus (béke legyen vele) testével:

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۚ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

{Bizony hitetlenkednek azok, akik azt mondják: „Allah nem más, mint a Messiás, Mária fia”. Mondd (Muhammad): "Ki az, aki bármit is birtokol Allahhal szemben, ha Ő úgy dönt, hogy elpusztítja a Messiást, Mária fiát, az édesanyját és mindazokat, akik a földön vannak?" Allahé az egek és a föld uralma és minden, ami közöttük van. Azt teremt, amit akar, és Allah mindenre képes}. [A Terített asztal: 17; Q 5:17]. És Allah, a Magasztos azt mondja:

{وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (115) وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۚ سُبْحَانَهُ ۚ بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ كُلُّ لَّهُ قَانُونٌ (116) يَدْبِعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (117)}

{Allahé a napkelet és a napnyugat, és bármerre fordultok, Allah Orcája arra van (az ima iránya). Allah bizony mindent átfog és Mindent Tudó.(115)

Azt mondták, "Allah gyermekeket nemzett." Magasztaltassék! Nem! Övé mindaz, ami az egekben és a földön van! Minden (teremtmény) alázattal engedelmeskedve fordul Felé. (116)

(Allah) az Egek és a Föld Alkotója. Amikor elrendel valamit, akkor csupán annyit mond: Legyél! És az van.(117)}. [A Tehén: 115-117; Q 2:115-117]. És Allah, a Magasztos mondja:

{وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا (88) لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا (89) تَكَذَّبُوا السَّمَاوَاتِ بِتَقَطُّرٍ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا (90) أَنْ دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا (91) وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا (92) إِنَّ كُلَّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ عَبْدًا (93) لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا (94) وَكُلُّهُمْ أَتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا (95)}

{Azt mondják: "a Könyörületes fiú gyermeket nemzett".(88)}

Szörnyen borzalmas dologgal hozakodtatok elő,(89)

Amely miatt az egek megszakadnak, a föld kettéhasad, és a hegyek porrá omlanak szét,(90)

Azért, mert a Könyörületesnek egy fiút tulajdonítottak, (91)

Nem illik a Könyörületeshez, hogy fiú gyermeket nemzen,(92)

Mindenki és minden az egekben és a földön szolgálként fog a Könyörületeshez jönni,(93)

Megszámlálta és pontosan számon tartja őket,(94)

És a Feltámadás Napján mindegyikük egyes egyedül (támogató és segítő) nélkül jön Hozzá.(95)}. [Mária: 95-98; Q 19:95-98]. A Magasztos mondja:

{ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ }

{Allah - nincs más isten csak Ő - az Élő, az Önmagában Létező Fenntartó. Nem vesz erőt rajta sem szendergés, sem alvás. Övé mindaz, ami az egekben, és ami a földön van. Vajon ki az, aki az engedélye nélkül közbenjárhatna Nála (a Feltámadás Napján)? Tudja azt, ami előttünk van (a jövőt), és azt, ami mögöttünk van (a múltat). Ők

azonban nem fognak fel semmit az Ő Tudásából, csak azt, amit Ő akar. A Trónja átfogja az egeket és a földet. A megőrzésük nem terheli meg Őt. Ő a Mindenek Feletti, a Hatalmas}. [A Tehén: 255; Q 2:255]. Ez az Ő tekintélye szemben a teremtményei helyzetével, akkor hogyan olvadhatna közülük bárkibe vagy bármibe? Vagy hogyan nemzhetne egy fiúgyermeket? Vagy hogyan is tehetné maga mellett Istenné őt?

11. Allah, a Magasságos a

Legkönyörületesebb és Legkegyesebb a szolgálóihoz, ezért küldte a prófétákat és nyilatkoztatta ki a (szent) Könyveket.

Allah, a Magasságos a Legkönyörületesebb és Legkegyesebb a szolgálóihoz, ezért küldte a prófétákat és nyilatkoztatta ki a (szent) Könyveket; hogy kivezesse őket a hitetlenség és a többistenhit sötétségeiből az egyistenhit és az útmutatás fényébe.” A Mindenható Allah ezt mondja:

{هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ}

{Ő az, Aki világos jeleket küldött az Ő szolgájának, hogy kivezessen benneteket a sötétségekből a fényre. Bizony, Allah a Legkönyörületesebb és a Legkegyesebb hozzátok}. [A Vas: 9; Q 57:9].

És mondja a Magasztos:

{ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ }

{Nem küldtünk téged (ó, Muḥammad) csak irgalmasságból a világok számára}. [A Próféták:107; Q 21:107]. Allah azt parancsolta a Prófétájának (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget), hogy adja hírül az embereknek azt, hogy Ő (Allah) a mindent Megbocsájtó és az Irgalmas. Allah azt mondja:

{ نَبِّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ }

{Értesítsd szolgálmat, hogy Én vagyok a mindent Megbocsájtó, az Irgalmas}. [Al-Ḥiğr: 49; Q 15:49]. Az Irgalma és Könyörülete az, amely elhárítja a kárt, és jót küld a szolgálaira. A Magasságos Allah azt mondja:

{ وَإِن يَمَسُّنَكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِن يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ }

{Ha Allah valami csapással sújt téged, senki sem tudja eltávolítani tőled azt, csakis Ő; ha pedig valami jót tartogat számodra, senki sem akadályoztathatja meg. Megadja szolgálai közül akinek akarja, és Ő a Mindent Megbocsájtó, a Legkönyörületesebb"}. [Yūnus: 107; Q 10:107].

12. Allah az Irgalmas Úr, és egyedül Ő ítéli meg a teremtményeket a Feltámadás Napján, amikor mindnyájukat feltámasztja sírjaikból és mindenkit megjutalmaz azért, amit tett, legyen az jó vagy rossz. Aki jó

tetteket cselekedett miközben hívó volt (az evilági életben), annak örök boldogság lesz osztályrésze, aki pedig hitetlen volt, és rosszakat cselekedett, fájdalmas kínszásban lesz része a túlvilágon.

Allah az Irgalmas Úr, és egyedül Ő ítéli meg a teremtményeket a Feltámadás Napján, amikor mindnyájukat feltámasztja sírjaikból és mindenkit megjutalmaz azért, amit tett, legyen az jó vagy rossz. Aki jó tetteket cselekedett miközben hívó volt (az evilági életben), annak örök boldogság lesz osztályrésze, aki pedig hitetlen volt, és rosszakat cselekedett, fájdalmas kínszásban lesz része a Tűlvilágon. Allah igazságosságának, bölcsességének és teremtményei felé tanúsított irgalmának teljességéből ezt a világot a cselekedetek elvégzése helyévé tette, és a második otthont (Tűlvilágot) tette a jutalmazás és a számonkérés helyévé; hogy a jóságosan cselekvő megkapja jóságának jutalmát, a bántalmazó, az elnyomó és a törvénytisztező pedig vétke és elnyomása büntetését; és mivel néhányan ezt valószínűtlennek tekintik, Allah számos bizonyítékot hozott fel arra, hogy a Feltámadás Napja egy olyan igazság, amelyhez nem fér semmilyen kétség. Allah, a Magasságos azt mondja:

{ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْتَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُخْبِي الْمَوْتِ ۚ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ }

{Az Ő jelei közül való az is, hogy látod a földet elsovadtan, de amikor leküldjük rá a vizet, megrázkódik és sarjadni kezd. Bizony az, Aki életre keltette azt, Ő életet ad a halottaknak is, mert Ő mindenre képes}. [A Világosan megmagyarázott: 39; Q 41:39]. És Allah, a Magasztos mondja:

{ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن نُّرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَّكُمْ ۖ وَتَقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِّتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ۖ وَمِنْكُمْ مَّن يُّتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۖ وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأُنَبِّتُ مِن كُلِّ رَوْحٍ بِهِجٍ }

{Ó, emberek!, Ha kétségetek van a feltámadással kapcsolatban, akkor (tudnotok kell), hogy Mi bizony porból teremtetünk benneteket, majd egy csepp spermiumból, majd egy vérrögéből, majd egy - formált vagy formálatlan - húscsomóból, hogy világossá tegyük nektek [a Mi hatalmunkat]. És egy meghatározott időre szilárdan elhelyezzük az anyaméhben azt, amit Mi akarunk. Majd mint csecsemő hozunk elő titeket, majd [nevelünk benneteket], hogy elérjétek a felnőtt kort. Vannak köztetek olyanok, akik (a felnőtt kor elérése előtt) meghalnak, míg mások eléri az öregkorukat, hogy ne tudjon semmit azt követően, hogy tudott. Látod a földet terméketlenül, és mihelyt vizet zúdíttunk rá, megmozdul, sarjadni kezd és mindenféle pompás

növényt növeszt (magából)).¹ [A Zarándoklat: 5; Q 22:5]. Ebben a versben (āya) Allah három racionális bizonyítékot említett a Feltámadás Napjáról, amelyek a következők:

1. Allah az első embert porból teremtette, és Aki megteremtette őt porból, képes arra is, hogy újra teremtsen miután már elporladt (a teste).

2. Aki spermából teremtette az embert, az arra is képes, hogy ismét életre keltse az embert a halála után.

3. Hogy, Aki a terméketlen, halott földet az esővel feléleszti, az képes az embereket is feléleszteni haláluk után. És ez az āya óriási bizonyítéka a Korán utánozzhatatlan voltára. Hogyan foglal össze magában -egy rövid āya- három lenyűgöző észszerű bizonyítékot egyetlen nagy kérdésről?

És Allah, a Magasztos azt mondja:

{يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجْلِ لِلْكِتَابِ ۖ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ۖ وَعَدًا عَلَيْنَا ۚ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ }

{Azon a napon úgy összehajtogatjuk az eget, mintha a könyvek lapjai lennének összehajtogatva. Ahogyan véghezvittük az első teremtést, megismételjük azt. Ez a mi kötelező érvényű ígéretünk! Amit biztosan be fogunk tartani}. [A Próféták: 104; Q 21:104]. És Allah, a Magasztos azt mondja:

¹ Ez az embrionális fejlődés állapotait írja le (zigóta, szedercsíra, hólyagcsíra stb.).

{ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ (78) قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ }

{Példázatot mondott nekünk miközben megfeledkezett a saját teremtéséről. Azt mondja: „Ki képes új életre kelteni a csontokat, miután azok porrá omlottak?(78)

Mondd: Az kelti életre azokat, Aki először megteremtette őket. És Ő az, Akinek minden teremtmény(é)ről tudása van!(79)}. [Yā Sīn: 78-79; Q 36:78-79]. És Allah, a Magasztos azt mondja:

{ أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ ۖ بَنَاهَا (27) رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا (28) وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا (29) وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا (30) أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا (31) وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا (32) }

{Vajon titeket volt-e nehezebb megteremteni, vagy az Eget, amit épített?(27)

Felemelte a boltozatát és (tökéletesen) megformálta azt, (28)

Sötétte és rejtette tette az éjszakáját, és előhozta a nappalát,(29)

Ezután kiterítette a Földet,(30)

Kifakasztotta belőle vizét és legelőjét,(31)

És szilárdan rögzítette a hegyeket.(32)}. [A Szakítók: 27-32; Q 79:27-32]. Allah, a Magasságos világosan elmagyarázta, hogy az ember teremtése nem nehezebb, mint az egeké, a Földé és mindené, ami bennük van. Tehát, Aki képes megteremteni az egeket és a Földet, az képes arra is, hogy az embert újra teremtsen.

**13. Allah, Dicsőség Neki, porból
megteremtette Ádámot, és lehetővé tette,
hogy az utódai szaporodjanak utána.
Minden ember egyforma származású, és
nincs előnyben az egyik nem a másikkal
szemben, sem egy nép egy másik néppel
szemben, kivéve az istenfélelemben.**

Allah, Dicsőség Neki, porból megteremtette Ádámot és lehetővé tette, hogy az utódai szaporodjanak utána. Minden ember egyforma származású, és nincs előnyben az egyik nem a másikkal szemben, sem egy nép egy másik néppel szemben, kivéve az istenfélelemben. Allah, a Magasságos azt mondja:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ذَّكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ }

{Ó ti emberek! Férfiből és nőből teremtettünk benneteket. Népekké és törzsekké tettünk benneteket, hogy megismerjétek egymást. Allahnál a legnemesebb közületek az, aki a legistenfélőbb köztetek}. [A Szobák: 13; Q 49:13]. És Allah, a Magasztos azt mondja:

{وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِّن تُرَابٍ ثُمَّ يُرَابٍ ثُمَّ يُطْفِئُ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ مِن مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ }

{És Allah megteremtett benneteket porból, majd spermacseppből, majd párokká (férfivá és nővé)

formált benneteket. És egyetlen nőnemű sem lesz terhes és nem szül, kivéve a Tudtával. Senkinek sem lesz hosszabb az élete, sem rövidebb mint, amennyi benne van (számára írva) a könyvben. Bizony, ez Allah számára könnyű}. [A Teremtés Létrehozója: 11; Q 35:11]. És Allah, a Magasztos azt mondja:

{ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لَتَكُونُوا شُيُوخًا ۖ وَمِنْكُمْ مَن يَتَوَفَّىٰ مِنْ قَبْلٍ ۚ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ }

{Ő az, Aki megteremtett benneteket porból, majd egy spermacseppből, majd egy összetapadt vérrögéből. Majd csecsemőként hoz elő benneteket, hogy azután elérjétek a felnőtt korotokat, majd megöregedjétek - bár van közöttetek néhány olyan, aki korábban meghal – és hogy elérjétek a kitűzött időtartamot. Talán felfogjátok és megértitek}. [A Megbocsátó: 67; Q 40:67]. A Mindenható Allah világosan azt mondja, hogy Jézust (béke legyen Vele) Teremtői parancs* által Teremtette, ahogyan Ádámot (béke legyen vele) is Teremtői Parancsára porból teremtette . A Mindenható Allah azt mondja:¹

{ إِنْ مَثَلٌ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ نُّرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ }

Jézus teremtése Allah számára olyan mint Ádámé, (akit) földből teremtett, majd azt mondta neki, hogy "Légy!", - és lett. [Āl ‘Imrān: 59; 'Imrán Nemzetsége: 59; Q 3:59]. A (2) bekezdésben már

1 *Azt mondta neki: "Légy!" - és már meg is teremtett.

említettük, hogy a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) kijelentette, hogy az emberek egyformák, és senki sem felsőbbrendű a másikinál, csak istenfélelemben.

14. Minden újszülött gyermek a al-fiṭra-n (természetes ösztön) születik.¹**

Minden újszülött gyermek a fiṭra-n (természetes ösztön) születik. Allah, a Magasságos azt mondja:

{ فَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ }

{Fordítsd arcodat ḥanīf-ként (egyistenhívóként) az igaz vallás felé. Ez az a veleszületett természetes ösztön, amellyel Allah az emberiséget teremtette. Allah teremtését nem lehet megváltoztatni. Ez az Igaz Vallás, de a legtöbb ember nem tudja}. [A Bizánciak: 30; Q 30:30]. A ḥanīfiyya, azaz a tisztán Egy Istenbe vetett hit, az Ábrahám, Allah közeli barátja (béke legyen Vele) vallása. Allah, a Magasságos azt mondja:

{ تَمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ }

{Majd sugallatot adtunk neked (ó, Muḥammad), hogy: "Kövess Ábrahám vallását, ḥanīf-ként." Ő nem tartozott a társítók közé}. [A Méhek: 123; Q: 16:123]. Allah küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

¹ **tisztá, romlatlan, természetes és veleszületett egyistenhit

«مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ كَمَا تُنْتَجُ الْبَهِيمَةُ بِهَيْمَةٍ جَمْعَاءَ هَلْ تُحْسِنُونَ فِيهَا مِنْ جَذْعَاءَ»

„Az újszülöttek között nincs olyan, aki nem lenne a veleszületett természetességen (al-fiṭra), de a szülei zsidóvá, keresztyénné vagy tűzimádóvá teszik őt; ugyanúgy, ahogy egy vadállat egésznek születik. Találsz köztük olyanokat, akik csonkán születtek?” Továbbá Abū Hurayra (Allah legyen vele megelégedve) azt mondta:

{فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ}

{“Fiṭratu-Llāhi” A veleszületett természetes ösztön, amellyel Allah az emberiséget teremtette. Allah teremtését nem lehet megváltoztatni. Ez az Igaz vallás, de a legtöbb ember nem tudja}. [A Rómaiak: 30; Q 30:30]¹ al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 4775. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«أَلَا إِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي أَنْ أَعْلِمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا كُلُّ مَالٍ نَحَلْتُهُ عَبْدًا حَلَالًا وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حَقَاءَ كُلِّهِمْ وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمْ عَنْ دِينِهِمْ وَحَرَمْتُ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَلْتُ لَهُمْ وَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا»

"Az én Uram megparancsolta nekem, hogy megtanítsalak titeket arra, amit ti nem tudtok, és amit ma megtanított nekem. (Így utasított): A vagyon, amelyet szolgálaimnak adományoztam, az mind megengedett (ḥalāl) számukra. Összes

¹ A fejezet címe: ar-Rūmu, ami jelentheti egyrészt a fenti fordítást, avagy: a Bizánciak.

szolgámat ḥanīf-ként teremtettem (akiknek természetes ösztönük van az Egy Isten imádására), de a sátánok azok, akik elfordítják őket a helyes vallásuktól, és tiltottá teszi nekik azt, amit megengedettnek nyilvánítottunk számukra, és megparancsolják nekik, hogy tulajdonítsanak társakat Nekem - (olyan dolog ez, amire) nem bocsátottam le hatalmat." Muslim 2865.

15. Egyetlen ember sem születik hibázónak (bűnösnek), vagy örökli más hibáját (bűnét):

Egyetlen ember sem születik bűnösnek, vagy örökli más bűnét. Allah, a Magasztos azt mondja nekünk, hogy amikor Ádám (béke legyen vele) megszegte Allah parancsát, és feleségével, Évával a fáról evett, megbánta és bűnbocsánatot kért Allahtól, így Allah, a Magasságos arra ihlette, hogy mondjon tiszta és jó szavakat, amelyeket azonnal ki is mondott, így Allah megbocsátott mindkettőjüknek. A Mindenható Allah azt mondja:

{وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ (35) فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ (36) فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (37) قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (38)}

{Azt mondtuk: ó, Ádám!, Lakj te és a feleséged a Kertben! Egyetek belőle bőséggel, amiből és ahol

csak akartok, ám ne közeledjete ehhez a fához, mert akkor az engedetlenek közé fogtok tartozni, (35)

Majd botlásra készítette őket a Sátán, ezért (Allah) eltávolította őket onnan, ahol voltak. Azt mondtuk: "Menjetek le (a Földre)! Egyikőtök a másik ellensége [legyen]."Egy ideig a Földön lesz a lakhelyetek és mindaz, ami az élethez szükséges." (36)

Ádám ezután szavakat kapott Urától, melyek által (Allah) kiengesztelődött iránta. Bizony Ő az (újra és újra) Kiengesztelődő, a Felettébb Irgalmas. (38)

Azt mondtuk: "Ereszkedjete le onnan (a Kertből) mindnyájan! Majd, amikor útmutatás jön Tőlem hozzátok, akkor azoknak, akik követik azt, nem kell félniük és nem fognak szomorkodni."(38)} [A Tehén: 35-38; Q 2:35-38] És miután Allah megbocsátott Ádámnak (béke legyen vele), többé nem hordozta a bűnét, és ezért az ő utódai nem öröklik tőle a bűnt, amely a bűnbánat által már el lett távolítva tőle. Az a lényeg, hogy senki nem viseli mások terhét. A Mindenható Allah azt mondja:

{وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ }

{Minden lélek csak saját maga számára keresi meg a tettét és egyetlen terhet hordozó sem fogja viselni a másik terhét. Aztán a Ti Uratokhoz lesz a

visszatérés, és Ő Tudatni fogja veletek azt, amiben különböztetek} [A Jóságok: 164; Q 6:164]

És Allah, a Magasságos azt mondja:

{مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا }

{Aki az Igaz Úton vezettedik - az a maga hasznára jár rajta. Aki tévelyeg, az a saját kárára tévelyeg. Senki sem hordozza a másik terhét. Mi addig nem büntettünk, amíg küldöttet nem küldtünk} [A Éjszakai utazás: 15; Q 17:15]. És a Magasztos Allah azt mondja:

{وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِمْلَتِهَا لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يُحْسِنُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ وَمَنْ تَرَكَا فَإِنَّمَا يَتْرِكَا لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ }

{És egyetlen terhet hordozó sem fogja a másíknak a terhét hordozni. És ha valaki terhekkkel megpakolt, a terhe cipelésére hív valakit, ne hordja azt senki helyette, még a rokon sem. Te csak azoknak szolgál sz intőként, akik a láthatatlanban is félik Urukát és betartják az imádkozást. És aki megtisztítja magát, az önmaga részére tisztul meg (minden bűntől). És Allahhoz lesz az utolsó visszatérésünk} [A Teremtés Létrehozója: 18; Q 35:18]

Az emberek teremtésének célja: az

Egyedüli, Egy Allah imádása:

Az emberek teremtésének célja: az Egyedüli Egy Allah imádása. Allah, a Magasságos azt mondja:

{ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ }

{És csupán azért Teremtettem meg az dzsinneket és az embert, hogy Engem imádjanak (és szolgáljanak)} [Az Elfűjók: 56; Q 51:56].

17. Az Iszlám tiszteletet ad az embernek – a férfiaknak és a nőknek egyaránt –, és garantálja neki minden jogát, és felelőssé teszi minden döntéséért, cselekedetéért és tettéért, valamint felelőssé teszi minden olyan cselekedetért, amellyel önmagának vagy másoknak árt.

Az Iszlám tiszteletet ad az embernek – a férfiaknak és a nőknek egyaránt – A Mindenható Allah megteremtette az embert azért, hogy utódja legyen a földön. A Mindenható Allah azt mondja:

{ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً }

{(Említsd meg azt), amikor az Urad azt mondta az angyaloknak: "Utódot fogok helyezni a Földre"}¹
[A Tehén: 30; Q 2:30]

Ez a megtiszteltetés Ádám minden gyermekére nézve egyetemes. Allah, a Magasságos azt mondja:

{ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا }

¹ Itt az arab szövegben a "khalīfa" szó szerepel; jelentheti: helyettes, utód, avagy egymást követő generációk.

{Megtiszteltük Ádám gyermekeit (az emberiséget) és hordoztuk őket a szárazföldön és a tengeren és jó dolgokkal gondoskodtunk róluk és őket sokuk fölé helyeztük azok közül, akiket teremtettünk} [Az Éjszakai utazás: 70; Q 17:70] És a Magasztos Allah azt mondja:

{لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَن تَقْوِيمٍ}

{Az embert valóban a legszebb alakban teremtettük meg} [A Füge: 4; Q 95:4].

És Allah megtiltotta az embernek, hogy megalázó alárendeltje legyen egy bálványnak, vagy követője és engedelmeskedője legyen Allahon kívül bárkinek vagy bárminek. A Magasságos Allah azt mondja:

{وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۚ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ. إِذْ تَبَرَأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ}

{Vannak az emberek között olyanok, akik Allah mellé hasonmásokat (vetélytársakat) állítanak, és ugyanúgy szeretik őket, ahogyan Allahot. Ám, akik hívők lettek, jobban szeretik Allahot (mint a társítók). Bárcsak tudnák a társítók, hogy az erő teljes egészében Allahé, és Allah szigorú a büntetésben! (Erre azonban csak akkor döbbennek majd rá), amikor látni fogják a kínzást. (a Feltámadás Napján). Majd amikor látják a kínzást, akkor azok, akiket (itt a világon) követtek,

elhatárolják magukat a követőiktől, és kapcsolataik köteléke szerteszét szakad} [A Tehén: 165-166; Q 2:165-166]. Allah, a Magasságos világosan elmondja, hogy milyen állapotban lesznek a követők és azok hamis bálványaik (amiket követtek) a Feltámadás Napján:

{ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعُفُوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ ۖ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ (32) وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۖ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (33) }

{Akik gőgösek voltak, azt mondják az elnyomottaknak: „Vajon mi akadályoztuk meg titeket az útmutatásban, miután az eljött hozzátok? Nem! Inkább ti magatok voltatok a bűnösök, (32)

Az elnyomottak azt mondják azoknak, akik gőgösek voltak: „Nem! Inkább a ti éjjel-nappali összeesküvésetek volt, amikor azt parancsoltátok nekünk, hogy hitetlenek legyünk Allahhal szemben, és állítsunk mellé hasonmásokat (vetélytársakat).” Elrejtik megbánásukat azután, hogy meglátják a büntetést. És láncos bilincseket teszünk azoknak a nyakába, akik hitetlenek voltak. Nem azért jutalmaztatnak-e, amit elkövettek?(33)} [Saba': 32-33]

És Allah tökéletes igazsága a Feltámadás Napján, hogy a tévelygő prédikátorok és vallásvezetők viseljék saját terhüket és azok terhét is, akiket tudás

nélkül félrevezettek. A Mindenható Allah azt mondja:

{لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّوهُمْ بَغِيرٍ عِلْمٍ ۖ
أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ}

{Hordaniuk kell majd terheiket teljes egészében a Feltámadás Napján és azok terhéből is, akiket tudás nélkül tévelygésbe vittek. Milyen rossz teher is lesz az!} [A Méhek: 25; Q 16:25]

Az Iszlám biztosította az embernek minden jogát ezen a világon és a Túlvilágon is. És a legnagyobb a jogok közül, amelyeket az Iszlám garantált és elmagyarázott az embereknek az: Allah joga az emberekkel szemben és az emberek joga Allahal szemben.

فَعَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَنَا رَدِيفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ» قُلْتُ: لَنَبِيِّكَ وَسَعْدَيْكَ ثُمَّ قَالَ مِثْلَهُ ثَلَاثًا: «هَلْ تُدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ» قُلْتُ: لَا قَالَ: «حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا» ثُمَّ سَارَ سَاعَةً فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ» قُلْتُ: لَنَبِيِّكَ وَسَعْدَيْكَ قَالَ: "هَلْ تُدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ: أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ «

Mu'ādh bin Ġabal-tól (Allah legyen elégedett vele), aki mondta: A Prófétaival (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) egymás mögött ültünk (egy számon) amikor Ő (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta: "Ó, Mu'ādh!, "azt feleltem neki, hogy: A Te szolgálatodra és Örömödre (mármint tessék, parancsolj)". Mire Ő ugyanazt megismételte háromszor, mondván: "Tudod, milyen joga van Allahnak az Ő szolgálóival

szemben, és mi az Ő szolgáinak Allahhoz való joga?" Azt mondtam: "Nem tudom." Erre Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) azt mondta: "Allah joga a szolgálóival szemben, hogy egyedül Őt imádják, és semmit sem társítsanak Vele". Utána eltelt egy óra és azt mondta a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget): "Ó, Mu'ādh!", Azt feleltem neki, hogy: "A Te szolgálatodra és Örömödre (mármint tessék, parancsolj)". Mire Ő azt mondta: "Tudod-e, hogy mik a szolgálók jogai Allahhal szemben, ha ezt megteszik? Hogy nem bünteti meg őket!"¹ al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja (6840).

Az Iszlám biztosította az embernek az igazi vallását, az utódait, a vagyonát és a becsületét. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«فَإِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا»

„Bizony Allah tilalmassá tette a véreteket, a vagyonotokat és a becsületeiteket, ugyanúgy mint ahogyan tilalmassá tette ezt a mai napotokat, ebben a hónapotokban, és ebben az országotokban.” Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja (6501). Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget), ezt a nagy

¹ Az első sorban szereplő "-tól", "mondta" szó szerinti fordításai az arab szövegnek; ezek a kifejezések a hagyománytudományban jelentős szerepet játszanak, ezek alapján lehet egy-egy hagyomány hitelességi fokát meghatározni.

szövetséget a búcsúzarándoklat (Ḥağğatu-l-Wadā') alatt hirdette meg, amelyen több, mint százezer Társa vett részt, és megismételte és hangsúlyozta ezt a jelentést a búcsúzarándoklat áldozati napján (yawmu-n-Nahr).

Az Iszlám felelőssé tette az embert minden döntéséért, tetteiért és magatartásáért. A Magasztos Allah azt mondja:

{ وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۖ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَشْهُورًا ۚ اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا }

{És minden ember sorsát [cselekedeteinek összességét] a nyakára erősítettük, és a Feltámadás Napján kihozunk neki egy könyvet [cselekedeteinek összessége], amelyet kinyitva talál majd. (Az mondatik neki) "Olvasd a könyvedet! Ma elegendő vagy saját magaddal szemben számot adni [tetteidről]} [Az Éjszakai utazás: 13-14; Q 17:13-14] Vagyis bármit is cselekszik, akár jót vagy akár rosszat, azért Allah őt teszi felelőssé, és nem ruházza rá másra. Nem fogja őt felelősségre vonni mások tetteiért, és nem fog másokat felelősségre vonni az ő tettei miatt.

{يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ}

{Ó, te ember! Te bizony fáradozva igyekszel Uradhoz, és majd találkozni is fogsz Vele} [A Kettészakadás: 6; Q 84:6]. És a Magasságos azt mondja:

{مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ}

{Aki jóra való módon cselekszik, az magának teszi azt. Ám, aki rosszat tesz, az (is) maga ellen teszi azt. A te Urad nem igazságtalan a hívő szolgákkal} [A Világosan megmagyarázott: 46; Q 41:46].

Az iszlám az embert tartja felelősnek minden olyan cselekedetért, amellyel önmagának vagy másoknak okoz ártalmat. A Magasztos Allah azt mondja:

{وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا}

{Aki bűnt követ el, akkor azt önmaga ellene követi el. Allah a Mindent Tudó és a Bölcs} [A Nők: 111; Q 4:111]. És Allah, a Magasságos azt mondja:

{مَنْ أَجْلُ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا}

{Emiatt elrendeltük Izrael fiai számára azt, hogy ha valaki megöl egy lelket – hacsak az nem gyilkosság vagy az országban elkövetett rontás megtorlásaként történt, akkor – az olyan, mintha az egész emberiséget megölte volna. Viszont aki megment egy lelket (életet), az olyan, mintha az egész emberiség életét mentette volna meg} [A Terített Asztal: 32; Q 5:32]. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«لَا تَقْتُلْ نَفْسٌ ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ دِمَهِهَا لِأَنَّهُ كَانَ أَوَّلَ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ»

Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta: "Senkit sem ölnek meg

igazságtalanul úgy, hogy (az igazságtalanságnak) egyik része ne esne Ádám első fiára, mert ő volt az első, aki bevezette a gyilkosságot." Muslim (5150).

18. Az Iszlám egyenlővé tette a férfiakat és a nőket a munka, a felelősség, és a jutalmazás tekintetében.

Az iszlám egyenlővé tette a férfiakat és a nőket a munka, a felelősség, és a jutalmazás tekintetében. A Magasztos Allah azt mondja:

{وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا}

{Aki pedig kegyes dolgokat cselekszik, akár nő, akár férfi mindeközben hívő, ők a Paradicsomba lépnek be. És ott annyi igazságtalanságot sem fognak elszenvedni, mint a datolyamagon lévő kicsi folt (naqīr)} [A Nők: 124; Q 4:124]. És a Magasságos Allah azt mondja:

{مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

{Aki jótetteket cselekedett, akár férfi, akár nő és mindeközben hívő, azt a jó étellel fogjuk jutalmazni. És Mi bizonyára a legjobb tetteik szerint fogjuk jutalmazni őket} [A Méhek: 97; Q 16:97] És Allah, a Magasságos azt mondja:

{مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا ۖ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ}

{Aki rosszat cselekszik, annak büntetése csak ugyanannyi lesz (amennyi rosszat tett), de aki jót cselekszik, akár férfi, akár nő, mindeközben hívő, ők azok, akik belépnek a Paradicsomba, ahol mérték nélküli ellátásban fognak részesülni} [A Megbocsájtó: 40; Q 40:40] És Allah, a Magasságos azt mondja:

{ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ
وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ
وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ
وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا }

{Muszlim férfiak és muszlim nők, hívő férfiak és hívő nők, engedelmes férfiak és engedelmes nők, igazmondó férfiak és igazmondó nők, türelmes férfiak és türelmes nők, alázatos férfiak és alázatos nők, adakozó férfiak és adakozó nők, böjtölő férfiak és böjtölő nők, valamint a szemérmüket őrző férfiak és a szemérmüket őrző nők, és azok a férfiak és nők, akik sokat emlékeznek meg Allahról – Allah megbocsátást és óriás jutalmat készített elő számukra} [A Pártok: 35; Q 33:35].

19. Az Iszlám megtisztelte a nőt és a férfiakkal tette egyenlővé. A férfiakat pedig kötelezte arra, hogy eltartsák őt (ha anyagilag képesek erre). Így, a leány eltartása az apja kötelessége, míg az édesanya eltartása a fia számára kötelező,

ha az felnőtt és cselekvőképes. A feleség eltartása pedig a férje kötelezettsége.

Az Iszlám a nőket a férfiak párjának tekinti Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«إِنَّ النِّسَاءَ شَفَائِقُ الرِّجَالِ»

"Bizony a nők a férfiakkal egyenrangúak (šaqa'iq - hasonló megítélésben részesülnek)" At-Tirmidhī: 113.

Az Iszlámban a nők iránti tisztelet jelének egyike, hogy kötelezi a fiúgyermeket az édesanyjának eltartására, ha képes rá Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«يَدُ الْمُعْطَىٰ أَعْلَىٰ أُمِّكَ وَأَبَاكَ وَأُخْتِكَ وَأَخَاكَ ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ»

"Az adakozó kéz a magasabb rangú (és először azokra költ, akik tőled függnék): Édesanyádra és édesapádra, nővéredre és testvéredre, majd rokonaidra, a hozzád való közelségük sorrendjében." Ezt imām Aḥmad hagyományozta. A szülők státuszáról, Allah engedelmével, a (29) bekezdésben fog részletesebben szó esni.

Az Iszlámban a nők iránti tisztelet között szerepel, hogy a férjet arra kötelezi, hogy gondoskodjon feleségének eltartásáról, ha képes rá. A Magasztos Allah azt mondja:

{لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ ۖ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا ۚ سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۝}

{A gazdag ember a saját képessége szerint fizessen a javaiból. Akinek pedig kiméretett (szűkös) az anyagi lehetősége, annak aszerint kell költenie abból, amit Allah adott neki. Allah egyetlen lelket sem terhel azon túl, mint amennyit adott neki. Allah megkönnyebbülést hoz a nehézségek után.} [A Válás: 7; Q 65:7]

وَسَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا: مَا حَقُّ الْمَرْأَةِ عَلَى الزَّوْجِ؟ قَالَ: «نُطْعَمُهَا إِذَا طَعِمْتُ وَتَكْسُوهَا إِذَا اكْتَسَيْتُ وَلَا تُضْرَبُ الْوَجْهَ وَلَا تُفْتَحُ»

Egy férfi azt kérdezte a Prófétától (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget): Mi a nő joga a férjével szemben? Azt mondta: "Etesd meg, amikor eszel, öltöztess fel, amikor felöltöazol, és ne üsd arcon, és ne szidalmazd őt." Ezt imām Aḥmad hagyományozta. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget), így szólt, elmagyarázva a nők jogait a férjekkel szemben:

«وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ»

"Nekik (nőknek) joguk van veletek szemben (a férfiakkal), hogy megfelelő módon biztosítsátok számukra a megélhetésüket (az ahhoz szükséges dolgokat) és a ruházatukat." Muslim Şaḥīḥ-já. És a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) mondta:

«كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَفُوتُ»

"Elég egy személy számára az, hogy bűnösnek tartsák, hogy ha elhanyagolva nem törődik azokkal, akiknek a fenntartásáért felelős". Ezt imām Aḥmad

jegyezte le.¹ Al-Khaṭṭābī mondta: (A (Próféta) mondása szerint: „akit fenntart” azt jelenti, akinek szükségük van az ellátásra, és a jelentése olyan, mintha azt mondta volna a jótékonykodónak: Jutalom reményében ne adományozd jótékony célra azt, ami nem felesleg a családotra költendő élelemből, mert az bűnné válik, ha elhanyagolod őket.)

Az Iszlámban a nők tisztelete abban is megnyilvánul, hogy a lány gondviselését az apjára róttá ki. A Magasztos Allah mondja:

{وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ ۖ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمَّ الرِّضَاعَةَ ۚ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ}

{A (szülő)anyáknak két teljes évig kell szoptatniuk gyermekeiket! Ez azokra vonatkozik, akik teljessé akarják tenni a szoptatást. És a gyerek apjának kötelessége (a szoptató anyát) megfelelő módon eltartania, és öltözéssel ellátnia} [A Tehén: 233; Q 2:233] Allah világossá tette, hogy az apának, akinek fia születik, élelmeznie kell a fiát, és bi-l-ma'rūf (illendő, helyes és elfogadott) módon el kell látnia öltözéssel. A Magasztos mondja:

{فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآوَيْنَهُنَّ أَجُورَهُنَّ}

{És ha (gyermeket) szoptatnak nektek, akkor adjátok meg nekik a fizetségüket} [A Válás: 6; Q 65:6] Tehát Allah elrendelte az apa számára a

¹ A "jegyezte le" az arab 'rawā' igének a fordítása; azaz ő az általa összeállított munkában, Musnad, jegyezte le ezt a hagyományt.

gyermek szoptatásáért járó fizetségnek a kifizetését: Ez azt jelzi, hogy a gyermek eltartása az apát terheli, és a gyermek alá tartozik egyaránt a fiú és a lány gyermek. A következő hagyomány (ḥadīth) arra utal, hogy a feleség és a gyermekei eltartása az apa számára kötelező ‘Ā’iša-tól (Allah legyen megelégedve vele) miszerint: Hind azt mondta a Prófétának (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget): "Abū Sufyān fukar ember, ezért (titokban) el kell vennem a pénzéből. Erre a Próféta azt mondta:

«خُذِي مَا يَكْفِيكَ وَوَلَدِكَ بِالْمَعْرُوفِ»

"Vegyél el belőle annyit, amely észszerű módon elegendő neked és a gyermekednek" Ezt al-Bukhārī jegyezte le.¹ És a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) elmagyarázta a lány gyermekekre és lánytestvérekre való költés erényét. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) így szólt:

«مَنْ عَالَ ابْنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ بَنَاتٍ أَوْ أُخْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ حَتَّى يَبِينَ أَوْ يَمُوتَ عَنْهُنَّ كُنْتُ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ. وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى»

"Aki eltart két lány gyermeket, vagy három lány gyermeket, vagy két vagy három lány testvérét, amíg meg nem hal, Én és ő ilyenek leszünk (a Paradicsomban) mint ezek. És mutatta a mutató- és

¹ Al-Bukhārī az egyik leghíresebb hagyománytudós, akinek a munkája igen nagy tiszteletnek örvend; címe: Ṣaḥīḥu-l-Bukhārī (al-Bukhārī Hiteles {hagyományokat tartalmazó könyve}).

középső ujjának egymás mellé hozásával". Hiteles hagyományok láncolata (as-Silsilatu-ş-şahīḥa) 296.

20. A halál nem az örök megsemmisülés, hanem elköltözés a cselekvés házából a jutalom helyére. A halál a testet és a lelket érinti, a lélek halála pedig a testtől való elszakadása, majd a feltámadás után, a Feltámadás Napján annak visszatérése hozzá. A lélek a halál után nem költözik át egy másik testbe, és nem is másolódik át egy másik testbe.

A halál nem az örök megsemmisülés. Allah a Magasságos mondja:

{قُلْ يَتُوفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ}

{Mondd: "A halál angyala, aki megbízott veletek, elragadja lelketeket. Akkor majd az Uratokhoz fogtok visszavitetni."} [A Leborulás: 11; Q 32:11] A halál a testet és a lelket érinti, a lélek halála pedig a testtől való elszakadása, majd a feltámadás után, a Feltámadás Napján annak visszatérése hozzá. A Magasságos Allah mondja:

{اللَّهُ يَتُوفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ}

{Allah ragadja el a lelkeket azok halálakor. És (azt is,) amelyik még nem halt meg, azt (is) álmában

(elragadja). És visszatartja azt, amelynek eldöntötte a halálát és elengedi a másikat egy megszabott határidőig. Bizonyára ebben jelek vannak azoknak, akik elgondolkodnak¹ [A Csapatok: 42; Q 39:42] A Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) mondta:

«إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ»

"Amikor a lelket elragadják, a látás követi azt (annak eltávozását)" Ezt Muslim jegyezte le 920. A halál után az ember a cselekvés házából (evilági élet) átköltözik a jutalmazás házába (túlvilágra). Allah, a Magasságos mondja:

{إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۖ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ۖ إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ }

{Hozzá lesz majd mindannyiótok visszatérése. Allah ígérete biztosan valóra válik. Ő kezdi (indítja) el a teremtetést, majd visszahozza azt, hogy méltányosan megjutalmazza azokat, akik hisznek és igazságosan cselekszenek. De akik hitetlenkednek, nekik forrázó víz lesz az italuk és fájdalmas büntetés vár rájuk amiatt, hogy hitetlenkedtek} [Yūnus: 4; Q 10:4].

A lélek a halál után nem költözik át egy másik testbe, és nem is klónozódik. A klónozás állítását

¹ Itt Allah, a Magasságos a halál két fajtáját jellemzi: A 'valós halált', amelyből nem tér vissza a lélek a testbe, és a 'kisebb halált', azaz az alvás állapotát, amelyből Allah vissza adja a lelkeket, mert még nem jött el a valós halálának ideje.

sem ész, sem érzék nem bizonyítja, és a prófétáktól sem maradt fenn semmilyen utalás, amely igazolná ezt a hitet (béke legyen velük).

Az Iszlám a hit fő alapelveibe vetett hitre szólít fel: azaz, az Allahba és Ő angyalaiba vetett hitre, az olyan isteni könyvekbe vetett hitre, mint a Tórah, az Evangélium, a Zsoltárok – mielőtt eltorzították volna őket – és a Korán. Minden prófétába és hírnökbe vetett hitre (béke legyen mindannyiukkal) és, hogy higgyenek a próféták láncának lezáró pecsétjében, Muḥammad-ben, (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) Allah Küldöttében, a próféták és a hírnökök pecsétjében. És hitre az Ítélet Napjában tudván, hogy ha az evilági élet lenne a vég; akkor az élet és a létezés egy hiábavalóság lenne. És az isteni döntésbe (al-qaḍā') és elrendelésbe (al-qadaru) vetett hitre.

Az Iszlám, a hit fő alapelveibe vetett hitre hívja az embereket. Ugyanarra, amelyre az összes próféta és küldött (béke legyen mindannyiukkal) is hívott, azok pedig:

Az első: Hit Allahban, mint az egész univerzum Urában, Teremtőjében, Ellátójában és

Gondviselőjében, és abban, hogy egyedül Ő érdemli meg az imádatot, és hogy rajta kívül minden más imádata érvénytelen, és minden, amit rajta kívül imádnak, érvénytelen. Nem érdemli meg senki az imádatot csakis Ő, és az imádat nem érvényes, kivéve ha kizárólag Neki szól. Ennek az ügynek a bizonyítékait már korábban, a (8) bekezdés kifejtette.

Allah, a Magasságos ezekről a fő alapokról a Magasztos Korán sok külön versében (āyāt) tesz említést. Ahogyan Allah, a Magasságos mondja:

{أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا تَفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانُكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ }

{A Küldött hisz abban, ami leküldetett hozzá az Urától, és a hívők is (hisznek abban). Mindegyikük hisz Allahban, az angyalaiban, az Írásaiban, a küldötteiben. Nem teszünk különbséget az Ő küldöttei között! A (hívők) azt mondták: "Hallottuk és engedelmeskedünk! (Könyörgünk) a megbocsátásodért, ó, Urunk, és Hozzád lesz a visszatérés!"} [A Tehén: 285; Q 2:285]. És a Magasztos Allah mondja:

{لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۚ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ }

{Nem az a jóság, ha arcotokat napkelet és napnyugat felé fordítjátok, hanem az, ha valaki hisz Allahban, az Utolsó Napban, az angyalokban, az Írásokban és a prófétákban. (Jóság) az, ha valaki a vagyonát - bár számára kedves az - odaadja a rokonainak, az árváknak, a rászorulóknak, a megszorult utazónak, a kéregetőknek és a rabszolgák kiváltására. (Hívő) az, aki jól végzi az imát, aki kiadja a zakât-ot, akik a megkötött szövetséget betartják, akik türelmesek a nyomorban, a betegségben és a harc idején. Ők az igazak, ők az istenfélők!} [A Tehén: 177; Q 2:177]. A Mindenható Allah hívott, hogy higgyünk ezekben a hittételekben és világossá tette, hogy aki nem hisz bennük, az bizony nagyon messzire menő tévelygésben tévelyeg. Allah, a Magasságos mondja:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا}

{Ó, ti, akik hisztek, higgyetek Allahban, az Ő Küldöttében, és a Könyvben, amelyet lebecsátott a Küldöttének, és a Könyvekben, amelyeket korábban bocsátott le. Aki nem hisz Allahban, angyalaiban, Könyveiben, küldötteiben és az Utolsó Napban, az bizony nagyon messzire menő tévelygésben tévelyeg} [A Nők: 136; Q 4:136] És egy ‘Umar bin al-Khaţţâb-tól (Allah legyen vele elégedett) származó hagyományban, ahol mondta:

(بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ السَّعْرِ لَا يَرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتُحْجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا» قَالَ: صَدَقْتَ قَالَ: فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ» قَالَ: صَدَقْتَ قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ»

(Miközben egyik napon Allah Küldöttével (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) voltunk, megjelent előttünk egy férfi, akinek a ruhája rendkívül fehér volt, a haja pedig rendkívül fekete. Nem voltak láthatók rajta az utazás jelei és egyikünk sem ismerte őt. Eljött, és leült Allah Küldötte elé, térdét az övéhez tette, kezét a combjára tette, majd így szólt: "Ó, Muḥammad! Mesélj nekem az Iszlámról." A Próféta azt válaszolta: "Az Iszlám, hogy tanúsítom, hogy nincs más jogosan imádni való isten Allahon kívül, és hogy Muḥammad (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) Allah Küldötte, hogy betartják a (napi ötszöri kötelező) imádkozást, adjanak alamizsnát, böjtöljék a Ramadán hónapot és végezzék el a Házhhoz történő zarándoklatát, ha megvan a képességük arra." Azt mondta: "Az igazat mondtad." Mi pedig csodálkoztunk azon, hogy megkérdezte, majd azt mondta: "Az igazat

mondta." Majd így szólt: "Mesélj nekem a hitről!" A Próféta azt mondta neki: "Az, hogy higgyél Allahban, az Ő angyalaiban, az Ő Könyveiben, a küldötteiben, az Utolsó Napban és Allah által a sors elrendelésében s annak jó és a rossz oldalában." Erre azt felelte: "Az igazat mondtad." Utána pedig azt mondta: "Mesélj nekem a legmagasabb szintű "jóságról" (iḥsān), mire azt felelte: "Az, hogy úgy imádod Allahot, mintha látnád Őt, mert bár nem látod Őt, Ő bizonyára Lát téged."¹ Muslim Ṣaḥīḥ-ja 8. Ebben a hagyományban Gábiel angyal (béke legyen vele) eljött a küldöthöz, azaz Muḥammad-hoz (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) és megkérdezte tőle a vallás fokozatait, amelyek: az iszlám, a hit és a jóság. És Allah küldötte Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) válaszolt neki a kérdéseire. Ezt követően a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) hírül adta a társainak (Allah legyen megelégedve velük), hogy ez Gábiel angyal (béke legyen vele) volt és azért jött, hogy tanítsa nekik a vallásukat. Ez az Iszlám, egy isteni üzenet, amelyet Gábiel angyal (béke legyen vele) hozott (Allahtól), és a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) közvetített az emberekhez. A Társai (Allah legyen megelégedve velük) pedig

¹ Al-iḥsān: Teljes áhítattal és alázatosan imádni Allahot. Magyar nyelven nehéz kifejezni ennek a szónak teljes mértékben megfelelő fordítását.

megőrizték és továbbították az utánuk jövő emberek részére.

A második: Az angyalokba vetett hit, és ők egy láthatatlan világ részei. Allah megteremtette és egy meghatározott formára formálta őket és hatalmas tettek elvégzésével bízta meg őket. A tetteik közül való az isteni üzenet (ar-risālatu) közvetítése a küldöttekhez és a prófétákhoz (béke legyen velük). Angyalok között legmagasabb rangú angyal Gábiel (béke legyen vele), amit megerősít az, hogy Ő hozza le Allah kinyilatkoztatását a küldöttekhez (Allah áldása és békessége legyen velük). Allah mondja:

{يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ}

{Leküldi az angyalokat az Ő parancsának ihletével [kinyilatkoztatással] arra, akire akarja az Ő szolgálai közül (mondván): "Intsétek az embereket arra, nincs más jogosan imádni való isten csak Allah! és Engem féljetelek}" [A Méhek: 2; Q 16:2]. És a Magasságos Allah mondja:

{وَإِنَّهُ لَنَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (192) نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ (193) عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ (194) بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ (195) وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ (196)}

{És ez (a Korán) bizony a Világok Urának a Kinyilatkoztatása (192)}

Amit a hűséges és megbízható lélek (Gábiel angyal) hozott le (193)

A Te szívedbe (ó, Muḥammad), hogy az intők közül való légy (194)

Világos, tiszta arab nyelven (195)

És ez bizony megtalálható a korábbiak Könyveiben (is) (196) [A Költők: 192-196; Q 26:192-196].

A harmadik: Az isteni írásokba (könyvekbe) vetett hit, mint a Tórába, az Evangéliumba és a Zsoltárba - mielőtt megváltoztatták volna őket- és a Koránba. A Magasztos Allah mondja:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنزَلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا}

{Ó, ti, akik hisztek, higgyetek Allahban, az Ő Küldöttében, és a Könyvben, amelyet lebecsátott a Küldöttének, és a Könyvekben, amelyeket korábban bocsátott le. Aki nem hisz Allahban, angyalaiban, Könyveiben, küldötteiben és az Utolsó Napban, az bizony nagyon messzire menő tévelygésben tévelyeg} [A Nők: 136; Q 4:136] És a Magasztos Allah mondja:

{نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ (3) مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ (4)}

{És lebecsátotta (nazzala) neked az Írást (a Koránt) az igazsággal, megerősítve azt, ami előtte volt. Leküldte (anzala) a Tórát és az Evangéliumot¹

Korábban útmutatásként az emberek számára. És leküldte az al-Furqān-t. Bizony, akik nem hisznek Allah jeleiben, azoknak szigorú kínzás jár. Allah bizony Legyőzhetetlen, Megtorló² [Āl ‘Imrān: 3-4; Imrán Nemzetsége: 3-4; Q 3:3-4]. És Allah, a Magasztos mondja:

{ ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ }

{A Küldött hisz abban, ami leküldetett hozzá az Urától, és a hívők is (hisznek abban). Mindegyikük hisz Allahban, az angyalaiban, az Írásaiban, a küldötteiben. Nem teszünk különbséget az Ő küldöttei között! A (hívők) azt mondták: "Hallottuk és engedelmeskedünk! (Könyörgünk) a megbocsátásodért, Ó Urunk, és Hozzád lesz a visszatérés!} [A Tehén: 285; Q 2:285]. És Allah, a Magasságos mondja:

¹ Az arab "nazzala" ige jelentése: részletekben, más-más alkalommal lebecsátani, az események, történések függvényében - nem egyszeri egészben.

Míg, az "anzala" ige jelentése: egyetlen alkalommal, teljes egészében lebecsátani.

Mindkét igealak a "n-z-l" gyökből származik, jelentése: leereszkedni.

² Az al-Furqān szó jelentése: a Különbségtevő, amely által egyértelműen meg lehet különböztetni az igazságot a hamisságtól. Ez a Korán egyik neve is.

{ قُلْ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ }

{Mondd!: "Hiszünk Allahban és abban, ami nekünk leküldetett, és abban, ami Ábrahámnak, Izmaelnek, Izsáknak, Jákobnak és a törzseknek leküldetett, és abban, ami Mózesnek, Jézusnak és a prófétáknak adatott az Uruktól. Nem teszünk különbséget közöttük. És mi Allah akaratának vetjük alá magunkat} [Āl ‘Imrān: 84; Imrán Nemzetsége: 84; Q 3:84]

A Negyedik: Hit az összes prófétában és küldöttben (béke legyen velük). Kötelező hinni az összes prófétában és küldöttben (béke legyen velük) és hinni, hogy mindannyian Allah küldöttei, akik közvetítik népüknek Allah üzenetét, a vallását és törvénykezését. A Magasztos Allah mondja:

{ قُولُوا ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ }

{Mondjátok!: "Hiszünk Allahban és abban, ami leküldetett hozzánk, és abban, ami Ábrahámnak, Izmaelnek, Izsáknak, Jákobnak és a törzseknek leküldetett, és abban, ami Mózesnek, Jézusnak és a prófétáknak adatott az Uruktól. Nem teszünk különbséget közöttük. És mi Allah akaratának vetjük alá magunkat} [A Tehén: 136; Q 2:136] És a Magasságos Allah mondja:

{ أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا تَفَرُّقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانُكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ }

{A Küldött hisz abban, ami leküldetett hozzá az Urától, és a hívők is (hisznek abban). Mindegyikük hisz Allah-ban, az angyalaiban, az Írásaiban, a küldötteiben. Nem teszünk különbséget az Ő küldöttei között! A (hívők) azt mondták: "Hallottuk és engedelmeskedünk! (Könyörgünk) a megbocsátásodért, Ó Urunk, és Hozzád lesz a visszatérés!} [A Tehén: 285; Q 2:285]. És a Magasságos Allah mondja:

{ قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا تَفَرُّقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ }

{Mondd!: "Hiszünk Allahban és abban, ami nekünk leküldetett, és abban, ami Ábrahámnak, Izmaelnek, Izsáknak, Jákobnak és a törzseknek leküldetett, és abban, ami Mózesnek, Jézusnak és a prófétáknak adatott az Uruktól. Nem teszünk különbséget közöttük. És mi Allah akaratának vetjük alá magunkat} [Āl ‘Imrān: 84; Imrán Nemzetsége: 84; Q 3:84]

És, hogy higgyenek a pecsétjükben, aki Muḥammad, Allah Küldötte, a Próféták és Küldöttek Pecsétje (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget). A Magasságos mondja:

{ إِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ }

{(Említsd meg,) amikor Allah egyezséget kötött a prófétákkal, (mondva): "Íme, Írást és bölcsességet adok nektek. Ha pedig egy küldött jön majd hozzátok, igazolva azt, amit kaptatok, higgyetek benne, és támogassátok őt!" (Allah) azt mondta: "Elismeritek, és elfogadjátok-e ezt magatokra nézve kötelezőnek?" Ők azt mondták: "Elfogadjuk". (Allah) pedig azt mondta: Tanúsítsátok hát, és én is tanú leszek veletek!} [Āl ‘Imrān: 81; Imrán Nemzetsége: 81; Q 3:81]

Az Iszlám kötelezően előírja, hogy általánosságban (egyformán) higgyünk Allah minden prófétájában és küldöttében, és, hogy higgyünk a próféták pecsétjében, aki Allah küldötte Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget). A Mindenható Allah mondja:

{قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ }

{Mondd (ó, Muḥammad)! "Ó Könyv Népe! Addig nem rendelkeztek semmivel (a vallással kapcsolatban), amíg nem tartjátok be a Tórát és az Evangéliumot és azt, ami kinyilatkoztatott nektek az Uratoktól (A Koránt)"} [A Terített Asztal: 68; Q 5:68]. És a Magasságos Allah mondja:

{ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ }

{Mondd!: Ó Írás Népe! Jöjjetek közös megegyezésre köztünk és köztetek, hogy nem imádunk mást csak Allah-ot, és nem állítunk társként mellé senkit, és egyikünk se teszi a másikat Allahon kívül urának!" Ám ha elfordulnak, akkor mondjátok: "Tanúsítsátok, hogy mi muszlimok vagyunk!"} [Āl ‘Imrān: 64; Imrán Nemzetsége: 64; Q 3:64].

És aki nem hisz egy prófétában, az nem hisz az összes többi prófétában és küldöttben (béke legyen velük) sem, és ezért mondta Allah, hogy tudatja ítéletét Noé (béke legyen vele) népével.

{ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ }

{Noé népe meghazudtolva elutasította a küldötteket} [A Költők: 105; Q 26:105]. Ismeretes, hogy Noé-t (béke legyen vele) nem előzte meg küldött, de amikor népe meghazudtolva megtagadta őt, ez a megtagadásuk minden próféta és hírnök megtagadása volt; mert a küldetésük egy, és a céljuk is egy.

Az ötödik: az Utolsó Napba azaz, az Ítélet Napjába vetett hit. Az evilági élet végén Allah megparancsolja Isrāfil angyalnak (béke legyen vele), hogy fújja meg a Trombitát! Ő megfújja, és

mindenki meghal, akit Allah akar. Allah, a Magasságos mondja:

{ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَقَقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ }
{ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ }
{

{És megfúvatik a Trombita (Kürt) és meghal mindenki az egekben és a földön. Kivéve azt, akit Allah akar. És azután újra megfúvatik és egyszerre csak állni fognak nézve} [A Csapatok: 68; Q 39:68] Amikor meghal mindenki, aki az egekben van, és aki a földön van kivéve azt, akit Allah akar, akkor Allah összehajtogatja (felgöngyölíti) az egeket és a földet és azt mondja:

{يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۚ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ۖ وَعْدًا عَلَيْنَا ۚ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ }
{

{Azon a napon úgy összehajtogatjuk az eget, mintha a könyvek lapjai lennének összehajtogatva. Ahogyan véghezvittük az első teremtetést, megismételjük azt. Ez a mi kötelező érvényű ígéretünk! Amit biztosan be fogunk tartani} [A Próféták: 104; Q 21:104]. És Allah, a Magasztos mondja:

{وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ
مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ ۚ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ }
{

{Nem tisztelték Allahot az Őt megillető tisztelet mértéke szerint. A Feltámadás Napján az egész föld az Ő markában lesz, és az egek az Ő jobb kezében lesznek felhajtogatva. Magasztaltassék! Magasan felette van Ő annak, amit Vele társítanak!} [A

Csapatok: 67; Q 39:67] Allah küldötte (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) azt mondta:

«يَطْوِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ السَّمَاوَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ يَأْخُذُهَا بِيَدِهِ الْيُمْنَى ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ؟ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ. ثُمَّ يَطْوِي الْأَرْضِينَ بِشِمَالِهِ ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ؟ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟»

"Allah, a Magasztos és Dicsőséges, összehajtogatja az egeket a Feltámadás Napján, majd jobb kezére helyezi őket, és ezt mondja: Én vagyok az Uralkodó; hol vannak a zsarnok gőgösek? Hol vannak a fennhéjázók (ma)? Ezután összehajtogatja a földet (szó szerint: a földeket, az összes földet) és ráhelyezi a bal kezére, és azt mondja: Én vagyok az Uralkodó! Hol vannak hát a zsarnok gőgösek és hol vannak a fennhéjázók (ma)"? Muslim jegyezte le.

Ezt követően megparancsolja az angyalnak, hogy ismét fújja meg a Trombitát, és egyszerre csak mindenki (ismét feltámasztva) csak állva fog figyelni. Allah, a Magasságos mondja:

{ثُمَّ نُفِخُ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ}

{..És azután újra megfúvatik és egyszerre csak állva fognak figyelni} [A Csapatok: 68; Q 39:68] Amikor Allah már feltámasztotta a teremtményeket, akkor számadásra gyűjti őket. A Mindenható Allah mondja:

{يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكِ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ}

{Azon a napon, amikor megreped a föld fölöttük, amint sietnek [ki a sírjaikból]. Ez egy összegyűjtés,

amely könnyű számunkra} [Qáf: 44; Q 50:44]. És a Magasságos Allah mondja:

{يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ ۖ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۖ لِلَّهِ
الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ }

{Azon a Napon, amikor előjönnek, róluk semmi sem marad elrejtve Allah előtt. [Azt fogják kiáltani]: Kié az uralom ezen a napon? Az Egyedüli Allahé, a mindenki fölött Uralkodóé!}. [A Megbocsátó: 16; Q 40:16]. Ezen a napon Allah felelősségre von minden embert, és minden elnyomó meg lesz büntetve azokért, akiket elnyomott. Mindenki meg lesz jutalmazva azért, amit tett. A Mindenható Allah mondja:

{الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ }

{Minden lélek ma azért jutalmaztatik, amit magának megszerzett. Ma nincs igazságtalanság! Bizony Allah gyors a számonkérésben} [A Megbocsátó: 17; Q 40:17]. És a Magasztos Allah mondja:

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا
عَظِيمًا }

{Allah egy atomsúlyú igazságtalanságot sem fog elkövetni. És ha az valami jó tett volt, akkor megduplázza azt, és a Tőle származó hatalmas jutalmat adja} [A Nők: 40; Q 4:40]. És Allah, a

¹ Itt az "iqtaṣṣa" ige szerepel: ami büntető megtorlást jelent; azaz: aki jogtalan bűnt szenvedett el, az kárpótoltaik az elszenvedettekért és a vele szemben bűnösen eljáró külön büntetést kap.

Magasságos mondja: {Tehát, aki atomsúlyú jót is tett, az viszont fogja azt látni (7)}

{وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ (8)}

És aki csak egy porszemnyi rosszat is tett, az is viszont fogja azt látni (8)} [A Földrengés: 7-8; Q 99:7-8]. És a Magasztos Allah mondja:

{وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۚ وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا ۚ وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ}

{Az Ítélet Napjára felállítjuk az igazságosság mérlegét, és a legkisebb mértékben sem fog elszenvedni sérelmet egyetlen lélek sem. Még ha (a tettnek) egy mustármagnyi súlya is van, előhozzuk azt. Elegendőek vagyunk mi, mint Számonkérők} [A Próféták: 47; Q 21:47]

A Feltámadás és az Elszámoltatás után pedig következik a jutalom. Aki jót cselekedett, annak örök boldogságban (an-na‘īm ad-dā‘im) lesz része, amely soha nem fog elmúlni. Aki rosszat cselekedett és hitetlen volt, arra büntetés vár. Allah, a Magasságos azt mondja:

{الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ۖ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ (56) وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا قُلْ إِنَّكُمْ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ (57)}

{A Királyság azon a napon (csakis) Allahé. Ítélni fog közöttük. Akik hittek és jótetteket cselekedtek, azok az (örök) boldogság Kertjeiben lesznek (56)}

Azok pedig, akik hitetlenkedtek és meghazudtolták a Mi jeleinket, nekik megalázó

büntetés jár (57)) [A Zarándoklat: 56-57; Q 22:56-57]. És tudjuk, ha az evilági élet lenne a vég; akkor az élet és a létezés tisztán hiábavalóság lenne. Allah, a Magasságos mondja:

{ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ }

{Vagy azt hittétek, hogy csupán szórakozásból teremtettünk benneteket és ti nem fogtok Hozzánk visszatérni?} [A Hívók: 115; Q 23:115].

A hatodik: Az isteni döntésbe és az elrendelésbe vetett hit. Azaz, hinni abban, hogy Allah mindent tud, ami volt, ami van és ami lesz ebben az univerzumban. És, hogy Allah mindezt az egek és a föld teremtése előtt leírta. A Magasságos Allah mondja:

{ وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۚ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ }

{Egyedül Nála vannak a láthatatlan kulcsai; senki más nem ismeri őket, csak Ő. Tudja, mi van a szárazföldön és a tengerben. Egy levél sem hull le az Ő tudta nélkül, egy mag sem (élhet) a föld sötétségeiben, sem semmi nedves vagy száraz (nem létezik), ami ne lenne benne a világos Feljegyzésben} [A Jóságok: 59; Q 6:59]. Allah tudással vesz körül minden dolgot. Allah mondja:

{ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا }

{Allah az, aki megteremtette a hét eget, és a földből is ugyanannyit. A Parancs leszáll közénk, hogy megtudjátok, Allah mindenre képes. Allah tudással fog át és vesz körül mindent} [A Válás: 12; Q 65:12]. És semmi sem történik ebben az univerzumban, kivéve azt, amit Allah elhatározott, amit elrendelt, megteremtett, és elősegítette annak ügyeit. Allah, a Magasságos mondja:

{الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ
وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا }

{Akié az eget és a föld uralma és nem nemzett fiúgyermeket, és (soha) nem volt társa az uralomban. És megteremtett mindent, és mindennek rendezte a sorsát}. [Al-Furqān: 2; Q 25:2]. Allahnak végtelen Bölcsessége van abban, amit az emberek nem értenek. A Magasztos Allah mondja:

{حِكْمَةً بِالْعِلْمِ ۖ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ}

{Végtelen Bölcsességet tartalmaznak, de a figyelmeztetések nem használnak} [A Hold: 5; Q 54:5]. És a Magasságos Allah mondja:

{وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

{Ő az, aki elkezdi a teremtést majd megismétli azt. Ez könnyebb a számára! Hozzá tartoznak a legmagasztosabb tulajdonságok az egekben és a földön. Ő a Legyőzhetetlen, a Bölcs!} [A Rómaiak: 27; Q 30:27]. A Magasztos Allah bölcsességgel

jellemezte és bölcsnek nevezte önmagát. Allah mondja [a Koránban]:

{شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

{Allah tanúsítja, hogy nincs más (jogosan imádható) isten csak Ő, (aki) az igazságot (mindig) betartja, és az angyalok, és a (kinyilatkoztatott) tudás birtokosai is (tanúsítják ezt). Nincs más isten csak Ő, a Legyőzhetetlen, a Bölcs!} [Āl ‘Imrān: 18; Imrán Nemzetsége: 18; Q 3:18]. És a Magasztos Allah azt mondta Jézusról (béke legyen Vele), hogy az Ítélet Napján Allahhoz fordul, mondván:

{إِن تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبْدُكَ ۚ وَإِن تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

{Ha megbünteted őket, ők a Te szolgáid. Ha megbocsátasz nekik (Te megteheted), Te vagy a Legyőzhetetlen, a Bölcs} [A Terített asztal: 118; Q 5:118] Allah, a Magasságos azt mondta Mózesnek (béke legyen vele), amikor megszólította őt at-Tūr hegy mellett:

{يَا مُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

{Ó Mózes, Bizony Én vagyok Allah! A Legyőzhetetlen, a Bölcs!} [A Hangyák: 9; Q 27:9].

A Hatalmas Korán leírást ad (nekünk) a Bölcsességről. A Magasztos Allah mondja:

{الرَّ ۚ كِتَابٌ أُحْكِمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ}

{Alif-Lām-Rā’. Ez egy Könyv (Korán), amelynek Versei (āyātuhu) egyértelművé tetettek, majd részletesen elmagyaráztattak, a Bölcs és a Tudással

Bíró által} [Húd: 1; Q 11:1] És a Magasságos Allah mondja:

{ ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۚ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا }

{Ez annak a bölcsességnek a része, amit az Urad kinyilatkoztatott neked. És ne helyezz Allah mellé semmilyen más istent, nehogy a Pokolba vetess megalázva és elhagyatva} [Az Éjszakai Utazás: 39; Q 17:39].

22. A Próféták (béke legyen velük) mentesek [minden hibától], amikor Allah üzenetét továbbítják (az emberek részére), és mentesek minden olyan dologtól, ami ellentétes az ésszel, vagy amit az egészséges erkölcs elutasítana. Hiszen tudott, hogy a Próféták azok, akik azzal a feladattal lettek megbízva, hogy Allah parancsait továbbítsák az emberek számára. A Próféták semmivel sem rendelkeznek az uraság vagy az istenség jellemzőiből; Inkább ők is olyan emberek, mint minden más ember, akikhez a

Magasságos Allah kinyilatkoztatást küld az üzeneteivel.

A Próféták (béke legyen velük) mentesek [minden hibától], amikor Allah üzenetét továbbítják (az emberek részére); Mert Allah az Ő legkiválóbb teremtményeit választja arra a célra, hogy közvetítsék üzeneteit. A Magasságos Allah mondja:

{اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ}

{Allah az angyalok és az emberek közül választja ki a küldötteket. Bizony Allah a Mindent Halló, a Mindent Látó} [A Zarándoklat: 75; Q 22:75]. És Allah, a Magasságos mondja:

{إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ}

{Bizony Allah kiválasztotta (minden más) teremtménye előtt Ádámot, Noét, és Ábrahám nemzetségét és Āl ‘Imrān (Imrán nemzetségét)} [Āl ‘Imrān: 33; Imrán Nemzetsége: 33; Q 3:33]. És Allah, a Magasságos mondja:

{قَالَ يٰمُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلِمِي فَخُذْ مَا آتَيْنَاكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ}

{Ó Mózes! "Én téged választottalak ki az emberek fölé az Én Küldetésemre és a (veled való) beszédemre. Vedd el hát, amit adtam neked és tartozz a hálások közé!"} [A Magaslatok: 144; Q 7:144]. A Próféták (béke legyen velük) tudják azt, hogy ami kinyilatkoztatik nekik, az Istentől kapott

kinyilatkoztatás és látják az angyalokat leszállni (az égből) a kinyilatkoztatással. Allah mondja (a Koránban):

{عَالَمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا (26) إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْأَلُكَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا (27) لِّيَعْلَمَ أَن قَدْ أَرْسَلْنَا رَسُولَاتٍ رَّبِّهِمْ وَأَخَاطَبَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا (28)}

{Ő (a Magasztos Allah) a láthatatlan dolgok tudója, és nem tárja fel senkinek sem a láthatatlant (26)

Kivéve, ha egy küldöttben tetszését leli, akkor (angyal) őrzőt helyez elé és mögé (27)¹

hogy megtudja, vajon maradéktalanul továbbították-e Uruk üzeneteit. Tudásával átfog mindent, ami náluk van, és mindent számon tart (28)} [A Dzsinnek: 26-28; Q 72:26-28]. És Allah megparancsolta nekik, hogy közvetítsék az Ő üzeneteit. A Magasztos Allah mondja:

{يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ}

{Ó, Küldött! Továbbítsd azt, ami kinyilatkoztatott neked az Uradtól! Ha ezt nem teszed meg, akkor nem közvetítetted az Ő üzenetét. Allah meg fog védeni téged az emberektől. Bizony Allah nem vezérli helyes útra a hitetlen népet} [A Terített asztal: 67; Q 5:67]. És a Magasságos mondja:

¹ A kinyilatkoztatás ideje alatt minden irányból angyalok őrzik a prófétát, hogy a sátánok és a dzsinnek ne hallgathassanak bele a kinyilatkoztatásba.

{رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا}

{Küldöttek, akik örömhír hozókként és intőkként jöttek, hogy az embereknek ne lehessen Allahal szemben érvük a küldöttek után***. Allah a Hatalmas, a Bölcs}¹ [A Nők: 165; Q 4:165].

A küldöttek (béke legyen velük) azok, akik a legjobban tisztelik és félik Allahot. Nem adnak hozzá, se nem vesznek el Allah üzeneteiből. Allah, a Magasságos mondja:

{وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ (44) لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ (45) ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ (46) فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ (47)}

{Ha meséket, kitalált történeteket szőtt volna Ellenünk (44)

Bizony megragadtuk volna őt a jobb (kézzel) (45)

Majd pedig elvágtuk volna az ütőerét (46)

És nincs köztetek senki, aki ezt megakadályozhatta volna (47)} [A Megvalósuló: 44-47; Q 69:44-47]. Ibn Kathīr (Allah legyen Kegyes hozzá) azt mondta: (Allah, a Magasságos mondta: {Ha meséket, kitalált történeteket szőtt volna ellenünk} vagyis: Ha Muḥammad (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget), ahogyan azt mondják (a hitetlenek), hozzáadott volna vagy

1 ***Azaz, senki nem mondhatja, hogy nem érkezett hozzá üzenet, nem hallott az Iszlámról miután Allah elküldte a prófétákat és a Szent Könyveket (Tóra, Evangélium, Korán - az első kettő esetében a változtatások, ferdtések előtti, eredeti változatot kell érteni.)

elvett volna Allah üzenetéből valamit, vagy saját magától mondott volna valamit - de nem így történt. Muḥammad Próféta (Allah áldása és békéje legyen vele) semmi ilyesmit nem mondott, ahogyan azt a hitetlenek állítják - akkor nagyon gyorsan megbüntette volna őt Allah. Ezért Allah azt mondta: {Bizony megragadtuk volna őt a jobb (kézzel)}: amelynek jelentése szerint: elragadta volna őt a jobb Kéz, mert annak a fogása nagyon erős. És Allah, a Magasságos mondja:

{وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتُ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالِ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ . مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ آعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مِمَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ}

{Amikor Allah azt mondja (az Ítélet Napján): „Ó, Jézus, Mária fia, azt mondtad az embereknek, hogy: 'Vegyetek engem és az édesanyámat istenként Allah mellé?'” Azt fogja felelni (Jézus), hogy: „Dicsőség neked! Nem illik hozzám kimondani azt, amihez nincs jogom. Ha ezt mondtam volna, biztosan Tudomásod lenne róla. Te tudod, mi van a szívémben, míg én nem tudom, mi van a Tiédben. Valóban, Te vagy minden láthatatlannak a tudója. Nem mondtam nekik semmi mást, csak azt, amit megparancsoltál nekem, azaz: „Imádd Allahot, aki az én Uram és a ti Uratok.” Tanúja voltam felettük addig, amíg közöttük voltam. De amikor felemeltél, akkor Te Magad voltál az Őrzőjük, és Te vagy

minden dolognak a Tanúja} [A Terített Asztal: 116-117; Q 5:116-117].

Allah kegye a prófétáira és küldötteire (Allah áldása és békessége rájuk), Allah megerősíti és támogatja őket az Üzeneteinek közvetítésében. A Magasztos Allah mondja:

{قَالَ إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ (54) مِنْ دُونِهِ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونَ (55) إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

{Mondta: "Allahot hívom tanúként és tanúskodjatok ti is arról, hogy én mentes vagyok attól, amit ti társítotok (54) Melléje! Szóval esküdjetek össze mindannyian ellenem, aztán ne adjatok nekem haladékat (55)

Én bizony Allahra, az én Uramra és a ti Uratokra hagyatkozom. Nincs egyetlen élőlény sem, amelynek nem Ő tartaná a homlokát (ne lenne ellenőrzése alatt). Bizony az én Uram az egyenes úton van!"} [Hūd: 54-56; Q 11:54-56]. És Allah, a Magasságos mondja:

{وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُوكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ ۖ وَإِذَا لَا تَأْخُذُكَ خَلِيلًا (73) وَلَوْلَا أَنْ تَبَيَّنَّاكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا (74) إِذَا لَا دُفْعَانِكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا (75)}

{El akartak téríteni téged attól, amit mi kinyilatkoztattunk neked [ó Próféta], hogy valami más [hamisat] koholj, és azt Nekünk tulajdonítsd; akkor biztosan közeli barátnak tekintettek volna (73)

Ha nem erősítettünk volna meg téged, szinte hajlottál volna felédük egy kicsit (74)

Ebben az esetben kettős büntetés ízét ízleltettük volna meg veled, ebben az életben és a halál után is. Akkor nem találtál volna senkit, aki segítene téged Velünk szemben. (75)} [A Éjszakai utazás: 73-75; Q 17:73-75]. Ezek és a korábban említett Versek világosan tanúi és bizonyítékai annak, hogy a Korán a Világok Urának a kinyilatkoztatása; mert ha ez a Prófétától (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) származna, akkor nem írt volna bele ilyen hozzáintézett beszédet.

És Allah, a Magasságos megvédi a küldötteit az emberektől. Allah mondja:

{ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ۚ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ }

{Ó, Küldött! Továbbítsd azt, ami kinyilatkoztatott neked az Uradtól! Ha ezt nem teszed meg, akkor nem közvetítetted az Ő üzenetét. Allah meg fog védeni téged az emberektől. Bizony Allah nem vezérli helyes útra a hitetlen népet} [A Terített asztal: 67; Q 5:67]. És a Magasztos Allah mondja:

{ وَائْتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذِكْرِي بآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُون }

{Meséld el nekik Noé történetét, amikor azt mondta népének: „Ó, népem! Ha teherre vált

számotokra jelenlétem köztetek és Allah jeleire való emlékeztetésem, akkor én Allahra hagyatkozom. Gyűjtsétek össze tehát ti és társaitok a terveiteket, nem hagyva teret a bizonytalanságnak, majd hajtsátok végre ellenem, és ne várassatok} [Yūnus: 71; Q 10:71]. És a Magasztos Allah tájékoztatva minket arról, amit Mózes (béke legyen vele) mondott, így szólt: {Azt mondták: „Ó Urunk, mi bizony attól tartunk, hogy (a Fáraó) siet bántalmazni bennünket, vagy áthág minden határt. A Magasztos Allah azt válaszolta nekik: Ti ketten ne féljete! Én veletek vagyok, mindent Hallok és Látok! } [Tā Hā: 45-46; Q 20:45-46]. Tehát a Mindenható Allah világossá tette, hogy megőrizte a Küldötteit (béke legyen velük) ellenségeiktől, hogy ne ériék el őket rosszal vagy gonosszággal. És Allah, Dicsőség Neki, azt mondta, hogy Ő megőrzi Kinyilatkoztatását mindentől: Nem lehet hozzáadni sem elvenni belőle semmit. A Magasságos Allah mondja:

{إِنَّا نَحْنُ نَرِئُ الدَّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ}

{Mi bizony leküldtük a Dhikr-t (említést, intés, emlékeztetés, a Kegyes Korán), és bizony Mi vagyunk az Őrzői}¹ [Al-Ĥiğr: 9; Q 15:9].

¹ Nem változhat meg a Koránban egyetlen betű sem és ki sem cserélődhet. Az a Korán, amit ma olvasunk, betűről betűre ugyanaz, mint amit Muḥammad Próféta (Allah áldása és békéje legyen vele) kapott kinyilatkoztatások útján Allahtól, és adott tovább az első muszlimoknak.

És a Próféták (béke legyen velük) mentesek minden olyan dologtól, ami ellentétes az ésszel vagy az erkölccsel. Allah, a Magasságos Muḥammad Prófétát említve (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) a következőt mondta:

{وَأِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ}

{Bizony, te (Muḥammad - Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) hatalmas erkölcsi (alapon) állsz} [A Toll: 4; Q 68:4]. És azt is mondta róla:

{وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ}

{És a ti társatok (Muḥammad próféta (Allah áldása és békéje legyen vele) nem őrült} [A Nap felgöngyölítése: 22; Q 81:22]. Ez azért van így, hogy a legjobb módon legyen elvégezve Allah üzenetének közvetítése. Így a próféták (béke legyen velük) vannak megbízva azzal a magasztos feladattal, hogy eljuttassák Allah parancsait a szolgálóihoz. A Próféták semmivel sem rendelkeznek az uraság vagy az istenség jellemzőiből; Ellenkezőleg, ők is olyan emberek csupán, mint a többi ember. A Magasságos Allah sugallat útján bízta meg őket a Küldetésekkel. Allah, a Magasságos mondja:

{قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَ عَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ}

{Küldötteik így szóltak hozzájuk: „Mi bizony olyan emberek vagyunk, mint ti! De Allah az, aki

hívó szolgálai közül annak adományozza kegyelmét, akinek akarja . Nem nekünk kell bizonyítékot hoznunk, kivéve Allah engedelmével, és Allahra hagyatkozzanak a hívők} [Ábrahám: 11; Q 14:11]. A Magasságos Allah megparancsolta Muḥammad Prófétájának (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget), hogy mondja a népének:

﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾

{Mondd (Muḥammad): „Én is csak olyan ember vagyok, mint ti! Kinyilatkoztatott nekem, hogy a ti Istenetek az egyetlen Isten. Aki abban reménykedik, hogy találkozik Urával, az jóra való módon cselekedjen igazságos cselekedeteket, és ne állítson semmi társat Ura imádatában} [A Barlang: 110; Q 18:110].

23. Az Iszlám egyedül Egy Isten imádására szólít fel a főbb istentiszteleti cselekedetek alapjaival, melyek a következők: Az imádkozás (aṣ-ṣalātu): amely állásból, lehajlásból, leborulásból és Allah emlegetéséből és az Őt dicsőítő fohászokból áll, és az emberek naponta öt alkalommal végzik. Az imádkozás alatt eltűnnek a különbségek, így a gazdag és a szegény, a felettes és a beosztott egy sorba

áll fel és egymás mellett imádkozik. A kötelező alamizsna (az-zakātu): A kötelező alamizsna, egy kis összegű pénz, amit Allah által meghatározott feltételek és összegek szerint kötelező a gazdagok vagyonából évente egyszer adni a szegényeknek és rászorulóknak. A Ramaḍān havi böjt (aṣ-ṣiyāmu): Ramaḍān hónapban napközben tartózkodni azoktól a dolgoktól, amelyek megtörik a böjtöt. A böjtölés megedzi az ember akarateréjét és türelmét. A mekkai zarándoklat (al-Ḥaġġu) pedig: Allah Házához menni egyszer az életben Makkah Al-Mukarramah-ban annak jár, akinek megvan hozzá az anyagi és egészségi helyzete. Ezen a zarándoklaton mindenki egyenlő a Teremtő (Dicsőség Neki) felé fordulásban és eltűnnek az emberek közti különbségek és a hovatartozások.

Az Iszlám Allah imádására szólít fel főbb istentiszteleti cselekményeken és más istentiszteleti cselekedeteken keresztül. Ezeket a magasztos istentiszteleteket Allah minden prófétájára és hírnökére (béke legyen velük)

kirotta. Az legfőbb istentisztelet (imádságok) a következők:

Először is: Az imádkozás (aş-şalātu): Az imádkozást Allah kötelezővé tette a muszlimoknak, ugyanúgy, mint az összes korábbi prófétának és küldöttnek (Allah áldása és békessége legyen rajtuk) is. Allah megparancsolta szeretett (al-Khalīlu) prófétájának, Ábrahámnak, (béke legyen vele), hogy tisztítsa meg a Házát (a Ka'ba-t) az azt körbejárók, imádkozók, meghajlók és leborulók számára (a bálványoktól). A Mindenható Allah mondta:

{وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ}

{(Említsd meg azt), amikor a Házat (a Ka'ba-t) az emberek számára zarándoklat helyévé és biztonságossá tettük. (Ó, ti muszlimok,) tegyétek Ábrahám állásának helyét imahellyé! Arra utasítottuk Ábrahámot és Izmaelt, hogy: "Tisztítsátok meg Házamat a körbejárók, az ott tartózkodók, a meghajlók és leborulók számára!"} [A Tehén: 125; Q 2:125]. Allah ezt kötelezővé tette Mózes számára a hozzá intézett első felhívásban. A Magasztos Allah mondja:

{إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ لِعَالَمِكَ ۖ إِنَّكَ بِأَلْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى (12) وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ (13) إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي (14)}

{Bizony, én vagyok a te Urad, vedd hát le cipődet; hiszen te Ṭuwā megszentelt völgyében vagy (12)}

Én téged választottalak, úgyhogy hallgasd, ami kinyilatkoztatik neked (13)

Bizony, Én vagyok Allah! Nincs más jogosan imádható isten csak Én! Engem imádj és végezd el az imádkozást az Én megemlékezésekre (14)}. [Ṭā Hā: 12-14; Q 20: 12-14]. Jézusnak (béke legyen vele) Allah megparancsolta, hogy imádkozzon és fizessen kötelező alamizsnát (az-zakātu). Ahogy azt a Magasztos Allah mondja:

{ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا }

{És áldottá tett engem bárhol legyenek is. Megparancsolta nekem az imát és az alamizsnát, amíg csak élek} [Mária: 31; Q 19:31] Az iszlámban az imádkozás állásból, meghajlásból, leborulásokból, Allahról való megemlékezésből, Allah dicsőítéséből és fohászkodásból áll. Az emberek mindennap ötször imádkoznak. A Mindenható Allah mondja:

{ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ }

{Tartsátok be az imákat, és (különösen) a középső imát. Alázatosan álljatok Allah előtt (az ima közben)}¹ [A Tehén: 238; Q 2:238]. És Allah, a Magasztos mondja: {Végezd el az imát a nap

¹ A napi ötszöri ima betartása kötelező egy muszlim számára.
A középső ima: A délutáni, azaz al-‘aşru ima.

delelőjétől az éj beálltaig! És a hajnali Korán recitálást. Bizony a hajnali Korán (recitálásról) tanúság tétetik (a jelenlévő angyalok által)} [Az Éjszakai Utazás: 78; Q 17:78]. És a Próféta (Allah áldása és békéje legyen vele) azt mondta:

(فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظِّمُوا فِيهِ الرَّبَّ عَزَّ وَجَلَّ وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ فَقَمِّنْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ)

(Miközben a meghajlás állapotában vagy, azalatt dicsőítsd (az Úr tökéletességét), míg a leborulás állapotában szorgoskodj a fohászkodásban, mert bizonyára, a fohászaid megválaszolásra találnak." Muslim. Şahîh-ja

Másodszor: A kötelező alamizsna (az-zakātu): A zakāt kifizetését Allah kötelezővé tette a muszlimoknak ugyanúgy, mint az összes korábbi prófétának és küldöttnek (Allah áldása és békessége legyen rajtuk) is. Ez egy kis összegű pénz, amit Allah által meghatározott feltételek és összegek szerint kötelező a gazdagok vagyonából évente egyszer adni a szegényeknek és rászorulóknak. A Magasztos Allah mondja:

{ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلَّ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ }

{Vegyél a javaikból şadaqa-t (adakozás), hogy tisztátalanságukat megszüntesd és megtisztítsd őket általa! És imádkozz értük! Az imádságod talán nyugalom lesz a számukra. Allah a Mindent Halló és Mindent Tudó} [A Megbánás: 103; Q 9:103]. Amikor

a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) elküldte Mu'adh-t (Allah legyen vele elégedett) Jemenbe, azt mondta neki:

«إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ فَأَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَتِي رَسُولَ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَإِنْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَتُرَدُّ فِي فُقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوكَ لِذَلِكَ فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حِجَابٌ»

"El fogsz menni egy néphez a Könyv népe közül. Hívd őket arra, hogy tegyenek tanúbizonyságot arról, hogy nincs más jogosan imádni való isten, csak Allah, és én vagyok Allah Küldötte. Ha engedelmeskednek neked ebben, akkor tanítsd meg nekik, hogy Allah, a Magasságos öt imát rendelt el nekik minden nap és éjszaka. Ha engedelmeskednek neked ebben, akkor tanítsd meg nekik, hogy Allah megparancsolta nekik, hogy fizessenek alamizsnát a vagyonukból (az-zakātu), amit a gazdagjaik adnak oda a szegényeiknek. Ha ebben engedelmeskednek neked, ne nyúlj hozzá a legértékesebb vagyonukhoz. És félj annak az embernek a fohászatól, akivel igazságtalanul bántak, mert nincs elválasztó lepel a fohásza és Allah, a Hatalmas és Magasztos között." At-Tirmidhī 625; jegyezte le.

Harmadszor: A böjtölés (aṣ-ṣiyāmu): A böjtölést Allah kötelezővé tette a muszlimoknak, ugyanúgy, mint az összes korábbi prófétának és küldöttnek

(Allah áldása és békessége legyen rajtuk) is. A Magasságos Allah mondja:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ}

{Ó Ti, akik hívők lettetek! Előíratott számotokra a böjt, ahogyan előíratott azok számára is, akik előttetek éltek. Talán istenfélők lesztek} [A Tehén: 183; Q 2:183]. Az pedig: Ramaḍān hónapban napközben tartózkodni azoktól a dolgoktól, amelyek megtörik a böjtöt. A böjtölés megedzi az ember akaraterejét és türelmét. A Próféta (Allah áldása és békéje legyen vele) mondta:

«يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَأَكْلَهُ وَشَرْبَهُ مِنْ أَجْلِي وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ: فَرْحَةٌ حِينَ يُفْطِرُ وَفَرْحَةٌ حِينَ يَلْقَى رَبَّهُ»

"Allah (legyen a Neve Hatalmas és Magasztos) azt mondta: A böjt Értem van, és Én fogok adni érte jutalmat. [Egy férfi] feladja szexuális vágyát, az evését és ivását az Én kedvemért. A böjt olyan, mint egy pajzs, és aki böjtöl, annak két öröme van: Öröm, amikor (naplementekor) megtöri a böjtöt, és öröm, amikor majd találkozni fog az Urával." Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 7492.

Negyedszer: A zarándoklat (al-Ḥaġġu): A zarándoklat elvégzését Allah kötelezővé tette a muszlimoknak, ugyanúgy, mint az összes korábbi prófétának és küldöttnek (Allah áldása és békessége legyen rajtuk) is. És Allah megparancsolta prófétájának, Ábrahámnak (Béke

legyen vele), hogy hívja az embereket a zarándoklatra. A Magasságos Allah mondja:

{وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ }

{Hirdesd ki az emberek között a zarándoklatot! Jönni fognak hozzád gyalogosan, vagy mindenféle sovány tevén. Ők minden mély ösvényről jönnek majd (a zarándoklat elvégzésére)} [A Zarándoklat: 27; Q 22:27]. Allah megparancsolta neki, hogy tisztítsa**** meg az Ősi Házat (a Ka'ba-t) a zarándokok számára. Ahogyan Allah, a Magasságos mondta:¹

{وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ
وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ }

{(Emlékezz) midőn Ábrahámnak lakhelyül jelöltük ki a Ház helyét. (Előírva, hogy:) "Ne társíts Mellém senkit és semmit! És tisztítsd meg a Házaomat (a Ka'ba-t, Makkah-ban) a körbejárók számára, az állva, meghajolva és leborulva imádkozók számára} [A Zarándoklat: 26; Q 22:26].

A Hağğ célja pedig: Meghatározott és jól ismert cselekedetek elvégzése az életben (legalább) egy alkalommal elmenve Allah Házához Makkatu-l-Mukarramah-ban, akinek erre megvan a (anyagi és egészségi) képessége. A Magasztos Allah mondja:

{وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ }

1 ****a bálványoktól

{Az emberek Allah iránti kötelezettsége a Házhoz (Ka'ba) történő zarándoklat; mindazok számára, akik képesek módot találni rá. Ám aki hitetlen (az maga látja kárát). Allah Önmagában Létező, nem szorul a teremtmények segítségére} [Āl 'Imrān: 97; Imrán Nemzetsége: 97; Q 3:97] A zarándoklat alatt a muszlim zarándokok egy helyen gyűlnek össze, őszintén imádva a Teremtőt, dicsőség Neki. Minden zarándok hasonló módon hajtja végre a Ḥağğ rítusait, amelyek során eltűnnek a környezeti, kulturális és életszínvonalbeli különbségek.

24. A legnagyobb dolog, ami megkülönbözteti az istenszolgálati cselekedeteket az Iszlámban, hogy azok módjait, időzítéseit és feltételeit a Mindenható Allah szabályozta és küldötte, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) közvetítette (az emberiségnek). Az emberek bármilyen tartalom hozzáadásával vagy elvételével nem avatkoztak bele a mai napig. Az összes próféta (béke legyen velük) mindezen fő

istenszolgálati cselekedetek elvégzésére szólította fel az embereket.

A legnagyobb dolog, ami megkülönbözteti az istenszolgálati cselekedeteket az Iszlámban, hogy azok módjait, időzítéseit és feltételeit a Mindenható Allah szabályozta és a küldötte, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) közvetítette (az emberiségnek). Az emberek bármilyen tartalom hozzáadásával vagy elvételével nem avatkoztak bele a mai napig. Allah, a Magasságos mondja:

{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا}

{A Mai Napon teljessé tettem számotokra a vallásokat és kiteljesítettem számotokra azt, és kiteljesítettem rátok az Én kegyelmemet. És az Iszlámot választottam nektek vallásul} [A Terített Asztal: 3; Q 5:3]. És Allah, a Magasztos mondja:

{فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

{Erősen ragaszkodj (ó, Muḥammad) ahhoz, amit kinyilatkoztattam feléd. Te valóban az egyenes úton jársz} [A Díszek: 43; Q 43:43]. A Magasztos Allah azt mondja az imáról:

{فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْفُورًا}

{Amikor elvégeztétek az imát, akkor emlékezzetek meg Allahról, állva, ülve és fekvé. Ha megnyugodtatok (és újra biztonságban vagytok),

akkor végezzétek el az imát. Bizony, az ima elvégzése a hívők számára meghatározott időpontokban van előírva} [A Nők: 103; Q 4:103]. A kötelező alamizsna (az-zakātu) kifizetéséről a Mindenható Allah azt mondja:

{ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَقَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآبَنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ }

{Az alamizsna a szegényeket, a szűkölködőket és azokat, akik felelősek értük illeti meg. És azokat, akiknek szíve vonzódhat [az iszlámhoz], és a rabszolgákat, az eladósodottakat, az Allah útján járókat, és a megrekedt utazókat. Allah elrendelése ez! És Allah a Mindentudó, a Bölcs}¹ [A Megbánás: 60; Q 9:60]. A Magasságos Allah azt mondja a böjtről:

{ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ }

{Ramadān hónap az, melyben a Korán útmutatásként leküldetett az emberek számára, az útmutatás és különbségtétel nyilvánvaló bizonyosságaként. Aki közületek e hónapban (a

¹ Egy másik fordítási lehetőség:

"Az adományok csupán a szegényeket illetik meg, és a szűkölködőket és azokat, akik érte munkálkodnak és azokat, akiknek szívét barátságra kell hangolni (az Iszlám iránt) és a rabszolgákat és az adósokat és az Allah Útján (járókat) és az úton lévőt. Allah törvényi elrendelése ez! És Allah Tudó és Bölcs!"

lakhelyén) van, az böjtölje azt végig, aki pedig beteg, vagy úton van, (annak) azonos számú más napon (kell pótolnia). Allah könnyebbséget akar nektek, nem pedig nehézséget. Teljesítsétek hát (az előírt napok) számát és magasztaljátok Allah nagyságát, azért amiért az Igaz Útra vezérelt benneteket. Talán hálások lesztek} [A Tehén: 185; Q 2:185]. A Magasságos Allah azt mondja a Zarándoklatról:

{ الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَتَزِدُّوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ يَأْزِلِ الْإِلْبَابُ }

{A zarándoklat hónapjai ismertek, és aki kötelezi magát e hónapokban a zarándoklat elvégzésére, annak (a zarándoklat idején) tilos a házaseset, a vétkezés és a vitatkozás! Bármilyen jót tesztek, Allah tudja azt. Lássátok el magatokat útravalóval, ám a legjobb útravaló az istenfélelem! Féljete Engem Ó ti, akiknek van eszetek!} [A Tehén: 197; Q 2:197]. Mindezen nagy istenszolgálati cselekedetek elvégzésére hívott az összes próféta (béke legyen velük).

25. Az Iszlám küldötte Muḥammad ibn ‘Abdullāh, Ismā‘īl ibn Ibrāhīm leszármazottaiból (béke legyen velük) való. 571-ben született Makkah-ban. Ott kapta meg a próféta küldetését és később al-

Madīna (Medina) városába vándorolt. Nem vett részt népével a pogányság ügyeiben, azonban részt vett velük a nemes cselekedetekben, és még a prófétai küldetése előtt is nagyszerű jellem volt. Népe al-Amīnu-nak (a megbízható) nevezte. Amikor elérte a negyvenedik életévét, Allah megbízta a prófétai küldetéssel. Allah nagy jelekkel (prófétai csodákkal) támogatta őt, amelyek közül a legnagyobb csoda a Nemes Korán. Ez a próféták jelei közül a legnagyobb, és ez az a jel, amely a próféták jelei (csodái) közül a mai napig megmaradt. Amikor Allah tökéletesítette vallását számára és a Küldötte, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) ezt a legteljesebb módon továbbította (az embereknek), hatvanhárom éves korában elhunyt, és a Próféta Városában temették el (Allah áldása és békessége legyen rá!). Allah küldötte, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) pedig, a próféták és küldöttek pecsétje, akit Allah

a helyes útra való útmutatással és az igaz vallásával küldött azért, hogy kivezesse az embereket a bálványimádás, a hitetlenség és a tudatlanság sötétségéből az Egy Istenben való hit világosságára. És Allah tanúsította, hogy az Ő engedélyével hívja Felé az embereket.

Az Iszlám küldötte Muḥammad ibn ‘Abdullāh, Ismā‘īl ibn Ibrāhīm leszármazottaiból (béke legyen velük) való, 571-ben született Makkah-ban. Ott kapta meg a prófétai küldetését és később al-Madīnatu (Medina) városába vándorolt. Nem vett részt népével a pogányság ügyeiben, azonban részt vett velük a nemes cselekedetekben, és még a prófétai küldetése előtt is nagyszerű jellem volt. Allah a Magasztos nagyszerű erkölcs tulajdonosaként jellemezte őt, ahogyan azt mondja róla:

{وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ}

{Bizony, te (Muḥammad - Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) hatalmas erkölcsi (alapon) állsz} [A Toll: 4; Q 68:4]. Allah megbízta őt küldetésével, amikor elérte életének negyvenedik évét és hatalmas jelekkel (csodákkal) támogatta őt, közülük a leghatalmasabb csodája, a Kegyes Korán. A Ő Prófétája (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مَا مِثْلُهُ أَمَنْ عَلَيْهِ الْبَشَرُ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيَتْ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

"Nincs olyan a próféták között, akinek ne adatott volna (Allahtól) valamilyen csoda, ami miatt az emberek hittek benne. Azonban, amit kaptam, az isteni sugallat, amelyet Allah nyilatkoztatott ki nekem. Ezért remélem, hogy követőim száma meghaladja a többi próféta követőit a Feltámadás Napján." Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja. A Hatalmas Korán Allah kinyilatkoztatása a Prófétájához (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget). Allah erről azt mondja [a Koránban]:

{ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ }

{Ez az Írás, amely felől nincs kétség, útmutatás az istenfélők számára} [A Tehén: 2; Q 2:2]. Allah azt mondja abban [a Koránban]:

{ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا }

{Hát nem gondolkodnak el a Koránon? Ha nem Allahtól származna, bizony sok ellentmondást találnának benne} [A Nők: 82; Q 4:82] Allah kihívást intéz a dzsinnekhez és az emberekhez, hogy hozzanak elő ugyanilyet (mint a Korán). A Magasságos Allah mondja:

{ قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا }

{Mondd: "Ha összegyűlnének a dzsinnek és az emberek arra, hogy ehhez a Koránhoz hasonlót hozzanak elő, nem lennének képesek ehhez

hasonlót előhozni. Még ha egymást segítenék is ebben"} [Az Éjszakai Utazás: 88; Q 17:88]. És Allah kihívta őket, hogy hozzanak elő tíz hozzá hasonló fejezetet. A Mindenható Allah mondja:

{ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتِطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ }

{Vagy azt mondják: "Ő (Muhammad) maga találta ki!" Mondd: "Hozzatok hát tíz ehhez hasonló fejezetet (sūra), amit ti találtok ki. És hívjatok segítségül Allahon kívül bárkit, akit tudtok, ha az igazat mondjátok"} [Húd: 13; Q 11:13]. Sőt, Allah kihívta őket, hogy hozzanak elő egyetlen hozzá hasonló fejezetet. A Mindenható Allah mondja: {Ha kétségetek van afelől, amit leküldtünk (A Koránt) a Mi szolgánknek (Muhammad-nak -Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget), akkor hozzatok egy fejezetet (sūra), hozzá hasonlót, és hívjátok a tanúitokat - Allahon kívül - ha az igazat mondjátok} [A Tehén: 23; Q 2:23].

A Hatalmas Korán a próféták jelei közül az egyetlen napjainkig fennmaradt jel. Miután Allah teljessé és tökéletessé tette a Küldött számára a Vallást és Ő - Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget - továbbította a Küldetést, a legteljesebben, ezt követően elhunyt 63 éves korában, és a Prófétai Városban (al-Madīnatu-n-Nabawīyya) temették el őt.

A Küldött, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) a próféták és küldöttek pecsétje. A Magasztos Allah mondja:

{ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا }

{Muḥammad egyetlen férfinak sem apja közületek, de Allah küldötte és a próféták pecsétje (khātamu-n-nabiyyīna). Allah bizony minden dolognak a Tudója}. [A Pártok: 40; Q 33:40]. Abū Hurayra-tól (Allah legyen elégedett vele) miszerint Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«إِنَّ مَثَلِي وَمَثَلَ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِي كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنَى بَيْتًا فَأَحْسَنَهُ وَأَحْمَلَهُ إِلَّا مَوْضِعَ لَبْنَةٍ مِنْ زَاوِيَةٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ بِهِ وَيَعْجَبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ هَلَّا وَضِعَتْ هَذِهِ اللَّبْنَةُ؟ قَالَ: فَأَنَا اللَّبْنَةُ وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ»

"Az előttem lévő többi prófétához képest az én példázatom egy olyan emberé, aki felépített egy házat, feldíszította és széppé tette azt, azonban kihagyott egy téglának való helyet a sarokban. Az emberek körbe járnak, nézik és elcsodálkoznak a szépségén, azonban azt mondják : 'Nem helyeznék ezt a téglát annak a helyére?' Így folytatta a Próféta: Én vagyok az a téglá, és én vagyok az utolsó a próféták közül (a próféták pecsétje)." Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja. Muḥammad-ról, Allah küldöttéről (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) jó hírt adva Jézus (béke legyen vele) az Evangéliumban azt mondta: Sose olvastátok az Írásokban? "Az a kő,

amelyet az építők elutasítottak, az lett a szegletkő. Az Úr tette azzá, és ez csodálatos a mi szemünkben". [Máté Evangéliuma (21): 33 és 118 Zsoltár: 22-23]. A Tóra mai formájában, Mózes V. könyvében (Deuteronomium) pedig szerepel Allah Mózeshez (béke legyen vele) intézett szava: "Prófétát támasztok nekik a testvéreik közül, aki olyan lesz mint te, és az ő szájába adom szavaimat, és elmondja nekik mindazt, amit Parancsolok neki."

Allah az Igaz Vezetéssel és az Igaz Vallással bízta meg az Ő Küldöttét Muḥammad-ot (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget). És Allah tanúbizonyságot tett arról, hogy az Igazságon van és az Ő engedélyével szólítja az embereket Allah felé. Allah mondja [a Koránban]:

لَٰكِنَ ٱللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ ۖ أَنزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۖ وَٱلْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَٰهِدًا

{Ám Allah tanúsítja azt, amit (a Koránt) lebecsátott neked. Az Ő tudásával küldetett az le és az angyalok is a tanúi, de Allah elégséges Tanú} [A Nők: 166; Q 4:166]. És Allah, a Magasságos mondja:

هُوَ ٱلَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُۥ بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُۥ عَلَى ٱلْدِينِ كُلِّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَٰهِدًا

{Ő az, aki elküldte a Küldöttét az Igaz Útmutatással és az Igaz Vallással (az Iszlámmal), hogy győztessé tegye azt az összes többi vallás fölött. És Allah az elégséges Tanú} [A Győzelem: 28; Q 48:28]. Allah az Igaz Vezetéssel bízta meg őt, hogy

kivezesse az emberiséget a pogányság és hitetlenség és tudatlanság sötétségeiből az egyistenhit Fényére és a hitre. A Magasságos Allah mondja:

{يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

{Melyen keresztül Allah a béke útjaira vezérli azokat, akik az Ő tetszését keresik. És a sötétségekből a világosságra hozza ki őket, az Ő engedelmeivel és az Egyenes Útra vezérli őket} [A Terített asztal: 16; Q 5:16]. És a Magasságos Allah mondja:

{الرَّ َّ كِتَابَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ }

{Alif-lām-rā'. [Ez az a] Könyv, amelyet azért küldtük le neked, hogy kivezessz az embereket a sötétségekből a világosságra Urunk engedelmeivel. Annak útjára, aki a Legyőzhetetlen, az Áldott} [Ábrahám: 1; Q 14:1].

26. Az Iszlám Törvénye (Šarī'atu-l-Islām), amit a Küldött, Muḥammad - Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget - hozott el, lezárja a sorát a [korábban] az Úr által elrendelt Törvényeknek és isteni Küldetéseknek. Ez a tökéletesség Törvénye, amiben meg lehet az emberek vallásának és földi életüknek jobbítása. Az iszlám

törvényei elsősorban a következőket védik meg: az emberek vallását, életüket, a vagyonukat, az intelligenciájukat és utódjaikat. Az iszlám törvénye minden korábbi törvényt hatályon kívül helyez, ahogy a korábbi törvények is hatályon kívül helyezték egymást.

Az Iszlám Törvénye, amit a Küldött, Muḥammad - Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget - hozott el, lezárja a sorát a [korábban] az Úr által elrendelt Törvényeknek és isteni Küldetéseknek. Ezzel az üzenettel Allah tökéletessé tette a vallást, és kiteljesítette Áldását az emberek számára Muḥammad Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) küldetésével. Allah, a Magasságos mondja:

{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا}

(A mai napon teljessé tettem a számotokra a vallásotokat és kiteljesítettem rátok az Én kegyelmemet. És az Iszlámot rendeltem el nektek vallásul.) [A Terített Asztal: 3; Q 5:3].

Az Iszlám Törvénye a tökéletesség Törvénye, amiben meglelhető az emberek vallásának és földi életüknek jobbítása; mert összegyűjtötte mindazt, ami a korábbi törvényekben volt, és kiegészítette és teljessé tette azokat. Allah, a Magasságos mondja:

{ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا }

(Ez a Korán bizony ahhoz irányít, ami helyesebb. És azt az örömhírt közli azon hívőkkel, akik kegyes tetteket hajtottak végre, hogy nekik nagy jutalom jár) [A Éjszakai Utazás: 9; Q 17:9]. Az Iszlám törvénykezés megszabadította az embereket a kötelemektől, kötésektől, amelyek az előző nemzeteknél megvoltak:

{الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوزًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ}

{Akik követik a Küldöttet, az írástudatlan Prófétát (Muhammad - Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget), akit megtalálnak maguknál a Tórában és az Evangéliumban megírva. Aki megparancsolja nekik a jó cselekedeteket és megtiltja nekik a rosszat. És leveszi róluk a terheiket és a láncaikat, amelyek eddig rajtuk voltak. Akik hisznek benne, támogatják, segítik és követik a fényt, ami vele küldetett le, ők a boldogulók!} [A Magaslatok: 157; Q 7:157]

Az Iszlám Törvénye minden korábbi törvényt hatályon kívül helyez. Allah, a Magasságos mondja:

{وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ۚ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۚ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا

آتَاكُمْ ۖ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ
تَخْتَلِفُونَ {

{És kinyilatkoztattuk neked (ó, Muḥammad) a Könyvet az Igazsággal, igazolva azt, ami már előtte is volt a Könyvből, Felügyelőként felette. Ítéld hát közöttük aszerint, amit Allah bocsátott le és ne kövesd az ő vágyaikat (letérve) attól, ami hozzád az igazságból jött el. Mindenki számára kijelöltük a törvényt és az utat. Ha Allah akarta volna, akkor egy közösséggé tett volna benneteket. Ám (szétválasztott), hogy próbának vessen alá benneteket az által, amit nektek adott. Versengjetelek hát a jó cselekedetekben. Közületek mindenkinek Allahhoz lesz a visszatérése. És Ő tudatni fogja veletek azt, amiben ti vitáztatok}. [A Terített asztal: 48; Q 5:48]. A Kegyes Korán, amely magában foglalja a törvénykezést, az azt megelőző Isteni Könyvek megerősítőjeként, felülbírálójaként és hatályon kívül helyezőjeként érkezett.

27. A Magasztos Allah nem fogad el más vallást, mint az Iszlámot, amit Küldötte Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) hozott el. Aki az Iszlámtól eltérő vallást vesz fel, az nem fogadtatik el tőle.

A Magasztos Allah nem fogad el más vallást, mint az Iszlámot, amit Küldötte Muḥammad (Allah áldja

meg és adjon Neki örök üdvösséget) hozott el. Aki az Iszlámtól eltérő vallást vesz fel, az nem fogadtatik el tőle. A Magasztos Allah mondja:

{وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ}

(Aki az Iszlám helyett más vallás után vágyakozik, az attól nem fogadtatik el. És az a Túlvilágon bizony a vesztesek közé fog tartozni.)

[Āl ‘Imrān: 85; Imrán Nemzetsége: 85; Q 3:85] És Allah a Magaságos mondja:

{إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۚ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْغًا بَيْنَهُمْ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ}

{Az [egyetlen] vallás, amelyet Allah elrendelt, bizony az Iszlám! Azok, akiknek az Írás adatott, csak azután különböztek össze egymás iránti irigységből, miután a tudást megkapták. Aki viszont hitetlenné válik Allah Jeleiben, [azzal szemben] Allah gyors az elszámolásban!} [Āl ‘Imrān: 19; Imrán Nemzetsége: 19; Q 3:19] Ez az Iszlám, Ábrahám (béke legyen vele) vallása. A Mindenható Allah mondja:

{وَمَنْ يَرْغُبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ۚ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ۚ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ}

{És ki az, aki el akarja hagyni Ábrahám vallását, hacsak nem az, aki becsapja önmagát. Mi bizony őt választottuk (ki) ezen a világon, és a Túlvilágon a kegyes igazak között lesz}. [A Tehén: 130; Q 2:130]. És a Magasztos Allah mondja:

{وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ
وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا}

{És ki jobb a vallást tekintve, mint az, aki arcát alárendeli Allah akaratának és jótevő kegyes, és Ábrahám vallását követi hanīf-ként. Allah Ábrahámot közeli barátjául fogadta}. [A Nők: 125; Q 4:125]. A Magasztos Allah megparancsolta a Küldött, Muḥammad-nak (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget), hogy azt mondja:

{قُلْ إِنِّي هِدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ}

{Mondd (ó, Muḥammad)! "Az Én Uram az Egyenes Útra vezérelt engem, az igaz Valláshoz, Ábrahámnak - a hanīf-nak - a vallásához, aki nem tartozott a társítók közé} [A Jóságok: 161; Q 6:161].

28. A Kegyes Korán az a Könyv, amelyet Allah nyilatkoztatott ki a Küldöttnek, Muḥammad-nak (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget); ez Allahnak, a Világok Urának a Szava. Allah kihívást intézett az emberekhez és a dzsinnekhez azzal, hogy felszólította őket: hozzanak egy hozzá hasonlót vagy egyetlen hasonló sūra-t (fejezetet). A kihívás érvényes napjainkig. A Kegyes Korán nagyon sok olyan fontos

kérdésre ad választ, amelyek elcsodálkoztatták az emberek millióit. A hatalmas Korán megőriztetett mind a mai napig, arab nyelven, amelyen kinyilatkoztatott. Egyetlen betű sem hiányzik belőle, nyomtatásban ismert és terjesztett az emberek között. Ez a legmagasztosabb és utánozhatatlan Könyv. Érdemes az eredeti nyelvén vagy az értelmezésének fordítását olvasni és tanulmányozni. Aki elszalasztja a Korán megismerését és a hitet benne, az minden jót elmulasztott. Hasonló módon, a Küldött, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) életvitele, útmutatása, életrajza mind megőriztetett és továbbíttatott egy láncolat segítségével, amelyben hiteles és megbízható továbbítók szerepelnek. Nyomtatásban arab nyelven jelent meg, amelyen a Küldött, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) is beszélt. Ezt le is fordították számos nyelvre. Így tehát, a Kegyes Korán és a Küldött (Allah áldja meg és adjon Neki

**örök üdvösséget) Sunna-ja (hagyománya, a
Kegyes Korán gyakorlati kivitelezése)
alkotják az egyetlen hiteles forrást az
Iszlám rendelkezéseiről és
törvénykezéseiről. Tehát az Iszlám nem a
hozzá kapcsolódó egyének cselekedeteiből
vesz át; hanem kizárólag az isteni
kinyilatkoztatás a forrása: azaz, a Kegyes
Korán és a Próféta Sunna-ja.**

A Kegyes Korán az a Könyv, amelyet Allah nyilatkoztatott ki a Küldöttnek, Muḥammad-nak (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget); ez Allahnak, a Világok Urának a Szava. A Magasságos Allah mondja:

{ وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ (192) نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ (193) عَلَى قَلْبِكَ
لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ (194) بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ (195) }

{És ez (a Korán) bizony a Világok Urának a Kinyilatkoztatása (192)}

Amit a megbízható lélek (Gábriel angyal) hozott le (193)

A Te szívedre (ó, Muḥammad), hogy az intők közül való légy (194)

Világos, tiszta arab nyelven (195)} [A Költők: 192-195; Q 26:192-195]. És Allah, a Magasztos mondja:

{ وَإِنَّكَ لَتَلْقَىٰ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ }

{(Ó, Muḥammad), Te bizonyí Attól kapod a Koránt, aki Bölcs és Tudó} [A Hangyák: 6; Q 27:6]. Ez a Korán Allah kinyilatkoztatása, és az azt megelőző Isteni (szent) Írások megerősítése. A Magasságos Allah mondja:

{وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ}

{Ez a Korán nem olyan, hogy Allah (sugallata) nélkül, csak úgy megalkossák a semmiből. Ám, ez egy megerősítése annak, ami már előtte is volt, és az Írás magyarázata. Kétség nem férhet hozzá, hogy a Világok Urától származik.} [Yūnus: 37; Q 10:37]. A Hatalmas Korán részletezi a legtöbb kérdést, amelyekben a zsidók és a keresztények különböztek a vallásukban. A Magasztos Allah mondja:

{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ}

{Bizony ez a Korán elmeséli Izrael fiainak a legnagyobb részét annak, amiben ők különböztek egymással} [A Hangyák: 76; Q 27:76]. A Hatalmas Korán világos bizonyítékokat és érveket tartalmaz. Nem lehet kifogása az embereknek, hogy megismerjék az Allahhal, a Vallásával és a jutalmazásával kapcsolatos tényeket. A Magasságos Allah mondja:

{وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ}

{Ebben a Koránban mindenféle példázatot adtunk az embereknek, talán okulnak belőle} [A Csapatok: 27; Q 39:27]. És a Magasztos mondja:

{وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ}

{Mi lebocsátottuk neked a Könyvet - minden dolog magyarázataként, útmutatásként, könyörületként és örömhírként a muszlimok számára} [A Méhek: 89; Q 16:89].

A Kegyes Korán megválaszolja a nagyon fontos kérdéseket csodálkozásba ejtve emberek millióit. A Kegyes Korán elmagyarázza, Allah hogyan teremtette meg az egeket és a földet. A Magasságos mondja:

{أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۚ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۚ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ}

{Talán nem látták (látják) azok, akik hitetlenek, hogy az egek és a föld egyetlen hatalmas darab volt, és Mi bontottuk fel azokat. És a vízből teremtettünk meg minden élő dolgot. Hát nem hisznek?} [A Próféták: 30; Q 21:30]. És ahogyan az embert teremtette, azt mondja:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبُعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن نُّرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۚ وَتُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ۚ وَمِنْكُمْ مَّن يُّتَوَقَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُّرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ رَوْحٍ يَّهِيجُ}

{Ó, emberek! Ha kétségeitek van a Feltámadással kapcsolatban, akkor (tudnotok kell), hogy Mi

bizony porból teremtettünk benneteket, majd egy csepp spermiumból, majd egy vérrögéből, majd egy - formált vagy formálatlan - húscsomóból, hogy világossá tegyük nektek [A mi hatalmunkat]. És egy meghatározott időre szilárdan elhelyezzük az anyaméhben azt, amit Mi akarunk. Majd mint csecsemő hozunk elő titeket, majd [nevelünk benneteket], hogy elérjétek a felnőtt kort. Vannak köztetek olyanok, akik (a felnőtt kor elérése előtt) meghalnak, míg mások eléri az öregkorukat, hogy ne tudjanak semmit azt követően, hogy tudtak. Látod a földet terméketlenül, és mihelyt vizet zúdítunk rá, megmozdul sarjadni kezd és mindenféle pompás növényt növeszt (magából)). [A Zarándoklat: 5; Q 22:5].

És, hogy (az embernek) hol van a sorsa, az evilági élet után mi lesz a jótevők és a rosszat cselekvők jutalma? A (20) bekezdésben erről a kérdésről és hozzákapcsolódó bizonyítékokról már történt említés. És vajon ez a létezés egy véletlenszerű esemény, vagy van mögötte egy nemes végcél? Allah, a Magasságos mondja:

{ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ }

{Nem figyelték-e meg az Egek és a Föld birodalmát, és mindazt, amit Allah teremtett, és már talán közeleg az ő megszabott határidejük? Vajon milyen híradásban fognak hinni e [Korán]

után?} [A Magaslatok: 185; Q 7:185] És Allah, a Magasztos mondja:

{ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ }

{Vagy azt hittétek, hogy csupán szórakozásból teremtettünk benneteket és ti nem fogtok Hozzánk visszatérni?} [A Hívók: 115; Q 23:115].

A Hatalmas Korán, a mai napig, azon a nyelven őriztetett meg, amelyen kinyilatkoztattatott. A Magasztos Allah mondja:

{ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ }

{Mi bizony lebecsátottuk a Dhikr-t (az említést, intés, emlékeztetés, a Kegyes Korán), és bizony Mi vagyunk az Őrzői} [Al-Ĥiğr: 9; Q 15:9]. Egyetlen betűt sem vettek el belőle; lehetetlen, hogy abban ellentmondás, hiányosság vagy változtatás legyen. Allah, a Magasságos mondja:

{ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا }

{Hát nem gondolkodnak el a Koránon? Ha nem Allahtól származna, bizony sok ellentmondást találnának benne} [A Nők: 82; Q 4:82] Nyomtatják, kiadják, ez egy nagyszerű, csodálatos könyv, amelyet érdemes elolvasni, hallgatni, vagy a jelentésének fordítását (az értelmezését) elolvasni. Csakúgy, mint Muḥammad Próféta hagyományát, (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) tanításait, életrajzát pedig megbízható hagyományozók sorozata őrzi és közvetíti. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök

üdvösséget) által beszélt arab nyelven van nyomtatva, és sok nyelvre lefordították. A Korán és a Próféta hagyománya (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) ketten alkotják a kizárólagos hiteles forrását az Iszlám törvényi rendelkezései és annak törvényei számára. Az Iszlám nem merít az ehhez a valláshoz tartozó emberek gyakorlatából, hanem a tévedhetetlen isteni kinyilatkoztatásból merít: A Hatalmas Koránból és a Prófétai hagyományokból (as-Sunnatu). A Magasztos Allah a Koránnal kapcsolatosan mondja:

{ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ - لَا يَأْتِيهِ الْبُطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفَةٍ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ }

{Azok, akik hitetlenkedtek az intéssel (a Korán) szemben, azután, hogy eljött hozzájuk (büntetésben részesülnek), mert ez egy hatalmas írás - Semmiféle hamisság nem közelítheti meg, sem előlről, sem hátulról; A Bölcstől és Áldottól származó kinyilatkoztatás ez} [A Világosan megmagyarázott: 41-42; Q 41:41-42]. A Magasságos Allah a Prófétai hagyományokról (as-Sunnatu-n-Nabawiyya) szólva mondja, hogy az is Tőle származó (isteni) sugallat (wahy):

{وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ }

{Bármít is hozott nektek a Küldött, fogadjátok el, és amit megtiltott nektek, tartózkodjatok tőle. És

féljétek Allahot; valóban, Allah szigorú a büntetésben} [Az Összegyűjtés: 7; Q 59:7].

29. Az Iszlám megparancsolja az istenfélő kegyes cselekedetet (al-ihsānu) a szülőkkel szemben, még akkor is, ha ők ketten nem muszlimok, és megparancsolja a gyermekekkel kapcsolatban a jó bánásmódot.

Az Iszlám megparancsolja a kegyes cselekedetet (al-ihsānu) a szülőkkel szemben. A Magasságos Allah mondja (a Koránban):

{وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَنْلَغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَمْرٌ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا }

{Az Urad elrendelte, hogy senki mászt ne imádjatok csakis Őt! És (elrendelte továbbá) a szülőkkel szembeni kegyes viselkedést. És ha ők nálad érik el az idős kort, akár csak egyikőjük, (akkor) ne mondd nekik azt, hogy: "Pfuj" (uffin)! És ne becsméreld őket! És kegyes szavakkal illesd mindkettőjüket!} [Az Éjszakai Utazás: 23; Q 17:23]. És a Magasztos Allah mondja:

{وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ }

{Örökööl hagyva (megparancsoltuk) az embernek a szüleivel kapcsolatosan (az illendő viselkedést). A édesanyja gyengeségek gyengeségével hordozta őt (a méhében), és az

(anyatejtől való) elválasztása két évbe telt. Légy hálás Irántam és a szüleiddel szemben. Hozzám lesz majd a végső visszatérés.} [Luqmān: 14; Q 31:14].

És Allah, a Magasztos mondja:

{وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ۖ وَحَمَلُهُ
وَفَصْلَاهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي
أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ
وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۚ إِنِّي تُثِيبُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ }

{Örököl hagyva (megparancsoltuk) az embernek a szüleivel való illendő bánásmódot! Az édesanyja nehézségek árán volt vele terhes, és nehézségekkel (fájdalmakkal) szülte őt a világra. A vele (ember) való terhességtől az elválasztásáig harminc hónap van. Míg eléri ereje teljét és eléri a negyvenedik évét és azt mondja: „Uram! Arra ösztönözz engem, hogy hálás legyek a Te kegyeidért, amit irántam és a szüleim iránt gyakoroltál! (És arra, hogy) Jóravaló módon cselekedjek, amely elnyeri a Te tetszésedet! És az utódaimban tégy engem boldogulóvá! Hozzád fordulok megbánással, és én a saját akaratomat a Te akaratod alá rendelők közül való vagyok (muszlim)} [Al-Aḥqāf: 15; Q 46:15].

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحَسَنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: «أُمُّكَ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «تُمَّ أُمُّكَ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «تُمَّ أُمُّكَ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «تُمَّ أُمُّكَ»

Abū Hurayra-tól (Allah legyen elégedett vele), aki mondta: "Jött egy férfi Allah Küldöttéhez (Allah

áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) aki mondta: Ó Allah Küldötte! Melyik ember a legjogosultabb arra, hogy a társaságomban legyen? Mondta: "Az édesanyád!" Mondta: aztán kicsoda? Mondta: "Aztán az édesanyád!" Mondta: aztán kicsoda? Mondta: "Az édesanyád!" Mondta: aztán kicsoda? mire azt mondta: "Az édesapád" Muslim Şahīh-ja.

A szülőkkel kapcsolatban ez a parancs vonatkozik arra is, ha mindketten muszlimok, vagy nem muszlimok

فَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: (قَدِمْتُ أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ فِي عَهْدِ قُرَيْشٍ وَمَدْيَنِهِمْ إِذْ عَاهَدُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ ابْنِهَا فَاسْتَفْتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: إِنَّ أُمِّي قَدِمَتْ وَهِيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأَصِلُهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ صِلِي أُمَّكَ»

Asmā' bint Abī Bakr-tól (Allah legyen vele elégedett), aki azt mondta: „Amikor a Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) szövetséget kötött a Qurayš törzzsel, és fiával eljött édesanyám, aki még mindig társító volt, Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) tanácsát kértem és azt kérdeztem tőle: Ó, Allah Küldötte! Anyám eljött hozzám és rossz indulatú (az iszlámmal szemben). Tartsam-e vele a kapcsolatot? Ő azt válaszolta: Igen! Tartsd fenn a kapcsolatot az édesanyáddal!" Al-Bukhārī Şahīh-ja. Azonban, ha a két szülő megpróbálja és erőfeszítéseket tesz azért, hogy a gyermeket elfordítsák az Iszlámtól a hitetlenség felé, akkor az

Iszlám ebben az esetben azt parancsolja, hogy ne engedelmeskedjen nekik, maradjon hívő Allahban. És továbbra is az ismert elfogadott kegyes módon bánjon velük és éljen velük. Allah, a Magasságos mondja:

{ وَإِنْ جُهِدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ }

{De ha ők ketten arra törekednek, hogy társítást kövess el Velem szemben, amiről nincs tudásod, akkor ne engedelmeskedj nekik. Az evilági életben illendő módon járd el velük és kövesd azok útját, akik bűnbánattal fordulnak hozzám. Majd Hozzám lesz a visszatérésetek, és hírül fogom adni nektek azt, amit cselekedtetek} [Luqmān: 15; Q 31:15].

És az Iszlám nem akadályozza meg a muszlimot abban, hogy jót tegyen a többistenhívő (politeista, társító) rokonságával vagy a rokonságán kívül, ha azok nem viselkednek ellenségesen vele. Allah, a Magasságos mondja:

{ لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ }

{Allah nem tilt el benneteket azoktól, akik (a vallás miatt) nem harcolnak ellenetek, és nem űztek ki benneteket otthonaitokból. Ezekkel legyetek jóravalók és méltányosak! Valóban, Allah szereti azokat, akik méltányosak} [A próbának alávetett asszony: 8; Q 60:8].

Az Iszlám örököül hagyja a kegyes viselkedést a gyermekekkel szemben, a leghatalmasabb, amit az Iszlám az édesapának tanít az az, hogy tanítsa a gyermekeit a Uruk jogaira, ahogyan a Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta nagybátyja fiának ‘Abdullāh bin ‘Abbās-nak (Allah legyen elégedett kettejükkel):

«يَا غُلَامُ أَوْ يَا غُلَيْمٌ أَلَا أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهِنَّ؟ فَقُلْتُ: بَلَى. فَقَالَ: "اَحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ اَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ اَمَامَكَ تَعْرِفْ اِلَيْهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفَكَ فِي الشَّدَةِ وَاِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَاِذَا اسْتَعْنَيْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ»

„Ó, fiatal ember vagy ó, kis fiatalember!” Tanítsak-e neked szavakat, amelyeket Allah hasznossá tesz számodra? Mondta: Igen! Erre azt mondta: "Őrizd meg (szívedben) Allahot, Ő is meg fog őrizni téged. Őrizd meg Allahot és magad előtt fogod találni Őt; emlékezz meg róla kényelmes jólétben, Ő is meg fog emlékezni rólad a nehéz helyzetben. Ha kérsz, Allahtól kérj! Ha segítségért fordulsz, úgy Allah segítségét kérd!" Ezt Aḥmad jegyezte le 4/287.

Allah azt parancsolta a szülőknek, hogy mindketten tanítsák arra a gyermekeiket, ami a vallási ügyeikben és az evilági dolgaikban is hasznukra szolgál. Allah, a Magasságos mondja:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاطٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ}

{Ó ti, akik hisztek! Védjétek meg magatokat és családotokat a tűztől, amelynek tüzelőanyagai az emberek és a kövek, és amelynek őrzői szigorú és

kemény angyalok. Akik soha nem fordulnak szembe Allahhal és azzal, amit Ő parancsolt meg nekik. És megteszik mindazt, amit parancsolnak nekik} [A Megtiltás: 6; Q 66:6]. 'Alī-tól (Allah legyen megelégedve vele), a Magasztos Szavával kapcsolatban:

{قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا}

{Óvjátok meg magatokat és családotokat a tűztől} Azt mondta: "Neveljétek és tanítsátok őket!" A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) megparancsolta az apának, hogy tanítsa meg a gyermekét az imádkozásra; hogy ehhez hozzá szokjon. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) erről azt mondta:

(مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ)

"Parancsoljátok meg gyermekeiteknek az imát, amikor elérik a hét éves kort". Ezt Abū Dāwūd jegyezte le. És a Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ الْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ»

"Mindenki közületek felügyelő, és mindenki közületek felelős a hozzátartozókért. Az imám felügyelő és felelős az ő közösségéért. A férfi pedig a családja felügyelője és felelős a családtagokért, a feleség pedig felügyelője a férje házának és felelős a

családtagokért; a szolga felügyelő gazdájának javaiért és felelős a családjáért. Mindenki közületek felügyelő, és mindenki közületek felelős a hozzátartozójáért." Ibn Hibbān Ṣaḥīḥ-ja 4490.

Az Iszlám megparancsolja az apának a gyermekéről és a családtagjairól való gondoskodást. Egy kevés erről már elhangzott a 18-as fejezetben. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) megmagyarázta a gyermekekről való gondoskodás erényeit, és azt mondta:

«أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفَقُهُ الرَّجُلُ: دِينَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَارٌ يُنْفَقُهُ الرَّجُلُ عَلَى دَابَّتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». قَالَ أَبُو قِلَابَةَ: " وَبَدَأَ بِالْعِيَالِ ثُمَّ قَالَ أَبُو قِلَابَةَ: وَآيُ رَجُلٍ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنْ رَجُلٍ يُنْفِقُ عَلَى عِيَالٍ صِغَارٍ يُعْفُهُمْ أَوْ يُنْفَعُهُمُ اللَّهُ بِهِ وَيُعْزِيهِمْ"

„A legkiválóbb dīnār, amit a férfi adakozhat, az a dīnār, amit a családjára költ; és az a dīnār, amit a férfi hátasállatára költ Allah Útján; és az a dīnār, amit a társaira költ Allah Útján”. Abū Qilāba mondta: „A családdal kezdte. Majd mondta Abū Qilāba: Melyik férfi kaphatna hatalmasabb jutalmat, mint az a férfi, aki gondoskodik a családjáról, megmentve a kiskorúakat a szűkségtől, ezáltal Allah hasznot fog adni nekik és gazdaggá teszi őket.” Muslim Ṣaḥīḥ-ja 994.

30. Az Iszlám megparancsolja az igazságosságot úgy szavakban, mint a tetteiben, még az ellenséggel szemben is.

A Magasztos Allah az igazságossággal és jó bánásmóddal jellemezhető az Ő Tetteiben és rendelkezéseiben az Ő szolgálai között, az Egyenes Úton járva mind abban, amit Ő megparancsol és megtilt, és abban is, amit megteremtett és aminek mértékét megszabta. A Magasságos Allah mondja (a Koránban):

{شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأَوَّلُ الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

{Allah tanúsítja, hogy nincs más (jogosan imádható) isten csak Ő! (Aki az igazságot (mindig) betartja) És az angyalok, és a (kinyilatkoztatott) tudás birtokosai is (tanúsítják ezt). Nincs más isten csak Ő, a Legyőzhetetlen, a Bölcs!} [Āl ‘Imrān: 18; Imrán Nemzetsége: 18; Q 3:18]. Allah az igazságosságot parancsolja meg. Allah mondja:

{قُلْ أُمِرْتُ بِالْقِسْطِ}

{Az Uram megparancsolta az igazságosságot} [A Magaslatok: 29; Q 7:29]. Az összes Próféta és Küldött (béke legyen velük) az igazságosság üzenetével jött. Allah, a Magasságos mondja:

{لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ}

{Valóban elküldtük a Mi Küldötteinket a világos bizonyítékokkal és leküldtük velük az Írást és a

mérleget, hogy az emberek igazságosak legyenek} [A Vas: 25; Q 57:25]. A mérleg (az irányadó egyensúly), az a szavakban és a tettekben való igazságosság.

Az Iszlám a szavakban és a tettekben egyaránt az igazságosságot parancsolja, akkor is, ha akár az ellenségről van is szó. A Magasságos Allah mondja (a Koránban):

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أُولَىٰ بِهِمَا ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۚ وَإِنْ تَلَوُّوا أَوْ نَعَرَضُوا فَقَانَ اللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا}

{Ó, ti akik hisztek! Legyetek szilárdan igazságosak, ha tanúkként álltok Allah előtt, még ha magatok ellen, vagy a szülők ellen, rokonok ellen (tanúskodtok is), vagy gazdag, avagy szegény ellen. Allah inkább jogosult velük szemben. Ne kövessétek a vágyat, hogy általa letérjete (az egyenes útról). Ha elferdítitek (a tanúságot), avagy elfordultok, úgy Allah tudással bír arról, amit ti tesztek} [A Nők: 135; Q 4:135]. És Allah, a Magasságos mondja:

{وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا ۚ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۚ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ}

{És ne vigyen benneteket az emberek iránti haragvásotok gyűlöletre, azért amiért távol tartottak benneteket a Szent Mecsettől! Segítsétek egymást a kegyességben és az istenfélelemben! Ám

ne segítsétek egymást a bűnben és az ellenségeskedésben! Féljétek Allahot! Bizony Allah büntetése igen szigorú!} [A Terített asztal: 2; Q 5:2]
És a Magasztos Allah mondja:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا ۚ اْعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ}

{Ó ti, akik hisztek! Legyetek határozottan szilárdak Allahért, igazságos tanúk! És az emberek iránti haragvásotok ne vigyen benneteket arra, hogy igazságtalanok legyetek! Legyetek igazságosak, (mivel) ez közelebb áll az istenfélelemhez} [A Terített asztal: 8; Q 5:8].
Találunk-e a mai nemzetek törvényeiben, vagy az emberek vallásaiban ehhez hasonló parancsot az igaz tanúságtételre, az igaz beszédre, még ha az saját maga ellen kell is, hogy szóljon, vagy a szülőkről, a rokonokról, és [parancsot] az igazságosságra, úgy ellenség, mint a barát esetében?

A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) megparancsolta a gyermekek közötti igazságosságot.

فَعَنْ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: أَعْطَانِي أَبِي عَطِيَّةً فَقَالَتْ عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ: لَا أَرْضَىٰ حَتَّىٰ تَشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أُعْطِيتُ ابْنِي مِنْ عَمْرَةَ بِنْتِ رَوَاحَةَ عَطِيَّةً فَأَمَرْتَنِي أَنْ أَشْهَدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «أَعْطَيْتَ سَائِرَ وَلَدِكَ مِثْلَ هَذَا؟» قَالَ: لَا قَالَ: «فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ» قَالَ: فَرَجَعَ فَرَدَّ عَطِيَّتَهُ

‘Āmir-tól [(Allah legyen megelégedve vele)], aki mondta: Hallottam an-Nu‘mān bin Bašīr-t (Allah legyen elégedett kettejükkel), aki a szószéken állva mondta: „Apám ajándékot adott nekem, de ‘Amra bint Rawāḥa [az anyja] mondta, hogy ő nem ért ezzel egyet, amíg Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) tanúságot nem tesz erről. Elment Allah Küldöttéhez (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) és mondta: Én adtam “Amra bint Rawāḥa-tól való fiamnak egy ajándékot, ám ő arra kért engem, hogy Téged, Ó Allah Küldötte, kérjelek tanúként fel erre. Mondta: A többi gyermekednek is hasonlót adtál? Mondta: Nem. Mondta: Féld Allahot! És légy tisztességesen igazságos a gyermekeiddel!”. Mondta: Visszatért és visszavette az ajándékát. Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 2587.

Mindezek arra mutatnak, hogy az emberek és az országok ügyei csak az igazságosság teljes betartása mellett fognak működni. Csupán az fogja biztonságban tudni vallását, vérét, utódait, származását, vagyonát, hazáját, akit az igazság vezérel mindenben. Ezért látjuk azt, hogy amikor Makkah hitetlenjei lehetetlenné tették az ott élő muszlimok életét, a Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) megparancsolta nekik a kivonulást Abesszíniába (al-Ḥabaša); ezt azzal indokolta, hogy ott egy igazságos király uralkodik, aki nem követ el jogtalanságot senkivel szemben.

31. Az Iszlám megparancsolja a kegyes viselkedést (al-ihsānu) minden teremtménnyel szemben, és a legmagasztosabb erkölcsi normákra szólít fel a tetteinkben.

Az Iszlám megparancsolja a kegyes viselkedést (al-ihsānu) minden teremtménnyel szemben. A Magasságos Allah mondja:

{إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ}

{Allah megparancsolja az igazságosságot, a kegyes viselkedést és a rokonok részére való adakozást} [A Méhek: 90. Q 16:90]. És a Magasztos Allah mondja (a Koránban):

{الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ}

{Akik adakoznak a jómodban és nyomorban is, akik megfékezik haragvásukat, és elnézők az emberekkel szemben. Allah szereti a jótevőket} [Āl ‘Imrān: 134; Imrán Nemzetsége: 134; Q 3:134]. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

« إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلْيُجِدْ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، فَلْيُرْحَ ذَبِيحَتَهُ »

"Az Áldott és Magasztos Allah elrendelte, hogy mindent jó módon kell csinálni, ezért amikor harcoltok, akkor tisztességes módszerrel harcoljatok, és amikor feláldoztok egy állatot, akkor

irgalmasan végezzétek el a levágást! Mindegyikőtök élesítse meg a kését, és adjatok megnyugvást és kényelmet az állatnak (hogy, a lehető legkevesebb fájdalmat okozza neki)." Muslim Şahîh-ja1955.

Az Iszlám a legmagasztosabb erkölcsi normákra szólít fel a tetteinkben. A Magasságos Allah, Muḥammad Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) erkölcséről a korábbi kinyilatkoztatásokban (könyvekben) azt mondta:

{الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ
وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ
عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ فَالَّذِينَ آمَنُوا
بِهِ وَعَزَّوْهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ}

{Akiak követik a Küldöttet, az Írástudatlan Próféta (Muḥammad - Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget), akit megtalálnak maguknál a Tórában és az Evangéliumban megírva. Aki megparancsolja nekik a jó cselekedeteket és megtiltja nekik a rosszat. És leveszi róluk a terheiket és a láncokat, amelyek eddig rajtuk voltak. Akiak hisznek benne, támogatják, segítik és követik a fényt, ami vele küldetett le, ők a boldogulók!} [A Magaslatok: 157; Q 7:157] A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ وَيُعْطِي عَلَى الرِّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ
وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ»

"Ó, 'A'iša, Allah valóban kedves, és szereti a kedvességet, és olyan dolgot ad a kedvességért, amelyet nem ad a szigorúságra, és semmi másra (kedvességre)." Muslim Şahīḥ-ja 2593. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ: عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ وَوَادَ الْبَنَاتِ وَمَنْعَ وَهَاتٍ وَكَرِهَ لَكُمْ قَيْلَ وَقَالَ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ»

"Allah megtiltotta nektek, hogy: elmulasszátok kötelességeketek az édesanyátokkal szemben, hogy visszatartsátok azt, amit adnátok vagy követeljeteek olyat, amit nem érdemeltek meg, és hogy élve eltemessétek a lányaitokat. És Allahnak nem tetszik, hogy túl sokat beszéltek másokról, és túl sok kérdést tesztek fel (a vallásban), vagy pazaroljátok a vagyontokat." Al-Bukhārī Şahīḥ-ja 2408. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا أَوْ لَا أَذَلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ»

"Addig nem léptek be a Paradicsomba, ameddig nem lesztek hívők és addig nem lesztek hívők, amíg nem szeretitek egymást. Mutassak-e nektek olyat, amit ha megtesztek, akkor szeretni fogjátok egymást? Terjesszétek a köszönést vagy a béke terjesztését egymás között." Muslim Şahīḥ-ja 54.

32. Az Iszlám megparancsolja az áldott erkölcsöket, mint az igazmondást, a letétek

**teljesítését, az erényességet , a
szerénységet, a bátorságot, az erőfeszítést,
nagylelkűséget, a rászoruló segítségét, a
szorult helyzetben lévő megsegítését, az
éhező megetetését, a szomszédokkal való
jó viselkedést, a rokoni kapcsolatok
ápolását és az állatokkal való kegyes
bánásmódot.**

Az Iszlám megparancsolja a szép és magas erkölcsöt; erkölcsi normákat. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

(إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ صَالِحَ الْأَخْلَاقِ)

"Én azért bízattam meg küldetéssel, hogy teljessé tegyem a legkegyesebb és legistenfélőbb erkölcsi normákat" Şahîḥ al-Adab al-Mufrad 207. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

(رَأَى مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ ، وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا ، وَإِنَّ أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الثَّرَثَارُونَ ، وَالْمُتَشَدِّقُونَ ، وَالْمُتَفَيِّهُونَ ، قَالُوا : قَدْ عَلِمْنَا الثَّرَثَارُونَ وَ الْمُتَشَدِّقُونَ ، فَمَا الْمُتَفَيِّهُونَ ؟ قَالَ : الْمُتَكَبِّرُونَ)

"A legkedveltebb közületek számomra, és a hozzám legközelebb ülő a Feltámadás Napján az, aki legszebb erkölcsi normákkal rendelkezik. A legellenszenvesebbek közületek számomra, és akik a legtávolabb fognak ülni tőlem a Feltámadás Napján azok a fecsegők, a fennhangon

büszkélkedve beszélők, és azok, akik folyamatosan [haszontalan] szavakkal tömik tele a szájaikat. Mondták: Mi ismerjük a fecsegőket, a fennhangon büszkélkedve beszélőket, de kik azok az al-mutafayhiqūna-ok? Mondta: a fennhéjázó gőgösök." As-Silsilatu-ş-Şaḥīḥa 791.

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: "لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا" وَكَانَ يَقُولُ: (إِنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلَاقًا)

‘Abdullāh bin ‘Amr-tól (Allah legyen megelégedve mindkettőjünkkel), aki mondta: "A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) soha nem viselkedett másokkal sértőn vagy becsmérítő módon. És azt szokta mondani: Közületek azok a legjobbak, akik kiváló erkölccsel rendelkeznek." Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 3559. Az ilyen és ehhez hasonló Versek és Hagyományok tanúskodnak arról, hogy az Iszlám a legnemesebb erkölcsi tulajdonságokra és a kiváló cselekedetek végzésére buzdít.

Az Iszlám, többek között, megparancsolja: az igazmondást. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

(عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدِّيقًا)

"A ti feladatotok az igazmondás, hiszen az igazmondás elvezet az istenfélő tiszta viselkedéshez, és az istenfélő tiszta viselkedés elvezet a Paradicsomba; és ha egy férfi mindig az igazat mondja, és őszintén az igazságra törekszik,

abban az esetben ő felíratik Allahnál mint: a mindig igazat mondó (ṣiddīq)." Muszlim Ṣaḥīḥ-ja 2607.

Az Iszlám azt is megparancsolja, hogy: adjátok vissza a letétbe helyezett dolgokat ugyanolyan állapotban mint, ahogyan az rátok bízta. Allah, a Magasságos mondja:

{إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا}

{Bizony Allah megparancsolja nektek, hogy juttassátok vissza a letétet a tulajdonosának} [A Nők: 58; Q 4:58].

Amit szintén megparancsol az Iszlám: az erényesség. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«ثَلَاثَةٌ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ عَوْنُهُمْ: وَذِكْرُ مَنْهُمْ: وَالنَّاسِكُ الَّذِي يَرِيدُ الْعَفَاةَ»

"Van három ember, akiket Allah minden biztonnyal megsegít; közülük megemlítette a házasulandót, aki az erényességért áhítozik." Sunanu-t-Tirmidhī 1655. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) fohászaik közül az egyik fohász, amelyet gyakran elmondott, a következő:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَىٰ وَالتَّقَىٰ وَالْعَفَاةَ وَالْغِنَى»

"Ó, Allah, Uram! Kérem Tőled az Igaz Útra Vezetést, az istenfélelmet, a biztonságot, a jólétet, és a megelégedettséget." Muslim Ṣaḥīḥ-ja 2721.

Továbbá az Iszlám megparancsolja a szerénységet (al-ḥayā'u). A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ»

"A szerénység nem vonz maga után semmi mást, csakis a jót." Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 6117. Allah küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«لِكُلِّ دِينٍ خُلُقٌ وَخُلُقُ الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ»

"Minden vallásnak megvannak a maga erkölcsi normái; az Iszlám erkölcsi normája pedig a szerénység." Al-Bayhaqī közölte a Šu‘abu-l-Īmān c. munkájában 6/2619.

Továbbá az Iszlám megparancsolja a muszlimoknak a bátorságot. Anas-tól (Allah legyen megelégedve vele), aki mondta:

«كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ وَأَشَجَعَ النَّاسِ وَأَجْوَدَ النَّاسِ وَلَقَدْ فَرَّعَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَقَهُمْ عَلَى فَرَسٍ»

"A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) a legjobb, a legbátrabb és a legnagyobblelkűbb volt az emberek között. Egy alkalommal, amikor Medina lakosai (valami miatt) megijedtek, a Próféta eléjük lovagolt és megelőzte őket." Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 2820. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mindig Allahnál keresett menedéket a gyávaság elől és azt mondta:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ»

"Ó, Allah! Uram! Én bizony Hozzád menekülök a gyávaság elől." Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 6374.

Az Iszlám továbbá megparancsolja a bőkezűséget és a nagylelkűséget. A Magasztos Allah mondja:

{مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ
سَنَبْلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ ۗ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ }

{Azok példázata, akik vagyonukat Allah Útján költik el, az hasonlatos a maghoz, amely hét kalászt hozott, minden egyes kalászban száz mag van. Allah megsokszorozza [az adakozás jutalmát] annak, akinek akarja. Allah mindent Átfogó, Mindent Tudó} [A Tehén: 261; Q 2:261]. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) egyik (jelentős) tulajdonsága a nagylelkűség volt. Ibn ‘Abbās-tól (Allah legyen elégedett kettejünkkel), aki mondta:

«كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جَبْرِيلُ وَكَانَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَلْقَاهُ كُلَّ لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ حَتَّى يَنْسَلِخَ يَغْرُضُ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ فَإِذَا لَفِيَهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ»

"A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) legtökéletesebb volt az emberek között a jóságban, ami a Ramaḍān hónapjában még annál is tökéletesebb lett, amikor találkozott Gábrriel angyallal (béke legyen vele). És Gábrriel angyal Ramaḍān minden éjszakáján találkozott vele, addig, amíg a hónap el nem telt, a Próféta ez idő alatt felolvasta neki az egész Koránt. Amikor Gábrriel angyal (béke legyen vele) találkozott vele, ő

még jobban tanúsította a jótetteket, mint a szabadon fújó szél” (A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) jó cselekedeteiből, amelyek Ramadān hónapban még inkább fokozódtak, mindenki részesült. Ezt hasonlítja a szöveg a szabadon fújó szellőhöz, ami szintén mindenhová elér.) Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 1902.

Az Iszlám megparancsolja továbbá a szorult helyzetben lévők megsegítését, a bajbajutottak megsegítését, az éhezők etetését, a jószomszédi viszony fenntartását, a rokoni kapcsolatok ápolását és a kegyes bánásmód tanúsítását az állatokkal szemben.

فَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «تُطْعِمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ»

‘Abdullāh bin ‘Amr-tól (Allah legyen megelégedve vele) aki mondta: egy férfi megkérdezte a Próféatától (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget): az Iszlám melyik formája a legjobb? Azt felelte: "Ételt adni (megetetni a rászorulókat), köszönni annak is, akit ismersz és annak is, akit nem ismersz." Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 1902. Allah küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَوَجَدَ بِئْرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ بَلَغَ بِي فَنَزَلَ الْبِئْرَ فَمَلَأَ خُفَّهُ ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِفِيهِ فَسَقَى الْكَلْبَ

فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَعَفَرَ لَهُ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ فَقَالَ: «نَعَمْ فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٌ»

"Amikor egy férfi sétált az úton, megszomjazott és talált

egy kutat, leereszkedett bele és ivott, majd kimászott onnan. És amikor kijött látott egy kutyát, amely lihegett és a szomjúságtól gyötörve már a port ette, mondta a férfi: ez a kutya most ugyanannyira szomjas, mint amilyen én voltam. Majd leereszkedett ismét a kútba, megöltötte a cipőjét vízzel és inni adott a kutyának; Allah e tette miatt megelégedett vele és megbocsátott neki. Mondták [az emberek]: Ó Allah Küldötte! Vajon az állatok miatt is jár nekünk jutalom? Mondta: Igen! Minden egyes élőlény miatt jutalom jár". Şahîḥ Ibn Ḥibbān 544. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ الْقَائِمِ اللَّيْلَ الصَّائِمِ النَّهَارَ»

"Az, aki egy özvegyre vagy egy szegényre vigyáz, olyan, mint az Allah Útján harcoló, vagy olyan, mint az egész éjjel imádkozó és az egész nap böjtölő." Al-Bukhārī Şahîḥ-ja 5353.

Az Iszlám megerősíti a vérrokonság jogait, és kötelezővé teszi a rokoni kapcsolatok ápolását. Allah, a Magasságos mondja (a Koránban):

{النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ۖ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ ۚ وَأُولُو الْأَرْحَامِ
بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ
أُولَئِكَ مَعْرُوفًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا }

{A Próféta közelebb áll a hívókhöz, mint ők saját magukhoz. És a Próféta feleségei az ő (a hívók) anyáik (a tiszteletet tekintve és így, a velük való házasság is tilalmas). Ám a vér szerinti rokonok közelebb állnak egymáshoz, (az öröklés terén) mint a hívók és az al-muhāğirūna muszlimok (Mekkából Medinába kivándorolt muszlimok). Azonban a pártfogoltjaitokkal csak az ismert módon (jó bánásmóddal) viselkedjete! Ez az Írásban (a Koránban) fel van jegyezve} [A Pártok: 6; Q 33:6]. Óva intett a rokoni kapcsolatok megszakításától és a földön történő romlás terjesztéséhez hasonlította azt. Allah, a Magasságos mondja:

{فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ (22) أُولَٰئِكَ
الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ (23) }

{És talán, ha elfordultok, akkor romlást okoztok a földön és megszakítjátok a (vér szerinti) rokoni kapcsolatokat? (22)}

Ők azok, akiket Allah elátkozott, süketté tette őket, és vakká tette szemük világát (23)}. [Muḥammad: 19; Q 47:19]. Allah küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta: "Nem juthat be a Paradicsomba, aki megszakítja a családi kötelékeket." Muslim Şaḥīḥ-ja 2556. A családi kötelékek, amelyeknek a

fenntartása kötelező: a szülőkkel, a fiú és lány testvérekkel, az apai nagybácsikkal és nagynénikkel, és az anyai nagybácsikkal és nagynénikkel.

Az Iszlám megerősíti a szomszédoknak járó jogokat, még ha hitetlenek is. Allah, a Magasságos - dicsértessék az Ő Neve - mondja:

{وَاَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ
وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا}

{És imádjátok Allahot, és ne kövessetek el semmilyen társítást Vele szemben! A szülőkkel a kegyes módon járjatok el, és a rokonokkal, az árvákkal és a szegényekkel, a közeli és távoli szomszédsággal, a közeli barátokkal, az úton lévővel és azokkal, akiket a jobbotok birtokol! Allah nem szereti az arrogánsakat és a gőgösöket.} [A Nők: 36; Q 4:36]. Allah küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

(مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوَصِّينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ)

(Gábiel (béke legyen vele) olyan sokszor és folyamatosan beszélt nekem (tanácsolt) a szomszédokról, míg azt hittem, hogy az örökösödésbe is belefoglalja őket.) Abū Dāwūd Şahīh-ja 5152.¹

¹ A mű címe ismert még: Sunan Abī Dāwūd-ként is.

33. Az Iszlám megengedi a jó és tiszta dolgokat az ételek és italok közül, és megparancsolja a szív, a test és a lakhely tisztaságát. Ezért engedélyezi a házasságot, ahogyan azt a Prófétáknak (Béke legyen Velük) is megparancsolta, így ők is minden jó és tiszta dolgok fogyasztását parancsolták (tovább) az embereknek.

Az Iszlám megengedi a jó és tiszta dolgokat az ételek és italok közül. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا الطَّيِّبَ وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ قَالَ تَعَالَى: {يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ} وَقَالَ تَعَالَى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ} الْآيَةَ قَالَ: ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ وَغَدْيٌ بِالْحَرَامِ فَأَنَّى يُسْتَجَابَ لِذَلِكَ؟!»

"Ó emberek! Allah tiszta és nem fogad el mást, csakis tisztát. És Allah megparancsolta a hívőknek ugyanazt, amit korábban megparancsolt a küldötteinek is. Allah, a Magasságos mondja: {Ó ti Küldöttek! Egyetek a jó (és tiszta) dolgokból és jót cselekedjetek! Bizony Én tudok arról, hogy ti mit tesztek} [A Hívők: 51; Q 23:51]. Továbbá a Magasságos Allah azt mondja: {Ó ti, akik hisztek! Egyetek azon jó (és tiszta) dolgokból, amivel gondoskodtunk rólatok, és legyetek hálásak

Allahnak! Ha igazán Őt szolgáljátok} [A Tehén: 172; Q 2:172]. Majd mondta: Ezt követően megemléített egy férfit, aki hosszasan utazott, haja kócos, rendezetlen és poros volt, kezeit az ég felé nyújtja mondja: Ó Uram! Ó, Uram! Azonban az élelme és itala tilalmas (ḥarām), ruházata tilalmas, étke tilalmas, tilalmassal tápláltatik – hogyan is találna megválaszolásra a fohásza?” Muslim Ṣaḥīḥ-ja 1015. És Allah, a Magasságos mondja:

{قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۚ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ
آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ كَذَلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ}

{Ki tiltotta meg Allah díszét, amit a szolgálainak hozott elő, és a jó és tiszta dolgokat a gondoskodásból.” Mondd: „Ezek azoknak járnak, akik hittek az evilági életben, és a Feltámadás Napján kizárólag (nekik). Így magyarázzuk meg a Jeleket azon embereknek, akik felfogják} [A Magaslatok: 32; Q 7:32].

És az Iszlám megparancsolja a szív, a test és a lakhely tisztaságát. Ezért engedélyezi a házasságot, ahogyan ezt a Prófétáknak (Béke legyen Velük) is megparancsolta, így ők is minden jó és tiszta dolog fogyasztását parancsolták (tovább) az embereknek. És Allah, a Magasságos mondja:

{وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ
مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ}

{Allah magatok közül adott nektek feleségeket és fiúgyermeket, és unokákat adott nektek a

feleségeitektől. És a jó és tiszta dolgokkal gondoskodott rólatok. Vajon ők a hamisságban hisznek? És Allah kegyelmével szemben hitetlenül tagadók?} [A Méhek: 72; Q 16:72]. És Allah, a Magasságos mondja:

{ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ (4) وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ (5) }

{És a ruhádat pedig tisztítsd meg! (4),

És a tisztátalanságot kerüld el! (5)} [A Betakarózó: 4-5; Q 74:4-5]. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ. قَالَ رَجُلٌ: إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا وَنَعْلُهُ حَسَنَةً قَالَ: إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ الْكِبَرُ بَطَرُ الْحَقِّ وَغَمَطُ النَّاسِ

"Nem lép be a Paradicsomba az, akinek a szívében egy porszemnyi gőgösség is van. Egy férfi mondta: Bizony a férfi szereti, ha a ruhája szép és a papucsai szépek. Mondta: Bizony, Allah Szép és szereti a szépséget. A gőg az az igazság lekicsinylése és az emberek lenézése". Muslim Şahîh-ja 91.

**34. Az Iszlám a gyökereiknél fogva
megtiltja a tilos dolgokat, mint Allahhal
szemben bármiféle társítást, a
hitetlenséget, bálványok imádatát; az
Allahhal szemben tudás nélkül mondott
beszédet, a gyermekek megölését, a tilalom
alá eső lélek megölését, a romlás
terjesztését a földön, a varázslatot, a**

nyilvánvaló vagy rejtett paráznságokat, a házasságtörést, a [férfiak és nők közötti] homoszexuális kapcsolatot; megtiltotta az uzsorát, megtiltotta a döglött állat húsának fogyasztását, és azét is, amit a bálványoknak és hamis istenségeknek mutatnak be áldozatként; megtiltotta a sertéshúst, és a többi hasonló tilalmas és tisztátalanságot okozó élelmet, továbbá megtiltotta az árvák vagyonának habzsolását, a méréssel és a súlyokkal való becsapást, megtiltotta a rokoni szálak megszakítását. Minden Próféta (Béke legyen Velük) egységesen tiltotta ezen tilalmas dolgokat.

Az Iszlám a gyökereiknél fogva megtiltja a tilos dolgokat, mint Allahhal szemben bármiféle társítást, a hitetlenséget, bálványok imádatát; az Allahhal szemben tudás nélkül mondott beszédet, a gyermekek megölését. Allah, a Magasságos mondja:

﴿ قُلْ تَعَالَوْا أَنِ اتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَمَلٍ نَحْنُ نَنْزِلُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَا بَطْنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ وَالْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ اللَّهِ بِالْقِسْطِ لَا تُكَلِّفُوا نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾

{Mondd {Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget)}: Gyertek! Elrecitálom nektek azt, amit az Uratok megtiltott nektek: Ne állítsatok Mellé társat, és a szülőkkel illendő módon bánjatok, és ne öljétek meg gyermekeiteket az éhségtől félve! Mi gondoskodunk rólatok és róluk is. Ne kövessetek el fertelmes dolgokat akár nyilvánosak azok, akár titkosak. És ne öljetek meg olyan lelket, akit Allah megtiltott, csak joggal! Ezt írja elő a számotokra (követendő) parancsként, talán megértitek.

És ne nyúljatok az árva vagyonához, csak a legkegyesebb módon, míg el nem éri a nagykorúságát. Teljesítsetek igazságos mértéket és mérést - ahogyan az méltányos. Egyetlen lelket sem terhelünk meg, csak annyira, amennyire képes. Ha szóltok legyetek igazságosak, még ha közeli rokonról legyen is szó. És teljesítsétek az Allahnak tett egyezséget! Ezt írja elő a számotokra (követendő) parancsként, talán okultok belőle} [A Jóságok: 151-152; Q 6:151-152]. És Allah, a Magasságos mondja:

{قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ }

{Mondd (Muḥammad - Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget): Az én Uram megtiltotta a fertelmes dolgokat akár nyilvánosak, akár rejtettek. És megtiltotta a bűnt és a jogtalan erőszakot és azt,

hogy Allah mellé társítsatok, amire nem bocsátott le engedélyező bizonyítékot és azt, hogy olyat mondjatok Allahra, amiről nincs tudásotok} [A Magaslatok: 33; Q 7:33].

Az Iszlám megtiltotta a tiszteletben tartott lélek (emberi lény) megölését. Allah, a Magasságos mondja:

{وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيَةٍ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا}

{És ne öljétek meg azt a lelket, amelyet Allah tilalmasnak nyilvánított, kivéve ha az jogos! Ha valakit jogtalanul ölnek meg, örökösének [kártérítési] hatalmat adtunk. De ne lépd túl az ölés határait, mert már [törvény] támogatja [a meggyilkoltat]}. [Az Éjszakai Utazás: 33; Q 17:33]. És Allah, a Magasságos mondja:

{وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا}

{És azok, akik nem hívnak segítségül Allah helyett más istent, és nem ölnek meg egyetlen lelket sem, amit Allah

tilosnak nyilvánított, csak jogosan és nem paráználkodnak. Aki (viszont) ezeket megteszi, az büntetéssel fog szembesülni} [Al-Furqānu: 68; Q 25:68].

Az Iszlám megtiltja a romlás terjesztését (al-ifsādu) a földön. A Magasságos Allah mondja:

{وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا}

{És ne terjesszettek romlást a földön a megújulása után!} [A Magaslatok: 56; Q 7:56].

وقال الله تعالى مخبراً عن النبي شعيب عليه السلام أن قال لقومه: يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

Allah, a Magasságos Šu‘ayb Prófétáról (béke legyen vele) hírt adva mondja, hogyan szólt a népéhez:

{Ó Népem, imádjátok Allahot, nincs más istenetek Allahon kívül. Világos bizonyíték érkezett hozzátok az Uratoktól. Adjatok teljes mértéket és súlyt, és ne csaljátok el az emberektől azt, ami jár nekik, és ne terjesszettek romlást a földön, miután azt helyreállították! Ez a legjobb számotokra, ha [igazán] hívők vagytok}. [A Magaslatok: 85; Q 7:85].

Az Iszlám megtiltotta a varázslást. Azt mondja Allah - az Igazság (a Koránban):

{وَأَلْقَى مَا فِي يَمِينِكَ تَلَفَتْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سِحْرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى}

{Dobd el azt, ami a jobbodban (jobb kezeden) van! El fogja nyelni azt, amit ők készítettek. Az, amit ők mesterkedtek az csupán a varázsló fondorlata. A varázsló nem boldogul, bárhonnan jöjjön is elő.} [Tā Hā: 69; Q 20:69]. Allah küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: الشِّرْكُ بِاللَّهِ وَالسِّحْرُ وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَكْلُ الرِّبَا وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الرَّحْفِ وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ»

"Kerüljétek el a hét pusztulásba vezető dolgot (al-mūbiqāt). Erre kérdezték a Társai, hogy: Ó Allah Küldötte, és mik azok? Azt mondta: "Allahhal szembeni társítás, a varázslat, megölni egy olyan lelket, amelyet Allah tiltottá nyilvánított, kivéve ha jogosan történik, az uzsora kamat habzsolása, az árva vagyonának elkobzása és elherdálása, a harcba vonulás napján hátat fordítani és visszavonulni, az erényes, hívő és védtelen házasszonyok megvádolása." Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-já 6857.

Az Iszlám továbbá tiltottá tette a szégyenletes és erkölcstelen bűnöket, legyenek azok nyilvánosak, avagy rejtettek, mint a házasságtörés (az-zinā) és a szodómia (al-liwāṭu). Ennek a fejezetnek az elején már szó volt azokról a Versekről, amelyek erről szólnak. Az Iszlám megtiltotta továbbá az uzsorát (ar-ribā). A Magasságos Allah mondja:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (278)
فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُغُوسٌ أَمْوَالُكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ (279)}

{Ó Ti, akik hívők lettetek! Féltétek Allahot, és hagyjátok el a fennmaradt kamatot (az uzsorából származót), amennyiben hívők vagytok (278)

Ha nem teszitek, akkor tudjátok meg, hogy háborúba szálltok Allah és a Küldötte ellen. Ám ha megbánást tanúsítotok (lemondtok a kamatról),

akkor megillet benneteket a tőkétek, nem követtek el jogtalanságot és titeket sem ér jogtalanság.} (279) [A Tehén: 278-279; Q 2:278-279]. Allah nem jelentett be háborút az engedetlenséget elkövetővel szemben, ám háborúval fenyegette meg az uzsorát alkalmazót, hiszen az uzsora pusztulást jelent a vallásoknak, az országoknak, a vagyonoknak és az embereknek.

Az Iszlám megtiltja az elhullott állat húsának (döghús) fogyasztását (aklu-l-mayta) és azt a húst, amit a bálványoknak mutattak be áldozatként és megtiltotta a sertéshúst. Azt mondja Allah, a Magasságos (a Koránban):

{حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۚ ذَٰلِكُمْ فِسْقٌ {

{Tilalmassá lett téve számotokra a döglött állat, a vér, a sertéshús és mindaz, ami nem Allah nevében lett feláldozva és az, ami megfojtatott, az agyonütött, a halálra zúzott, a felöklelt, és az is, amelynek egy részét a vadállatok megették már. Kivéve, ha az állat kimúlása előtt azt ti vágjátok le. És az is, ami áldozó kövön vágatott le és a jósnylakkal történő sorsolás is. Ez mind gonosz cselekedet számotokra.} [A Terített Asztal: 3; Q 5:3].

Az Iszlám megtiltja az alkohol fogyasztását (alkhamr: minden olyan ital, amely előidézi a mámort,

az intoxikált állapotot, melynek hatása alatt az ember elveszíti az uralmát önmaga fölött) és a többi kárhozatos tisztátalanságot okozó dolgot is. Allah, a Magasságos azt mondja:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (90) إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۖ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنتَهُونَ (91)}

{Ó ti, akik hisztek! Bizony a bor, a szerencsejáték, az áldozati köveken való áldozat mutatás és a sorshúzás nyilai csupán a sátán művei közül valók. Kerüljétek hát el őket, talán boldogulók lesztek! (90).

A sátán csupán az ellenségeskedést és gyűlöletet akarja köztetek elhinteni a bor és a szerencsejáték által. És el akar téríteni benneteket az Allahról történő megemlékezéstől és az imától. Hát nem hagynátok abba?} [A Terített asztal: 90-91; Q 5:90-91]. A korábbi, 31-es fejezetben, már szó volt a Küldött (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) leírásáról a Tórában és arról, ahogy a piszkos dolgokat (cselekvését, elfogyasztását stb.) megtiltja nekik. Allah, a Magasságos mondja:

{الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۚ}

{Azok, akik követik a Küldöttet, az írástudatlan Prófétát (Muhammad - Allah áldja meg és adjon

Neki örök üdvösséget), akit megtalálnak maguknál, a Tórában és az Evangéliumban megírva. Aki megparancsolja nekik a helyénvalót és megtiltja nekik a rosszat. És megengedi nekik a jó és tiszta dolgokat és megtiltja nekik a rosszakat és piszkosakat. És leveszi róluk a terheiket és a láncokat, amelyek eddig rajtuk voltak (a pogányság korából)} [A Magaslatok: 157; Q 7:157]

Az Iszlám továbbá megtiltja az árvák vagyonának habzsolását (elkobzást, elherdálást). Allah, a Magasságos mondja:

{وَأْتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ ۚ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا}

{Adjátok meg az árváknak az ő javaikat! És a rosszat (ami nálatok van) ne cseréljétek fel (azzal a) jóval (ami náluk van)! Ne tegyétek az ő javaikat a magatokévá! Bizony az nagy bűn!} [A Nők: 2; Q 4:2]. És Allah, a Magasztos továbbá mondja:

{إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا}

{Bizony azok, akik igazságtalan és bűnös módon pazarolják el az árvák javait, ők tüzet helyeznek a gyomrukba. És a Pokol lángoló tüzeiben fognak égni.} [A Nők: 10; Q 4:10].

Az Iszlám megtiltja továbbá a mérlegekkel és a súlyokkal való csalást. Allah, a Magasságos mondja:

{وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ (1) الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ (2) وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ (3) أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ (4)}

{Jaj a hamisan mérőknek,
Akik, ha az emberekkel méretnek maguknak,
teljes mértéket követelnek,
ám ha ők mérnek [másoknak], akkor
megkárosítják őket.

Vajon ők nem gondolnak arra, hogy
feltámasztatnak?} [A Hamisan Mérők: 1-4; Q 83:1-4].

Az Iszlám megtiltja továbbá a vérrokoni
kapcsolatok megszakítását, ahogyan erről már szó
volt a 31-es fejezetben és felsoroltuk az arra
vonatkozó Koránban található Verseket, prófétai
hagyományokat. A Próféták és a Küldöttek mind
egyhangúan megegyeznek ebben.

**35. Az Iszlám tiltja a megvetendő
erkölcsöket, mint a hazugságot, a
képmutató viselkedést (csalás és
megtévesztés szándékával elrontani
valaminek a természetét vagy minőségét), a
hűtlen csalást, árulást, a szélhámosságot, az
irigységet, a gonoszság tervelését, a lopást,
a zsarnokságot és az igazságtalanságot.**

**Továbbá int minden mocskos erkölcsi
tulajdonságtól.**

Az Iszlám tiltja a megvetendő erkölcsöt. A
Magasságos Allah mondja:

{ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ }

{Ne fordulj megvető arccal az emberek felé! És ne járd felfuvalkodott módon a földön! Allah bizony nem szeret egyetlen dicsekvő önteltet sem.} [Luqmān: 18; Q 31:18]. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

« إِنَّ مِنْ أَحْبَبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا وَإِنْ أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الثَّرَاوُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَقِيهُونَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا الثَّرَاوُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ فَمَا الْمُتَقِيهُونَ قَالَ الْمُتَكَبِّرُونَ »

"A legkedveltebb közületek számomra, és a hozzám legközelebb ülő a Feltámadás Napján az, aki a legszebb erkölcsi normákkal rendelkezik. A legellenszenvesebbek közületek számomra, és akik a legtávolabb fognak ülni tőlem a Feltámadás Napján, azok a fecsegők, a fennhangon büszkélkedve beszélők, és azok, akik folyamatosan [haszontalan] szavakkal tömik tele a szájaikat. Mondták: Mi ismerjük a fecsegőket, a fennhangon büszkélkedve beszélőket, de kik azok az al-mutafayhiqūna? Mondta: a fennhéjázók." As-Silsilatu-ş-Şahīḥa 791.

Az Iszlám megtiltja a hazugságot. A Magasságos mondja:

{ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ }

{Allah bizony nem vezérli az Igaz Útra azt, aki túlkapásra hajlamos és hazug} [A Megbocsájtó: 28;

Q 40:28]. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«وَأَيُّكُمْ وَالْكَذِبُ فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَّابًا»

"Óvakodjatok a hazugságtól, hiszen a hazugság erkölcstelenséghez vezet, az erkölcstelenség pedig a Tűzhöz vezet. Az ember addig fog hazudni és törekedni a hazugságra, míg Allahnál hazugként íratik fel". Muslim Şahīh-ja 2607. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ»

"A képmutatónak három jele van: Ha beszél, akkor hazudik, ha ígéretet tesz, akkor megszegi és ha letétet bízna rá, akkor csalást követ el." Al-Bukhārī Şahīh-ja 6095.

Az Iszlám megtiltja a csaló rászedést (al-ghišš).

وجاء في الحديث أن رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى صُبْرَةٍ طَعَامٍ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا فَنَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلَلًا فَقَالَ: «مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟» قَالَ أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ كَمَا يَرَاهُ النَّاسُ مِنْ غَشٍّ فَلَيْسَ مِنِّي»

A hagyományban olvashatjuk, hogy Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) egy nap elment egy halom mag (élelem) mellett és mikor a kezét belemártotta, az ujjai valamilyen nedvességet tapintottak és mondta „Ó, ennek az ételnek a birtokosa! Mi van ezzel? Az mondta: Az ég (esője) érte azt, ó, Allah Küldötte. Mondta: Miért nem tetted (a nedves részt) felülre, hogy az

emberek láthassák? Ez képmutató hivalkodás (csalás és megtévesztés szándékával elrontja valaminek a természetét vagy minőségét), aki ilyen jellegű csalást tesz, az nem tartozik hozzám." Muslim Şahīh-ja 102.

Az Iszlám megtiltja a hűtlen csalást (al-ghadr), az árulást (al-khiyāna; becsstelen hűtlenség) és a szélhámosságot (al-khidāʿ). Allah, a Magasságos mondja:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ}

{Ó ti, akik hisztek! Ne legyetek hűtlenek Allahhal és a Küldöttel szemben! És ne legyetek hűtlenek a rátok bízott javakkal úgy, hogy tudtok róla.} [A Zsákmány: 27; Q 8:27]. És azt mondja a Magasztos:

{الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ}

{Akik betartják az Allahhal kötött szövetséget és nem szegik meg a szerződést.} [A Villámlás: 20; Q 13:20]. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt szokta mondani a hadseregének, amikor harcba indultak, hogy:

«اغْزُوا وَلَا تَعْلُوا وَلَا تَغْدُرُوا وَلَا تَمْنُوا وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيَدًا»

"Harcoljatok, azonban ne vegyetek el jogtalanul, csalva a zsákmányból, ne csaljatok, ne csonkítsatok meg senkit és ne öljetek meg újszülöttet!" Muslim Şahīh-ja 1731. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَذْهَبَهَا: إِذَا أُوْتِيَ خَانَ وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ»

"Négy dolog van, amelyek ha megtalálhatók egy személyben, az csupán egy képmutató, ha valamely tulajdonság ezek közül van meg benne, akkor az az egyén a képmutatás jegyeivel rendelkezik, míg el nem hagyja azt: ha valamit rábíznak (letétbe helyezik nála) csalást követ el vele, ha beszél, akkor hazugságot szól, ha ígéretet tesz, akkor megszegi azt, ha vitázik, akkor közönséges módon teszi azt".
Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 34.

Az Iszlám tiltja az irigységet. Allah, a Magasságos mondja:

{أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا}

{Vagy irigykednek az emberekre amiatt, amit Allah adott nekik az Ő kegyelméből. Bizony Ábrahám nemzettségének adtuk a Könyvet, és a Bölcsességet és hatalmas uralmat adtunk nekik.} [A Nők: 54; Q 4:54]. És Allah, a Magasztos mondja:

{وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّوكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۖ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

{Sokan az Írás (a Könyv) népe közül, miután nyilvánvalóvá vált számukra az igazság, a szívükből fakadó irigység miatt azt szeretnék, hogy - miután hívők lettek, ismét a hitetlenségbe rántsanak vissza

benneteket. Legyetek elnézők és bocsássatok meg (nekik), amíg Allah el nem rendeli parancsát. Bizony Allah mindenre képes.} [A Tehén: 109; Q 2:109]. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«دَبَّ إِلَيْكُم دَاءُ الْأَمَمِ قَبْلَكُمْ: الْحَسَدُ وَالْبَغْضَاءُ هِيَ الْحَالِقَةُ لَا أَقُولُ تَخْلُقُ الشَّعَرَ وَلَكِنْ تَخْلُقُ الدِّينَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا أَفَلَا أُتْبِئُكُمْ بِمَا يُتْبِئُ ذَلِكَ لَكُمْ؟ أَفَسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ»

"Az előttek élt, korábbi nemzetek betegsége kúszik felétek, azaz: Irigység és gyűlölet – ez a mindent letaroló (al-ḥāliqa – a leborotváló). Nem azt mondom, hogy leborotválja a haját, hanem elpusztítja a vallást. Arra esküszöm, Akinek a Kezében a lelkem van: Ti nem fogtok addig a Paradicsomba belépni, amíg nem hisztek, és addig nem fogtok hinni, amíg nem szeretitek egymást. Mondjak-e nektek valamit, ami ebben megerősít benneteket? Terjesszétek az egymás közötti köszönést." At-Tirmidhī Sunan-ja: 2510.

Az Iszlám továbbá megtiltja az ármánykodást és a cselszövést. Allah, a Magasságos mondja:

{وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا ۖ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ}

{Így helyeztük minden városba azok legnagyobb bűnöseit, hogy gonoszul cselt szöjenek azokban. Csupán maguk ellen szövik cseleiket. Ám ők ezt észre sem veszik.} [A Jóságok: 123; Q 6:123]. A Magasztos Allah hírül adja, hogy a zsidók

igyekeztek megölni Jézust (béke legyen vele) és gonosz cselekedtek, ám Allah szót cselekedtek számukra; Allah elmagyarázza, hogy a gonosz cselekedés csupán az azt elkövetőknek lesz kárára. A Magasságos Allah mondja:

{فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۚ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (52) رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ (53) وَمَكْرُوهًا وَمَكْرَ اللَّهُ ۚ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ (54) إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (55) }

{Jézus, miután észrevette [népének] hitetlenségét, azt kérdezte: "Kik az én támogatóim az Allahhoz [vezető úton]?" A tanítványai azt mondták: "Mi vagyunk a te támogatóid az Allahhoz [vezető úton]. Hiszünk Allahban, és tanúsítsd, hogy mi alávetjük magunkat (muszlimok vagyunk)! (52)

Urunk! Hiszünk abban, amit [kinyilatkoztatásként] leküldtél, és követjük a Küldöttet. Írj hát fel minket a tanúságot tevők közé!" (53)

[A hitetlenek] csak szóttek [a cselekedet, hogy megöljék Jézust], ám Allah is cselekedett szót [a tervük ellen]. Allah a legjobb cselekedő.(54)

[Említsd meg,] amikor azt mondta Allah: "Ó, Jézus! Én bizony elragadva elszólítalak téged és felemellek Magamhoz, és megkíméllek a hitetlenektől. Azokat pedig, akik követtek téged, a Feltámadás Napjáig a hitetlenek fölé helyezem.

Hozzám lesz majdan visszatérésetek, és dönteni fogok köztetek afelől, amiben összekülönböztetek (55))- [Āl ‘Imrān: Q 3: 52-55; Imrán Nemzetsége: 52-55; Q 3:52-55] A Magasztos Allah továbbá hírül adja, hogy Šālih Próféta (béke legyen vele) népe gonosz tervet szőtt az ő meggyilkolására, ők szőtték a saját gonosz tervüket, ám Allah is cselet vetetett ellenük és elpusztította az egész népüket. Allah, a Magasságos mondja:

{قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ (49) وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (50) فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مُكْرِهِمْ أَنَا دَمَرْنَاَهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ (51) }

{Mondták: „Esküdjetek meg kölcsönösen Allahra, hogy éjjel rá és családjára vetjük magunkat. És majd azt fogjuk mondani hozzátartozóinak, nem voltunk szemtanúi családjá pusztulásának. És mi az igazat szóljuk (49)

Gonosz tervet készítettek ők elő. Ám Mi is tervet készítettünk. Ám ők észre sem vették (50)

Nézd csak mi lett az ő ármánykodó tervezésük vége! Mi bizony elpusztítottuk őket és népüket egyaránt (51)) [A Hangyák: 49-51; Q 27:49-51].

Az Iszlám megtiltja továbbá a lopást. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِبُ حِينَ يَسْرِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَالتَّوْبَةُ مَعْرُوضَةٌ بَعْدُ»

"Aki paráználkodást követ el, nem hívő abban a pillanatban, amikor a paráznaságot elköveti; aki lop, nem hívő abban a pillanatban, amikor éppen elköveti a lopást; aki alkoholt iszik, nem hívő abban a pillanatban, amikor iszik. Ám a bűnbánat [kapuja] még nyitva áll (számukra)." Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 6810.

Az Iszlám továbbá megtiltja a zsarnokságot (al-baghyu). Allah, a Magasságos azt mondja:

{إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ }

{Allah megparancsolja nektek az igazságosságot és a kegyes cselekvést, és az adakozást a rokonokkal kapcsolatban. És eltilt a gonosz dolgoktól, a kifogásolttól és a zsarnokságtól. Int benneteket, talán okultok.} [A Méhek: 90; Q 16:90]. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«إِنَّ اللَّهَ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ وَلَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ»

"Allah, a Magasságos sugallat útján tudatta velem, hogy legyetek egymással szemben aláztatosak, olyannyira, hogy senki ne kövessen el erőszakos cselekedetet a másikkal szemben, és ne büszkélkedjen a másikkal szemben". Abū Dāwūd, Ṣaḥīḥ 4895.

Az Iszlám továbbá tiltja a zsarnoki bűnösséget (az-ẓulmu). Allah, a Magasságos mondja:

{وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ}

{Bizonyára Allah nem szereti a zsarnokian bűnösöket} [Āl ‘Imrān:57; Imrán Nemzetsége: 57; Q 3:57]. És a Magasságos mondja:

{إِنَّهُ لَا يَفْلَحُ الظَّالِمُونَ}

{A zsarnokian bűnösök nem boldogulnak.} [A Jóságok: 21; Q 6:21.] És a Magasságos mondja:

{وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا}

{A zsarnokian bűnösöknek pedig fájdalmas büntetést készített Ő elő.} [Az Ember: 31; Q 76:31]. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«ثَلَاثَةٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُمْ: الْإِمَامُ الْعَادِلُ وَالصَّائِمُ حَتَّى يَفْطِرَ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ تُحْمَلُ عَلَى الْعَمَامِ وَتُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاوَاتِ وَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: وَعَزَّيْتُ لَأَنْصُرَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ»

"Három ember fohásza nem utasíttatik vissza: az igazságos imámé, a böjtölőé, amíg meg nem töri a böjtjét, és az igazságtalanságot, zsarnokságot elszenvedett fohásza; amely a felhők fölé vitetik, annak megnyílnak az egek kapui, és a Magasztos Allah mondja: Az Én Hatalmamra [esküszöm]! Bizony megsegítelek, még ha kis idő múlva is". Ezt a hagyományt a szövegezésben kisebb különbséggel Muslim jegyezte le (2749), valamint at-Tirmidhī (2526) és Aḥmad (8043) is közölte. Amikor a Küldött, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) Mu‘ādh (bin Ġabal)-t küldte Jemenbe, (többek között) azt mondta neki:

«وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ»

"És féld a zsarnokságot elszenvedett fohászát, hiszen közte és a Magasztos Allah között nincs semmilyen elválasztás". Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 1496. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«أَلَا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا أَوْ انْتَقَصَهُ أَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بَغَيْرِ طَيِّبِ نَفْسٍ فَأَنَا حَاجِبُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»

"[Óvakodjatok!] ha valaki igazságtalanul jár el egy szerződést kötő emberrel szemben, vagy megrövidíti [a jogait], vagy képességein felül ró ki rá feladatot, vagy elvesz tőle valamit is a beleegyezése nélkül, mivel én fogok vitázni és érvelni érte a Feltámadás Napján." Abū Dāwūd, Sunan-ja 3052. Amint látható, az Iszlám megtilt minden megvetendő, fertelmes erkölcsi tulajdonságot, vagy igazságtalan és jogtalan viselkedést.

36. Az Iszlám továbbá megtilt minden olyan pénzügyi kereskedést, amelyben uzsora van, vagy ártalmas szándék, csalárdság, csalás, vagy olyan cselekedetek, amelyek csapásokhoz és ártalomhoz vezetnek a társadalmak, nemzetek és az egyének számára.

Az Iszlám megtilt minden olyan pénzügyi kereskedést, amelyben uzsora van, vagy ártalmas

szándék, csalárdság, csalás, vagy olyan cselekedetek, amelyek csapásokhoz és ártalomhoz vezetnek a társadalmak, nemzetek és az egyének számára. Korábban már szó esett azokról az Versekről és hagyományokról, amelyek megtiltják az uzsorát, a bűnt, a csalárdságot és a romlás terjesztését a földön. Allah, a Magasságos mondja:

{وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا}

{És azok, akik a hívő férfiakat és a hívő asszonyokat bántalmazzák, anélkül, hogy rászolgáltak volna, azok gyalázatot és nyilvánvaló bűnt vettek magukra.} [A Pártok: 58; Q 33:58]. És Allah, a Magasságos mondja:

{مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ}

{Aki jó módon cselekszik, az magáért teszi azt. Ám, aki rosszat tesz, az maga ellen teszi azt. A te Urad nem igazságtalan a hívő szolgálakkal.} [A Világosan megmagyarázott: 46; Q 41:46].

وجاء في السنة: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنْ لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ»

A (prófétai) Sunna-ban található: „Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt rendelte: "Nincs károkozás (ḍarar), sem pedig a károkozás megtorlása (ḍirār)." Abū Dāwūd, Szunan. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

« مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُقَلِّ خَيْرًا، أَوْ لِيَسْكُتْ. وَفِي رَوَايَةٍ: فَلْيُحْسِنْ إِلَى جَارِهِ. »

"Aki hisz Allahban, és az Utolsó Napban, az ne okozzon kárt a szomszédjának, aki hisz Allahban és az Utolsó Napban, az tisztelje meg a vendégét (jó vendéglátással), aki hisz Allahban és az Utolsó Napban az jót mondjon, vagy (inkább) hallgasson! Egy másik hagyomány szerint: „az tegyen jót a szomszédal". Muszlim Şahîh-ja 47. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«عَذِّبْتُ امْرَأَةً فِي هِرَّةٍ سَجَنَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ فَدَخَلْتُ فِيهَا النَّارَ لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَسَقَتْهَا إِذْ هِيَ حَبَسْتُهَا وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ»

"Egy asszony büntetésben részesült egy macska miatt, amit ő addig tartott fogságban, míg az el nem pusztult. Ő a Pokolba lépett be emiatt. Mivel sem enni nem adott, sem inni nem adott a macskának amíg fogva tartotta, sem szabadon nem engedte, hogy a föld rovarjait és férgeit ehesse." Al-Bukhārī Şahîh-ja 3482. Ez a macska kínozása miatt járó büntetés, akkor mi jár annak, aki az embereket bántalmazza. Ibn ‘Umar-tól (Allah legyen elégedett vele), aki mondta: Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) egy nap felment a szószerkekre és emelt hangon azt mondta:

«يَا مَعْشَرَ مَنْ أَسْلَمَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يُفِضْ الْإِيمَانَ إِلَى قَلْبِهِ لَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تُعِزُّوهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ فَإِنَّهُ مَنْ تَتَّبَعَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ

وَمَنْ تَتَّبَعَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِي جَوْفِ رَحْلِهِ قَالَ: وَنَظَرَ ابْنُ عُمَرَ يَوْمًا إِلَى الْبَيْتِ أَوْ إِلَى الْكَعْبَةِ فَقَالَ: مَا أَعْظَمَكَ وَأَعْظَمَ حُرْمَتَكَ وَالْمُؤْمِنُ أَعْظَمَ حُرْمَةً عِنْدَ اللَّهِ مِنْكَ

"Ő emberek, akik a nyelvetekkel elfogadtátok az Iszlámot, ám az még nem ért el a szívetekbe. Ne okozzatok bántalmat a muszlimoknak, ne hozzátok szégyenbe őket és ne kémkedjete az ő szemérmük után, hiszen az, aki a muszlim testvére szemérme után kutat, annak Allah is felfedi a szemérmét még ha házának mélyén van is. Mondta: Egy nap Ibn 'Umar a Házra nézett, vagy a Ka'ba-ra és mondta: Milyen tisztelt vagy és milyen hatalmas a te tiszteleted, ám a hívőnek sokkal nagyobb tisztelete van Allah szemében, mint a tiéd". Ezt at-Tirmidhī (2032) és Ibn Hibbān (5763) jegyezték le. Allah küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

(مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ)

"Aki hisz Allahban, és az Utolsó Napban, az ne okozzon bántást a szomszédjának, aki hisz Allahban és az Utolsó Napban, az tisztelje meg a vendégét (jó vendéglátással), aki hisz Allahban és az Utolsó Napban az jót mondjon, vagy (inkább) hallgasson! Egy másik hagyomány szerint: „az tegyen jót a szomszédjával". Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 6018.

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " هَلْ تَذَرُونَ مِنَ الْمُفْلِسِ؟ " قَالُوا: الْمُفْلِسُ فِينَا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ لَا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ. قَالَ: " إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَزَكَاةٍ وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ عِرَضَ هَذَا وَقَذَفَ هَذَا وَأَكَلَ مَالَ هَذَا فَيَفْضُ هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يَفْضِيَ مَا عَلَيْهِ مِنَ الْخَطَايَا أُخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ ثُمَّ طُرِحَ فِي النَّارِ "

"Abū Hurayra-tól, aki a Prófétától (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvössége) hallotta, ahogyan a Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) mondta: „Tudjátok-e ki valójában a nincstelen ember? Mondták: Ó, Allah Küldötte! A nincstelen ember számunkra az, akinek nincs egy dirhamja sem, vagy útravaló élelme. Mondta: "A nincstelen ember az én népemben az, aki a Feltámadás Napján jön a bőjtjeivel, az imáival, a kötelező alamizsnájával, ám gyalázta ezt, megvádolta azt, és amannak a vagyonát habzsolta. Majd ez is kap a ő jótetteiből és az is kap az ő jótetteiből [azok, akik tőle sérelmet szenvedtek el, kapnak a bűnös jótetteinek jutalmából]. Ha jótettei nem elégítik ki a sérelmeket, azok rajta maradnak, ő maga pedig a Tűzbe lesz vetve". Ezt a hagyományt Muslim (2581), és at-Tirmidhī (2418) és Aḥmad (szavaival) jegyezték le.

Allah küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvössége) mondta:

(كَانَ عَلَى الطَّرِيقِ غُصْنُ شَجَرَةٍ يُؤْذِي النَّاسَ فَأَمَاطَهَا رَجُلٌ فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ)

"Az úton volt egy faág, amely nehézséget okozott az embereknek, egy férfi fogta és félretette azt onnan,

ezért a [tettéért] a Paradicsomba léphetett". Ezt a hagyományt al-Bukhārī (652); Muslim (1914), Ibn Māğā (3682) és Aḥmad (10432) jegyezték le. A kárt okozó (tárgy) eltávolítása az útról a Paradicsomba juttat, akkor mit lehet mondani arról, aki az embereknek kárt okoz és romlást terjeszt közöttük az életük során.

37. Az Iszlám az ész, az értelem megóvását hozza el, és tiltja mindazt, ami annak kárt okozhat, mint pl. az alkoholfogyasztás. Magasra emelte az ész értékét és a jogi felelősségre vonás alapjává tette, megszabadítva azt a babona és pogány szokások láncaitól. Az Iszlámnak nincsenek titkai vagy jogi szabályozásai, amelyek csupán egyetlen társadalmi osztályra vonatkoznának; ellenben minden jogi szabálya összhangban van a józan ésszel és megfelel az igazság és a bölcsesség követelményeinek.

Az Iszlám azért jött, hogy megőrizze és felemelje az elmét. Allah, a Magasságos mondja (a Koránban):

{إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْنُورًا }

{Bizony a hallásról, a látásról és a szívről- mindezekről- megkérdeztetek.} [Az Éjszakai Utazás: 36; Q 17:36]. Így, az ember kötelessége,

hogy vigyázzon az értelmére, ezért az Iszlám tiltja az alkohol és a kábítószeres fogyasztását. Az alkohol tilalmát a 34-es fejezet már említette. Számos Koráni Vers (āya) Allah következő szavaival végződik:

{لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ}

{..Talán használjátok az eszeteket.} [A Tehén: 242; Q 2:242]. A Magasságos Allah mondja:

{وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ}

{Az evilági élet csak játék és szórakozás, ám a Túlvilág jobb azoknak, akik istenfélők. Hát nem fogják fel ésszel?} [A Jóságok: 32; Q 6:32]. És a Magasságos Allah továbbá mondja:

{إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ}

{Bizony Mi a Koránt arab nyelven nyilatkoztattuk ki, hogy talán elgondolkodtok (rajta)} [József: 2; Q 12:2]. És a Magasztos Allah világosan elmagyarázza, hogy az Igaz Útmutatás és a Bölcsesség csupán azok számára tud haszonnal szolgálni, akik ésszel gondolkoznak. Ők a józan ész birtokosai. A Magasságos Allah mondja:

{يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ}

{Ő annak adja a bölcsességet, akinek akarja. Akinek a bölcsesség adatott, az sok jóban részesült. Ám csak az ésszel bírók okulnak (belőle).} [A Tehén: 269; Q 2:269].

Emiatt az Iszlám az elmét tette a kötelezettség alapjává. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثٍ: عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْوَلَ»

"Felemeltetett a Toll három emberről: Az (éppen) alvóról, amíg fel nem ébred, a kiskorúról, amíg el nem éri nagykorúságát, az őrültről, ameddig vissza nem nyeri az ép esztét." Ezt a hagyományt al-Bukhārī jegyezte le a "mu'allaqan bi-šighati-l-ğazm"-ként a (5269)-es, hasonló, hagyomány előtt. Abū Dāwūd teljes láncolattal közli (4402), szövegvariáns tőle van; és at-Tirmidhī (1423) és an-Nasā'ī az as-Szunanu-l-Kubrā-ban (7346), és Aḥmad (956) kis eltéréssel, és Ibn Māğā röviden a (2042) alatt.¹ És felszabadította az emberiséget a babona, és a pogány szokások láncaitól. Mondta Allah, a Magasságos tájékoztatva a nemzetek állapotáról, babonájukhoz való ragaszkodásuk és az Allahtól kapott igazságra való válaszukban:

{وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّقْتَدُونَ}

¹ A "mu'allaqan bi-šighati-l-ğazm" kifejezés egy hagyománytudományi szakkifejezés; főként al-Bukhārī-nál fordul elő. Tartalma: Olyan "odafüggesztett" hagyomány, amelynek vagy a teljes hagyományozói láncolata hiányzik vagy csupán az első hagyományozó jelenik meg. A "bi-šighati-l-ğazm" rész a hitelességére utal, amit a hasonló tartalmú, láncolatú (vagy már korábban teljes egészében említett) hagyományok igazolnak.

{Hasonlóan ehhez, nem küldtünk Előtted (ó, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) egyetlen Küldöttet sem, egyetlen városba sem, hogy annak előkelői ne azt mondták volna: „Mi apáinkat egyetlen nép szokásai szerint élve találtuk, mi az ő nyomdokaikon haladunk} [A Díszek: 23; Q 43:23]. Allah, a Magasságos Ábrahám Prófétáról (béke legyen vele) hírül adta, hogy azt mondta népének:

{ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ (52) قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ } (53)

{Mik ezek a szobrok, amiket tisztelettel öveztek? (52)

Azt válaszolták: Már apáinkat is úgy találtuk, hogy ezeket imádták. (53)} [A Próféták: 52-53; Q 21:52-53]. Eljött az Iszlám és megparancsolta az embereknek, hogy hagyjanak fel a bálványok imádatával és szabaduljanak meg a babonától, amit apáiktól, nagyapáiktól és elődeiktől örökölték, ehelyett kövessék a Küldöttek (béke legyen reájuk) útját.

Az Iszlámnak nincsenek titkai vagy jogi szabályozásai, amelyek csupán egyetlen [társadalmi] osztályra vonatkoznának, a másik kizárásával.

سُئِلَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ ابْنُ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَوْجُ ابْنَتِهِ: أَخَصَّكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ؟ فَقَالَ: «مَا خَصَّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ لَمْ يُعَمِّ بِهِ النَّاسَ كَافَّةً إِلَّا مَا كَانَ فِي

قَرَابَ سَيِّفِي هَذَا قَالَ: فَأَخْرَجَ صَحِيفَةً مَكْتُوبٌ فِيهَا: لَعَنَ اللَّهُ مَنْ دَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ سَرَقَ مَنَارَ الْأَرْضِ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ لَعَنَ وَالِدَهُ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ أَوَى مُحَدِّثًا»

‘Alī bin Abī Ṭālib (Allah legyen elégedett vele), aki Allah Küldöttének (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) unokatestvére, és egyben a veje volt, megkérdezték: „Vajon Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) adott-e nekik valamilyen különleges kiváltságot, ami kizárólag rájuk vonatkozna? Erre azt felelte: "Ő semmi ilyet nem tett, csupán olyat, ami mindenkire vonatkozik, kivéve azt, amit ezen kardom pengéjére írtak fel. Majd elővett egy dokumentumot, amelyen az volt írva: Allah átka legyen azon, aki Allah helyett másnak mutat be áldozatot, Allah átka legyen azon, aki a föld világítótornyait ellopja (útmutató jeleket), Allah átka legyen azon, aki szülőjét átkozza és Allah átka legyen azon, aki menedéket nyújt egy (vallásban) újítónak)" Muslim, Ṣaḥīḥ-ja 1978.. Az Iszlám minden rendelkezése és törvényi szabályozása összhangban van a józan ésszel, az igazságossággal és a Bölcsességgel.

38. Ha a hamis vallások követői nem ismerik fel az ellentmondásokat és az észnek ellentmondó dolgokat azokban, a vallás emberei könnyen meggyőzhetik a követőket arról, hogy a vallás az értelem felett áll és az értelemnek semmilyen

szerepe nincs a vallásban. Ezzel szemben, az Iszlám a vallást fényként értelmezi, amely megvilágítja az értelem számára a követendő utat. A hamis vallások követői azt akarják az embertől, hogy szabaduljon meg az értelemtől és engedelmesen kövesse őket. Ellenben, az Iszlám arra ösztönzi az embert, hogy értelemmel vértesse fel az elméjét; úgy ismerje és értse meg a dolgok lényegét, ahogyan az valójában van.

Ha a hamis vallások követői nem ismerik fel az ellentmondásokat és az észnek ellentmondó dolgokat azokban, a vallás emberei könnyen meggyőzhetik a követőket arról, hogy a vallás az értelem felett áll és az értelemnek semmilyen szerepe nincs a vallásban. Ezzel szemben, az Iszlám a vallást fényként értelmezi, amely megvilágítja az értelem számára a követendő utat. A hamis vallások követői azt akarják az embertől, hogy szabaduljon meg az értelemtől és engedelmesen kövesse őket. Ellenben, az Iszlám arra ösztönzi az embert, hogy értelemmel vértesse fel az elméjét; úgy ismerje és értse meg a dolgok lényegét, ahogyan az valójában van. Allah, a Magasságos mondja:

{ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ۚ مَا كُنتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ۚ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ }

{Így sugalltunk Neked (ó, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) Rūḥ-ot (kinyilatkoztatás és könyörület) a mi Parancsunkról. Ezidáig nem tudtad mi az a Könyv és a hit. De fénnyé tettük azt (ezt a Koránt) és azt vezéreljük a szolgálaink közül általa, akit akarunk. És Te (Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) az Egyenes Útra vezetsz} [A Tanácskozás: 52; Q 42:52]. Az Isteni Sugallat (Kinyilatkoztatás) tartalmazza az érveket és a bizonyítékokat, amelyek utat mutatnak és irányítják az józan ész az igazsághoz, és amelyek a megértésüket és a bennük való hitet szolgálják. Allah, a Magasságos mondja:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا}

{Ó ti emberek! Eljött immár hozzátok a világos bizonyíték az Uratoktól. És nyilvánvaló fényt (ezt a Koránt) bocsátottunk le hozzátok.} [A Nők: 174; Q 4:174]. A Magasztos Allah azt szeretné, ha az ember az Igaz Útmutatás, a tudás és az Igazság ismeretének fényében élne; míg a sátánok és a hamis istenségek azt akarják az ember számára, hogy a hitetlenség, a tudatlanság és a tévelygés sötétségeiben maradjon. Allah, a Magasságos mondja:

{اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ
الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ}

{Allah a segítője azoknak, akik hisznek. Kihozza őket a sötétségekből a fényre. Ám azok, akik hitetlenkednek az ő segítőjük a tāghūt (hamis istenségek), aki kihozza őket a fényből a sötétségekbe.} [A Tehén: 257; Q 2:257].

**39. Az iszlám tiszteli a valódi tudást,
ösztönzi a szenvedélytől mentes
tudományos kutatást, és önvizsgálatra és
gondolkodásra szólít fel. A hiteles
tudományos ismeretek és azok eredményei
soha nincsenek ellentmondásban az
Iszlámmal.**

Az iszlám tiszteli a valódi tudást. Allah, a Magasságos mondja:

{يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ
}

{Allah fokokkal magasabbra emeli azokat, akik közületek hisznek és azokat, akiknek megadatott a tudás. Allah mindenről tud, amit ti tesztek.} [A Vitatkozó Asszony: 11; Q 58:11]. Allah összekapcsolta a tudósok tanúságtételét az Ő bizonyágtételével és az angyalainak a legnagyobb tanúságtételével. Allah, a Magasságos mondja:

{شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

{Allah tanúsítja, hogy nincs más (jogosan imádható) isten csakis Ő, (aki) az igazságot (mindig) betartja, és az angyalok, és a (kinyilatkoztatott) tudás birtokosai is (tanúsítják ezt). Nincs más isten csak Ő, a Legyőzhetetlen, a Bölcs!} [Āl ‘Imrān: 18; Imrán Nemzetsége: 18; Q 3:18]. Ez mutatja a tudás birtokosainak a helyzetét az Iszlámban. És Allah kizárólag a tudásból parancsolt a Prófétájának (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) minél többet szerezni . Allah, a Magasságos mondja:

{وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا}

{És mondd (ó, Muḥammad): "Uram! Adj nekem még több tudást!} [Tā hā: 114; Q 20:14]. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta:

«مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا رِضًا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ طَالِبَ الْعِلْمِ يَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ حَتَّى الْخَيْثَانِ فِي الْمَاءِ وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوْرَثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا إِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِطِّ وَافِرٍ»

"Ha valaki jár egy úton és azon valamilyen tudásra tesz szert, Allah megkönnyíti neki a Paradicsomba vezető utat. Az angyalok elégedetten helyezik szárnyaikat a tudást keresőre, a tudást kereső bűnei megbocsátásáért fohászkodik mindenki, aki az egekben és a földön van, még a halak is a folyóban. A tudással bíró kiválósága az istenfélő

imádkozó emberrel szemben olyan, mint a Hold kiválósága a többi égitesttel szemben. A tudósok a Próféták örökösei. A Próféták nem hagynak örökül se dīnār-t sem pedig dirham-ot, ellenben tudást hagynak örökül, aki abból merít nagy részesedésre tesz szert". Abū Dāwūd (3641), at-Tirmidhī (2682), Aḥmad (21715) és Ibn Māġa (223) közölte, ez az ő szövegezése.

Az Iszlám buzdít a tudományos kutatásra, amely pártatlan a szenvedélytől, és arra szólít fel, hogy vizsgálódjunk, önmagunkat és a minket körülvevő világegyetemet. Allah, a Magasságos mondja:

{سُرِّيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۖ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ}

{Mi meg fogjuk mutatni nekik a Jeleinket a horizontokon és önmagukban, míg világossá válik számukra, hogy ez (a Korán) az Igazság. Talán nem elég, hogy a te Urad minden dolog Tanúja?} [A Világosan megmagyarázott: 53; Q 41:53]. A Magasztos Allah mondja:

{أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ}

{Nem figyelték-e meg az egek és a föld birodalmát, és mindazt, amit Allah teremtett, és már talán közeleg az ő megszabott határidejük? Vajon milyen üzenetben fognak hinni e [Korán] után?} [A Magaslatok: 185; Q 7:185] Allah, a Magasságos mondja:

{أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ}

{Vajon nem járták-e be a földet, hogy lássák milyen lett a sorsuk azoknak, akik előttük voltak? Holott erősebbek voltak, mint ők, megforgatták a földet és művelték azt, sokkal inkább, mint ők és a Küldötteik nyilvánvaló bizonyítékokkal jöttek el hozzájuk. Allah nem akart igazságtalanságot elkövetni ellenük, inkább önmaguk ellen követettek el igazságtalanságot} [A Rómaiak: 9; Q 30:9].

A hiteles tudományos eredmények soha nincsenek ellentmondásban az Iszlámmal; csak egyetlen példát írunk le, aminek a lényegét és részleteit, a Korán több mint 1400 évvel ezelőtt leírta és a modern tudomány csak az utóbbi időben ismerte fel; a tudományos eredmények a Koránban foglaltaknak megegyezően kerültek felszínre, ez pedig az embrió megteremtése az édesanyja méhében. Allah, a Magasságos mondja:

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ (12) ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ (13) ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۚ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ (14)}

{És bizony Mi megteremtettük az embert agyagból (12)

majd spermacseppként biztonságos helyre helyeztük (13)

majd a spermacseppből kapaszkodó vérrögöt formáltunk, majd a tapadó vérrögből húscsomót

hoztunk létre, majd a húscsomót csontokká tettük, és a csontokat hússal ruháztuk fel, majd egy másik teremtményként keltettük életre. Áldott Allah, a legkiválóbb Teremtő (14)} [A Hívők: 12-14; Q 23:12-14].

40. Allah csak attól fogadja el a cselekedeteket és jutalmazza azokat majd a Túlvilágon, akik hisznek Allahban és engedelmeskednek Neki és igaznak tartják a Küldötteit (béke legyen velük). Allah az istenszolgálatok közül csak azokat fogadja el, amelyeket Ő rendelt el. Akkor hogyan hitetlenkedhet az ember Allahban, miközben az Ő jutalmazását akarja megkapni? Allah nem fogadja el egyetlen ember hitét sem, hacsak nem hisz az összes Prófétában (béke legyen velük) és hisz Muḥammad Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) Küldetésében.

Allah csak attól fogadja el a cselekedeteket és jutalmazza azokat majd a Túlvilágon, akik hisznek Allahban és engedelmeskednek Neki és igaznak tartják a Küldötteit (béke legyen velük). Allah, a Magasságos mondja:

{مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلاَهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا (18) وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا (19)}

{Aki a siető (evilági életet) akarja, annak gyorsan megadjuk abban azt, amit akarunk és annak, akinek akarjuk. Azután a Poklot rendeljük el számára és abban fog égni gyalázatban elűzve. (18)}

Aki azonban a Túlvilágot akarja és annak érdekében erőfeszítéseket tesz, és mindeközben hívő - az ő igyekezetüknek meg lesz a köszönete. (19)} [Az Éjszakai Utazás: 18-19; Q 17:18-19]. A Magasztos Allah mondja:

{فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ}

{És az, aki a jó tettekből visz véghez valamit, miközben hívő, annak nem vész kárba igyekezete. Mi bizony feljegyezzük azt az ő számára!} [A Próféták: 94; Q 21:94]. Allah az istenszolgálatok közül csak azokat fogadja el, amelyeket Ő rendelt el. A Magasságos Allah mondja:

{فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا}

{És az, aki az Urával való találkozásra vágyik, az jóra való módon cselekedjen és az Ura szolgálatában ne állítson senkit társnak!} [A Barlang: 110; Q 18:110]. Tehát világos, hogy a cselekedet csak akkor helyes és kegyes, ha azok közül való, amiket Allah rendelt el, és annak tevője őszinte szívvel szolgálja Allahot a tetteiben.

Továbbá hisz Allahban, igaznak tartja az Ő Prófétáit és a Küldötteit (béke legyen velük). Azonban, akinek a tette nem ilyen szándékból fakad, arról a Magasztos Allah azt mondja:

{وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا}

{És Mi sorra vesszük mindazokat a tetteket, amiket elkövettek, majd szálló, szétszóró porrá változtatjuk azokat.} [Al-Furqānu: 23; Q 25:23]. A Magasságos Allah mondja:

{وَجُوهٌ يُّوْمِذٍ خَاشِعَةٌ (2) عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ (3) تَصَلَّىٰ نَارًا خَامِيَةً (4)}

{Azon a Napon (a Feltámadás Napján) némely arcok (a hitetleneké) alázatosak lesznek. (2)

Meggyötörtek és kifáradtak. (3)

Forró tűzben fognak égni. (5)} [A Mindent Beborító: 2-4; Q 88: 2-4]. Ezek az arcok alázatosak és fáradtak lesznek a tettektől, ám ők nem cselekedtek Allah Igaz Útmutatása alapján, ezért Allah azok végső lakhelyévé a Tüzet tette meg. Hiszen nem aszerint cselekedtek, amit Allah rendelt el, sőt hamis istenszolgálatokat végeztek és a tévelygők vezetőit követték, akik hamis vallásokat találtak ki számukra. A helyes és a kegyes cselekedet, amely elfogadott Allahnál, az teljes összhangban van azzal, amit a Küldött (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) hozott el. Hogyan hitetlenkedhet az ember Allahban, miközben az Ő jutalmazásáért cselekszik?

Allah nem fogadja el egyetlen ember hitét sem, hacsak nem hisz az összes Prófétaiban (béke legyen velük) és hisz Muḥammad Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) Küldetésében. Ezzel kapcsolatban néhány érv már elhangzott a 20-as fejezetben. A Magasságos Allah mondja:

{أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا تَفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانُكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ}

{A Küldött hisz abban, ami leküldetett hozzá az Urától, és a hívők is (hisznek abban). Mindegyikük hisz Allahban, az angyalaiban, az Írásaiban, a küldötteiben. Nem teszünk különbséget az Ő küldöttei között! A (hívők) azt mondták: "Hallottuk és engedelmeskedünk! (Könyörgünk) a megbocsátásodért, Ó Urunk, és Hozzád lesz a visszatérés!"} [A Tehén: 285; Q 2:285]. És Allah, a Magasztos továbbá mondja:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أُنزِلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا}

{Ó, ti, akik hisztek! Higgyetek Allahban, az Ő Küldöttében, és a Könyvben, amelyet lebecsátott a Küldöttének, és a Könyvekben, amelyeket korábban bocsátott le. Aki nem hisz Allahban, angyalaiban, Könyveiben, küldötteiben és az Utolsó Napban, az bizony nagyon messzire menő

tévelygésben tévelyeg.} [A Nők: 136; Q 4:136] És Allah, a Magasztos mondja:

{وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۚ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي ۚ قَالُوا أَقْرَرْنَا ۚ قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ }

{[Említsd meg,] amikor Allah egyezményt kötött a prófétákkal, [mondva]: Íme Írást és bölcsességet adok nektek. Ha pedig egy küldött jön majd hozzátok, igazolva azt, amit kaptatok, higgyetek benne, és támogassátok őt!" [Allah] azt mondta: "Elismeritek, és elfogadjátok-e ezt magatokra nézve kötelezőnek?" Ők azt mondták: "Elfogadjuk". [Allah pedig azt] mondta: "Tanúsítsátok hát, és Én is tanú leszek veletek!} [Āl ‘Imrān:81; Imrán Nemzetsége: 81; Q 3:81].

41. Minden isteni Küldetés célja: hogy az igaz vallás által magasra emelje az embereket, hogy a hívő őszintén és odaadóan imádja Allahot, a Világok Urát. Ez megszabadítja az embert, hogy egyént, vagy valami anyagi dolgot vagy babonát szolgáljon. Ahogyan az látható – az Iszlám nem teszi szentté az embereket és nem emeli őket a maguk helyénél magasabbra, és nem teszi őket urakká és istenségekké.

Minden isteni Küldetés célja: hogy az igaz vallás magasra emelje az embereket, hogy a hívő őszinte

odaadó szolgálja legyen Allahnak, a Világok Urának. Így az Iszlám megszabadítja az embert attól, hogy egyént, vagy valami anyagi dolgot vagy babonát szolgáljon. A Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«تَعِسَ عَبْدُ الدِّينَارِ وَالذَّرْهَمِ وَالْقَطِيفَةِ وَالْحَمِيصَةِ إِنْ أُعْطِيَ رِضًى وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ»

"Pusztuljon el a dīnār (arany pénz), a dirham (ezüst pénz), az al-qaṭīfa és az al-khamīša rabszolgája (azaz pénz és fényűző selyem ruhák), mert csak akkor elégedett, ha ezeket adják neki. Ha pedig nem, akkor az nem lesz megelégedve!" Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 6435. Az egyenes ember csakis Allah (akaratának) lehet alárendelt. A vagyon, a hírnév, a beosztás, rang vagy a törzsi hovatartozása nem vonhatja el a figyelmét. Ebben a történetben megtalálható az olvasó számára az, hogy a Prófétai Küldetés előtt milyenek voltak az emberek, és mivé lettek azt követően.

Amikor az első muszlimok kivándoroltak Abesszíniába, és a király (an-Naǧāšī) megkérdezte tőlük, mondván: "Mi ez a vallás, ami miatt elhagytátok a népeteket és nem léptetek be az én vallásomba sem, és más nemzetek vallásába sem?" Ġaʿfar bin Abī Ṭālib felelt neki mondván: Ó tisztelt Király! Mi a tudatlanság korának egyik népe voltunk, bálványokat imádtunk, és a döglött állat húsát ettük, szégyenletes bűnöket követtünk el,

megszakítottuk a vérrokonsági kapcsolatokat, rosszul bántunk a szomszédokkal, az erős közöttünk zsarnok volt a gyengével szemben. Mi így éltünk addig, amíg Allah közlünk Küldött hozzánk egy Küldöttet, akinek ismerjük származását, igazmondását, megbízhatóságát, erényességét. Ő hívott minket Allah felé, hogy egyedül Őt imádjuk, őt tartjuk az egyedüli Istennek; és vessünk el mindent, amit korábban mi és apáink imádtunk, mint a kövek és a bálványok. Megparancsolta nekünk, hogy beszédben csakis az igazat mondjuk, a letéteket becsületesen kezeljük, a rokoni szálakat és a jószomszédi viszonyt ápoljuk és azt, hogy forduljunk el a megtiltott dolgoktól és a vérbosszútól. Megtiltotta nekünk a szégyenletes dolgokat, a hamis beszédet, az árva vagyonának tékozlását, az erényes házas asszonyok megvádolását. Megparancsolta nekünk, hogy egyedül Allahot imádjuk, ne társítsunk Mellé senkit és semmit, továbbá megparancsolta nekünk az imádkozást és a kötelező alamizsna kifizetését és a böjtölést." Mondta: "Elmondta nekünk az Iszlám parancsolatait, igaznak találtuk őt, hittünk benne és követtük őt abban, amit hozott. Egyedül Allahot imádjuk, nem állítunk Mellé semmilyen társat. Megtiltottuk magunknak mindazt, amit megtiltott nekünk, és megengedettnek tekintjük azokat a dolgokat, amelyeket megengedett nekünk..." Ezt a hagyományt Aḥmad kis eltéréssel jegyezte le

(1740), és Abū Nu‘aym a (Ḥilyatu-l-Awliyā’)-ban, rövidítve (1/115) közölte. Az Iszlám, ahogyan látható, az embereket nem tekinti szentnek és nem emel fel senkit a maga szintje fölé, és nem tesz meg senkit úrnak vagy istenségnek. A Magasságos Allah mondja:

{قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ}

{Mondd! Ó Írás (Könyv) Népe! Jöjjetek közös megegyezésre köztünk és köztetek, hogy nem imádunk mást csak Allahot, és nem állítunk társként mellé senkit, és egyikünk se teszi a másikat Allahon kívül urának!" Ám ha elfordulnak, akkor mondjátok: "Tanúsítsátok, hogy mi muszlimok vagyunk!"} [Āl ‘Imrān: 64; Imrán Nemzetsége: 64; Q 3:64]. A Magasságos Allah mondja:

{وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا ۚ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ}

{[A Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget)] nem parancsolja meg nektek, hogy az angyalokat és a prófétákat tegyétek meg uraitoknak. Vajon megparancsolná nektek a hitetlenséget, miután muszlimok lettetek?} [Āl ‘Imrān: 80; Imrán Nemzetsége: 80; Q 3:80] A Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) azt mondta:

«لَا تُظَرُونِي كَمَا أَطَرْتُ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ فَإِنَّمَا أَنَا عَبْدُهُ فَقُولُوا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ»

"Ne essetek túlzásba az engem illető dicsérettel, ahogy a keresztények túlzásba estek Mária fia dicséretét illetően. Én csupán az Ő szolgája vagyok. Mondjátok: Allah szolgája és az Ő Küldötte!" Al-Bukhārī Ṣaḥīḥ-ja 3445.

42. Allah, a Magasságos előírta a bűnbocsánat kérést (at-taubah) az Iszlámban, az pedig: az ember (őszinte) megbánással fordul az Urához, és abbahagyja a bűn elkövetését. Az Iszlám lerombolja mindazt, ami előtte volt a bűnökből. A bűnbocsánat kérés eltörli azokat a bűnöket, amelyeket korábban követtek el és nem szükséges egy ember előtt bevallani (meggyónni), az embernek a bűneit.

Allah, a Magasságos előírta a bűnbocsánat kérést (at-taubah) az Iszlámban, az pedig: az ember (őszinte) megbánással fordul az Urához, és abbahagyja a bűn elkövetését. Allah, a Magasztos mondja:

{وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ}

{És forduljatok bűnbocsánat kéréssel Allahhoz, ó ti hívők mindannyian! Talán boldogultok!} [A

Fény: 31; Q 24:31]. A Magasságos Allah továbbá mondja:

{أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ}

{Talán nem tudják, hogy Allah elfogadja az Ő szolgálai bűnbocsánat kérését és elfogadja az adományokat? És hogy Allah az, Aki a bűnbocsánat kérés Elfogadója, a Legkegyesebb?} [A Megbánás: 104; Q 9:104]. A Magasságos Allah mondja:

{وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ}

{Ő az, Aki elfogadja a bűnbocsánat kérést a szolgálaitól, és eltekint a bűnöktől, és Ő mindenről tud, amit tesztek.} [A Tanácskozás: 25; Q 42:25]. Allah küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) azt mondta:

«لَلَّهِ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ مِنْ رَجُلٍ فِي أَرْضٍ دَوِّيَّةٍ مَهْلَكَةٍ مَعَهُ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشِرَابُهُ فَنَامَ فَاسْتَيْقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ فَطْلَبَهَا حَتَّى أَدْرَكَهُ الْعَطَشُ ثُمَّ قَالَ: أَرْجِعْ إِلَى مَكَانِي الَّذِي كُنْتُ فِيهِ فَأَنَامَ حَتَّى أَمُوتَ فَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى سَاعِدِهِ لِيَمُوتَ فَاسْتَيْقَظَ وَعِنْدَهُ رَاحِلَتُهُ وَعَلَيْهَا زَادُهُ وَطَعَامُهُ وَشِرَابُهُ فَالَّهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ مِنْ هَذَا بِرَاحِلَتِهِ وَزَادِهِ»

"Allah sokkal boldogabb egy hívő szolgálja bűnbocsánat kérése miatt, mint az a férfi, aki elvesztette egy pusztító, kietlen földön a hátasállatát, amelyen rajta volt az élelme és az inni valója. Elaludt, majd felébredt és elindult megkeresni addig, míg szomjúság tört rá, és azt mondta magában: visszatérek arra a helyre ahol voltam és elalszom addig amíg el nem ragad a halál.

Fejét a karjára hajtotta, hogy meghaljon, ám felébredt és ott volt előtte a hátasállata rajta a csomagijával, az ételével és az innivalójával. Allah sokkal jobban örül egy hívő szolgájának bűnbocsánat kérésének, mint amennyire ez a férfi a hátasállatának és az útravalójának örült." Muslim, Şahīh-ja 2744.

Az Iszlám lerombolja mindazt, ami előtte volt a bűnökből. A bűnbocsánatkérés eltörli azokat a bűnöket, amelyeket a bűnbocsánat kérés előtt követtek el. Allah, a Magasságos mondja:

{ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ }

{Mondd azoknak, akik hitetlenkedtek, ha abbahagyják (a hitetlenkedésüket) megbocsátást nyernek azért, ami ezelőtt történt. Ha azonban folytatják (a bűnök elkövetését), akkor már megvan a korábbi népeknél bevett szokásos eljárás (büntetés)}. [A Zsákmány: 38; Q 8:38]. A Magasztos Allah felszólította a keresztényeket a bűnbocsánat kérésre és azt mondta:

{ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ }

{Talán nem akarnak Allahhoz fordulni a bűnbocsánatkéréssel, és Tőle kérni a bűnbocsánatot? Allah a Megbocsátó és az Irgalmas} [A Terített asztal: 74; Q 5:74]. A Magasztos Allah ösztönöz és buzdít minden bűnös, engedetlenkedőt a bűnbocsánatkérésre. Allah, a Magasságos mondja:

{ قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ
الدُّنُوبَ جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ }

{Mondd: „Ó, szolgálaim! Akik vétkeztek saját magukkal szemben szemben. Ne legyetek reményvesztettek Allah könyörületével szemben! Hiszen Allah megbocsátja az összes bűnöket. Bizony Ő a Megbocsátó és a Legkönyörületesebb.} [A Csapatok: 53; Q 39:53]. Amikor ‘Amr bin al-‘Āṣ elhatározta, hogy aláveti magát Allah akaratának és muszlim lesz, félt, hogy nem bocsáttatnak meg a bűnei, amelyeket az Iszlám előtt követett el. ‘Amr beszéli el a történetét:

(لَمَّا أَلْقَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي قَلْبِي الْإِسْلَامَ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُبَايِعَنِي فَبَسَطَ يَدَهُ إِلَيَّ فَقُلْتُ: لَا أَبَايَعُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَتَّى تَغْفِرَ لِي مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِي قَالَ: فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَمْرُو أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْهَجْرَةَ تُحِبُّ مَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ يَا عَمْرُو أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يُحِبُّ مَا كَانَ قَبْلَهُ مِنَ الذُّنُوبِ)

"Amikor a Magasztos Allah a szívembe ültette az Iszlámot, elmentem a Prófétahoz (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget), hogy hűségesküet tegyek neki, ő kinyújtotta a kezét felém, én pedig mondtam: Addig nem teszem meg a hűségeskümet, amíg meg nem bocsátod nekem a bűnöket, amelyeket korábban elkövettem. Allah Küldötte (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) mondta: Ó, ‘Amr! Nem tudtad, hogy a (Mekkából Medinába való) elvándorlás eltörli a korábban tett bűnöket?. Ó, ‘Amr! Nem tudtad, hogy az Iszlám eltörli azokat a bűnöket, amiket korábban

elkövettél? Ezt a hagyományt Muslim egy hosszabb verzióban közli (121), és Aḥmad (17827) is lejegyezte; ez az ő verziója.

43. Az Iszlámban az ember és Allah közötti kapcsolat közvetlen. Nincs szükség senkire, hogy közvetítő legyen közted és Allah között. Az Iszlám megtiltja, hogy embert tegyünk meg istenséggé, vagy társsá tegyünk valakit az Ő Úr és Isten voltában.

Az Iszlámban az embernek nem szükséges megvallania a vétkeit egy másik ember előtt. Az Iszlámban, az ember és Allah között közvetlen kapcsolat van és nincs szükség senkire, hogy közvetítő legyen közted és Allah között, ahogyan azt már említette a 36-os fejezet. Allah, a Magasságos minden embert felszólít a bűnbocsánatra és a bűnei megbánására Felé; ugyanígy Ő megtiltotta az embereknek, hogy a Prófétákat és az angyalokat közvetítőkké tegyék Közte és az Ő szolgálai között. Allah, a Magasságos mondja:

{ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا ۖ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ }

{[A Próféta (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget)] nem parancsolja meg nektek, hogy az angyalokat és a prófétákat tegyétek meg uraitoknak. Vajon megparancsolná nektek a

hitetlenséget, miután muszlimok lettetek?} [Āl ‘Imrān: 80; Imrán Nemzetsége: 80; Q 3:80]. Az Iszlám, ahogyan az látható, megtiltja, hogy embert tegyünk meg istenséggé vagy valakit társsá tegyünk Allah Úr és Isten voltában. Allah, a Magasságos a keresztényekről azt mondja :

{اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۚ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ }

{[A vallásban jártas] Írástudóikat (Rabbijaikat) és szerzeteseiket urakká tették meg maguknak Allah helyett, és Mária fiát, a Messiást. Ám ők csupán arra kaptak parancsot, hogy egyetlen Istent imádjanak. Nincs más isten Rajta kívül! Magasztaltassék! Mennyire felette áll Ő annak, amit társítanak (Mellé)} [A Megbánás: 31; Q 9:31]. A Magasztos Allah megtiltotta, hogy a hitetlenek közbenjárókat választanak maguk és Ő között. Allah, a Magasságos mondja:

{إِلَّا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۚ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ }

{Vajon nem Allahot illeti-e meg a tiszta Vallás? És azok, akik (Allah) helyett segítőket vesznek maguknak (szólva): "Csak azért szolgáljuk őket, hogy Allah közelébe segítsenek bennünket." Allah bizony dönten fog közöttük abban, amiben vita támadt közöttük. Allah bizony nem vezeti az Igaz Útra azt, aki hazug hitetlen} [A Csapatok: 3; Q 39:3].

A Magasságos Allah megmutatta, hogy a bálványimádó pogányok – a Tudatlanság Korának népe – közvetítőket helyeztek maguk és Allah közé, és azt állították, hogy: ezek közelebb viszik őket Allahhoz.

Allah megtiltotta az embereknek, hogy prófétákat vagy angyalokat vegyenek közvetítőül Közé és szolgálai közé, ezzel állítja szembe azt a tényt, hogy a Próféták és az Angyalok (béke legyen velük) sietve igyekeznek Allahhoz. A Magasságos Allah a Próféták és a Küldöttek (béke legyen velük) helyzetéről azt mondja:

{إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ}

{Ők sietve buzgólkodtak a jó cselekedetek végzésében és Hozzánk fohászkodtak vágyakozva és félve, és alázatosak voltak Irántunk.} [A Próféták: 90; Q 21:90]. A Magasságos Allah mondja:

{أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا}

{Azok, akikhez fohászkodnak, ők az Urukhoz való közeledést akarják, hogy melyikük kerülhet Hozzá legközelebb. Reményednek az Ő irgalmában és félnek az Ő büntetésétől. Bizony az Urad büntetése félelmetes.} [Az Éjszakai Utazás: 57; Q 17:57]. Azaz, akiket Allah helyett szólítanak (a Próféták és a kegyesek közül), ők maguk is Allahhoz közelednek, vágyva az Ő Könyörületére és félve az

Ő büntetésétől. Hogy lehet hát Allah helyett máshoz fordulni?

44. Ezen írás végén, emlékezzünk arra, hogy az emberek, bármilyen korban is éljenek, a nemzetük, országuk, sőt az egész társadalom különböző, gondolataikban, céljaikban, eltérő környezetükben, tetteikben – így szükséges egy útmutató, amely irányítja; egy rendszer, amely összefogja; és egy döntőbíró, aki védelmezi. A kegyes Küldöttek (béke legyen velük) ezt magukra vállalják az Allahtól kapott Kinyilatkoztatás alapján. Vezetik az embereket a jó és a helyes útra, és összegyűjtik őket Allah Törvényére, az Igazság alapján döntenek közöttük, így ügyeik rendben mennek, annak függvényében, hogyan is válaszolnak ezeknek a Küldötteknek és tekintettel a közelségükre az Isteni kinyilatkoztatásokhoz. Allah lezárta a küldetések sorát, küldöttje Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) küldetésével. Megírta, hogy ez

**marad fenn és megtette Igaz Útmutatássá
az emberek számára, és Könyörületté,
Fénnyé és a helyes útra vezérletté, amely
elvezet Ő hozzá - Magasztaltassék
(subhānahu)!**

Ezen értekezés végén, emlékezzünk arra, hogy az emberek, bármilyen különböző korban is éljenek, a nemzetük, országuk, sőt az egész társadalom különböző, gondolataikban, céljaikban, eltérő környezetükben, tetteikben – így szükséges egy útmutató, amely irányítja, egy rendszer, amely összefogja és döntőbíró, aki felügyeli. A kegyes Küldöttek – béke reájuk - ezt magukra vállalják az Allahtól származó Kinyilatkoztatás alapján. Vezetik az embereket, a Jónak és Helyesnek az Útjára, és összegyűjtik az embereket Allah Törvényére, az Igazság alapján döntenek közöttük, így ügyeik rendben mennek, annak függvényében, hogyan is válaszolnak a Küldötteknek és tekintettel a közelségükre az Isteni Küldetésekhez, s midőn megsokasodott a tévelygés és általánossá vált a tudatlanság és bálványokat kezdtek szolgálni, Allah küldetéssel bízta meg Muḥammad-ot – Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget – hogy vigye el az Igaz Útmutatást és az Igaz Vallást, hogy kivezesse az embereket a hitetlenség, a tudatlanság és a pogányság sötétségeiből a Hit és az Igaz Útmutatás Fényére.

45. Ezért hívlak téged, ó, embertársam,
hogy őszinte és igaz odaadással állj fel
Allahért, szakítva az elődeid szokásaival és
azok utánzásával, és tudd meg, hogy
haláloed után az Uradhoz fogsz visszatérni,
nézz magadba és tekintsd meg a
horizontokat magad körül! Vesd alá magad
Allah akaratának [légy muszlim] és boldog
leszel ebben a világi létben és a Túlvilágon
egyaránt! Ha be akarsz lépni az Iszlám
Vallásba csupán azt kell elmondanod:
„Tanúsítom, hogy nincs más jogosan
imádható isten Allahon kívül és
Muḥammad Allah Küldötte (rasūlu-Llāhi)”,
így megszabadulsz mindentől, amit Allah
helyett szolgálnak. Mi hiszünk abban, hogy
Allah feltámasztja azokat, akik a sírokban
vannak, továbbá abban, hogy a
Számonkérés és a Jutalmazás igaz. Ha
elfogadtad ezt a tanúságtételt, abban az
esetben már muszlim lettél; ezután már
csak Allahot kell szolgálnod, úgy ahogyan
azt Ő elrendelte, az imával, a kötelező
alamizsna kifizetésével (az-zakātu), a

böjttel, a Zarándoklattal – ha fizikailag és anyagilag képes vagy erre.

Ezért szólítalak téged, ó, embertársam, hogy őszinte és igaz odaadással állj fel Allahért, szakítva az elődeid szokásaival és azok utánzásával. Ahogyan Allah, a Magasságos is szólít téged mondván:

{قُلْ إِنَّمَا أَعْظُمُ بَوَاحِدَةٍ ۖ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِي وَفَرَادَىٰ ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ۚ إِن هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ}

{Mondd (Muhammad- Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget): „Én csak egy dologra figyelmeztetlek benneteket: Álljatok Allah elé kettesével, vagy egyenként, azután gondolkozzatok! A ti társatokat nem szállta meg dzsinn! Bizonyára Ő csak intő a számotokra, egy kemény büntetés előtt.} [Saba': 46; Q 34:46]. És tudd meg, hogy a halálod után vissza fogsz térni az Uradhoz. Ahogyan Allah, a Magasságos mondja:

{وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ (39) وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ (40) ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ (41) وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ (42)}

{És, hogy az embernek csak az jár, amiért tett valami (erőfeszítést) (39)

És az erőfeszítése látható lesz. (40)

Majd teljes mértékben meg lesz jutalmazva (41)

És bizony az Uradnál lesz a végső állomás (42)}

[A Csillag: 39-42; Q 53:39]. Nézz saját magadra és magadba és tekintsd meg a horizontokat magad körül! A Magasságos Allah mondja:

{ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ افْتَرَبَ أَجْلُهُمْ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ }

{Nem figyelték-e meg az Egek és a Föld birodalmát, és mindazt, amit Allah teremtett, és már talán közeleg az ő megszabott határidejük? Vajon milyen üzenetben fognak hinni e [Korán] után?} [A Magaslatok: 185; Q 7:185].

Vesd alá magad Allah akaratának [légy muszlim] és boldog leszel ebben a világi létben és a Túlvilágon egyaránt! Ha be akarsz lépni az Iszlám Vallásba csupán azt kell elmondanod: Tanúsítom, hogy nincs más jogosan imádható isten Allahon kívül és Muḥammad Allah Küldötte! Amikor Allah Küldötte Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) elküldte Mu'ādh-ot Jemenbe, hogy hívja őket az Iszlámra, azt a tanácsot adta neki:

«إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَنُفِّرُ فِي فُقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَإِنَّكَ وَكَرَائِمُ أُمَمِهِمْ»

"Te egy Könyv Népéhez tartozó néphez mész. Hívd őket a tanúságtételre, hogy: Nincs más jogosan imádható isten Allahon kívül és én Allah Küldötte vagyok! Ha ők ebben engedelmeskednek neked, tudasd velük, hogy a Magasztos Allah elrendelte számukra nappalaik és éjszakáik során az ötször elvégzendő imát; ha engedelmeskednek ebben, tudasd velük, hogy a Magasztos Allah elrendelte

számukra az adakozást (ṣadaqa) a vagyonukból, amit a tehetőséktől vesznek el és a szegényeik között osztanak szét, ha ebben is engedelmeskednek neked, akkor tartózkodj attól, hogy az értékesebb javaikhoz nyúlj." Muslim, Ṣaḥīḥ-ja 19. És tedd függetlenné magadat mindentől, amit Allah helyett imádnak! A mentesség azoktól, amelyeket Allah helyett imádnak, az az al-ḥanīfiyya (tisztán egyetlen Istenbe vetett hit) Ábrahám Próféta (béke legyen vele) vallása. A Magasságos Allah mondja:

{ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَاءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ }

{Szép követendő példát találhattatok Ibrāhīm-ban (Ábrahám) és azokban, akik vele voltak. Amikor azt mondták a népüknek: "Mi függetlenek vagyunk tőletek és mentesek attól is, amit Allah helyett imádtok. Megtagadunk titeket és elfordulunk tőletek. Legyen hát közöttünk ellenségeskedés és viszály mindaddig, amíg egyedül Allahban nem hisztek."} [A próbának alávetett asszony: 4; Q 60:4]. Higgyél abban, hogy Allah feltámasztja azokat, akik a sírokban vannak! Allah a Magasságos mondja:

{ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (6) وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ (7) }

{Ez azért történik így, mert Allah (Maga) az Igazság. Ő életre kelti a halottakat és Ő bizony minden dologra képes (6)

És azért, mert az Óra el fog jönni és ehhez kétség nem férhet. És mert Allah bizony feltámasztja azokat, akik a sírokban vannak. (7)} [A Zarándoklat: 6-7; Q 22:6-7]. És (a hit abban), hogy a számonkérés és a jutalmazás igaz. Allah, a Magasságos erről azt mondja (a Koránban):

{وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلَئِذَا كُنْتَ تُظَلَّمُونَ}

{Allah Igazsággal teremtette meg az Egeket és a Földet, hogy minden lélek csak azért kapjon fizetséget, amit megszerzett magának. Nem szenvednek ők el igazságtalanságot.} [A Térdelő: 22; Q 45:22].

Ha elfogadtad ezt a tanúságtételt, akkor már muszlim lettél. Ezután már csak Allahot szolgálj, úgy ahogyan azt Ő elrendelte: imádkozással, a kötelező alamizsna (az-zakātu) kifizetésével, a böjttel, és a Zarándoklattal – ha fizikailag és anyagilag képes vagy arra és a többi (istenszolgálati cselekedetekkel).

Példány kiadási dátuma: 19.11.1441

Írta: Prof. dr. Muḥammad bin ‘Abdullāh as-Suḥaym

Korábbi tanára az al-'Aqīda-nak (Iszlám doktrína, hitvallás), az Iszlám Tanulmányok Tanszékén

Neveléstudományi Tanszék, al-Malik Sa'ūd Egyetem

Rijád (ar-Riyāḍ), Szaúd-Arábiai Királyság

Index

Az Iszlám	2
[al-Islāmu]	2
Az iszlám rövid áttekintése - ahogyan az a Koránban és a prófétai hagyományokban szerepel	2
1. Az iszlám Allah üzenete az egész emberiség számára, az örök és végső isteni üzenet, amely lezárja az isteni üzeneteket sorát [ezután már nem érkezik több kinyilatkoztatás]:.....	2
2. Az iszlám nem egy bizonyos emberi rassznak vagy népnek szóló vallás, hanem Allah vallása az egész emberiség részére:	3
3. Az iszlám az az isteni küldetés, amely azért jött, hogy teljessé tegye azokat az üzeneteket, amelyet a korábbi próféták és küldöttek (Áldás és béke legyen rajtuk) a saját népeikhez hoztak.	5
4. A próféták (Béke legyen velük) vallása egy és ugyanaz csak a (vallási) törvényeik mások, különbözők:	7
5. Az iszlám felszólít - ahogy az összes próféta, mint Noé, Ábrahám, Mózes, Salamon, Dávid és Jézus (Béke legyen velük) is felszólított - hogy higgyenek abban, hogy a szolgálatra jogosult Úr (Rabb), az Allah, a Teremtő, a Gondviselő, az Életet és a halált adó, a teljhatalom birtokosa, és Ő az, aki intézi az ügyeket, és Ő a Kegyes és a Könyörületes.	8
6. A Mindenható és Magasztos Allah - Ő a Teremtő, és egyedül Ő méltó az imádatra, és nem imádható mellette senki más. 14	
7. Allah a Teremtője mindannak, ami az univerzumban van. Mindannak, amit látunk és amit nem látunk, és minden más az Ő teremtményei közül az egyik teremtmény. És Allah hat nap alatt teremtette meg az eget és a földet.	22

8. És a Mindenható, Magasztos Allahnak nincs semmilyen társa az Ő Uralkodásában, Teremtésében, Tervezésében vagy Imádatában.....	24
9. És Allah, dicsértessék az Ő Neve, nem nemzett és nem nemzetett, és senki és semmi sem hasonló Hozzá.	29
10. És a Mindenható Allah nem olvad egybe semmivel, és nem testesül meg semmiben a teremtményeiből:.....	30
11. Allah, a Magasságos a Legkönyörületesebb és Legkegyesebb a szolgálóihoz, ezért küldte a prófétákat és nyilatkoztatta ki a (szent) Könyveket.....	33
12. Allah az Irgalmas Úr, és egyedül Ő ítéli meg a teremtményeket a Feltámadás Napján, amikor mindnyájukat feltámasztja sírjaikból és mindenkit megjutalmaz azért, amit tett, legyen az jó vagy rossz. Aki jó tetteket cselekedett miközben hívő volt (az evilági életben), annak örök boldogság lesz osztályrésze, aki pedig hitetlen volt, és rosszakat cselekedett, fájdalmas kínzásban lesz része a túlvilágon.....	34
13. Allah, Dicsőség Neki, porból megteremtette Ádámot, és lehetővé tette, hogy az utódai szaporodjanak utána. Minden ember egyforma származású, és nincs előnyben az egyik nem a másikkal szemben, sem egy nép egy másik néppel szemben, kivéve az istenfélelemben.....	39
14. Minden újszülött gyermek a al-fiṭra-n** (természetes ösztön) születik.....	41
15. Egyetlen ember sem születik hibázónak (bűnösnek), vagy örökli más hibáját (bűnét):	43
Az emberek teremtésének célja: az Egyedüli, Egy Allah imádása:	45
17. Az Iszlám tiszteletet ad az embernek – a férfiaknak és a nőknek egyaránt –, és garantálja neki minden jogát, és felelőssé teszi minden döntéséért, cselekedetéért és tettéért, valamint felelőssé teszi minden olyan cselekedetért, amellyel önmagának vagy másoknak árt.	46

18. Az Iszlám egyenlővé tette a férfiakat és a nőket a munka, a felelősség, és a jutalmazás tekintetében. 53
19. Az Iszlám megtisztelte a nőt és a férfiakkal tette egyenlővé. A férfiakat pedig kötelezte arra, hogy eltartsák őt (ha anyagilag képesek erre). Így, a leány eltartása az apja kötelessége, míg az édesanya eltartása a fia számára kötelező, ha az felnőtt és cselekvőképes. A feleség eltartása pedig a férje kötelezettsége..... 54
20. A halál nem az örök megsemmisülés, hanem elköltözés a cselekvés házából a jutalom helyére. A halál a testet és a lelket érinti, a lélek halála pedig a testtől való elszakadása, majd a feltámadás után, a Feltámadás Napján annak visszatérése hozzá. A lélek a halál után nem költözik át egy másik testbe, és nem is másolódik át egy másik testbe. 59
- Az Iszlám a hit fő alapelveibe vetett hitre szólít fel: azaz, az Allahba és Ő angyalaiba vetett hitre, az olyan isteni könyvekbe vetett hitre, mint a Tórah, az Evangélium, a Zsoltárok – mielőtt eltorzították volna őket – és a Korán. Minden prófétába és hírnökbe vetett hitre (béke legyen mindannyiukkal) és, hogy higgyenek a próféták láncának lezáró pecsétjében, Muḥammad-ben, (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) Allah Küldöttében, a próféták és a hírnökök pecsétjében. És hitre az Ítélet Napjában tudván, hogy ha az evilági élet lenne a vég; akkor az élet és a létezés egy hiábavalóság lenne. És az isteni döntésbe (al-qadā') és elrendelésbe (al-qadaru) vetett hitre..... 61
22. A Próféta (béke legyen velük) mentesek [minden hibától], amikor Allah üzenetét továbbítják (az emberek részére), és mentesek minden olyan dologtól, ami ellentétes az ésszel, vagy amit az egészséges erkölcs elutasítana. Hiszen tudott, hogy a Próféta azok, akik azzal a feladattal lettek megbízva, hogy Allah parancsait továbbítsák az emberek számára. A Próféta semmivel sem rendelkezik az uraság vagy az istenség jellemzőiből; Inkább ők is olyan emberek,

mint minden más ember, akikhez a Magasságos Allah kinyilatkoztatást küld az üzeneteivel..... 80

23. Az Iszlám egyedül Egy Isten imádására szólít fel a főbb istentiszteleti cselekedetek alapjaival, melyek a következők: Az imádkozás (aṣ-ṣalātu): amely állásból, lehajlásból, leborulásból és Allah emlegetéséből és az Őt dicsőítő fohászokból áll, és az emberek naponta öt alkalommal végzik. Az imádkozás alatt eltűnnek a különbségek, így a gazdag és a szegény, a felettes és a beosztott egy sorba áll fel és egymás mellett imádkozik. A kötelező alamizna (az-zakātu): A kötelező alamizna, egy kis összegű pénz, amit Allah által meghatározott feltételek és összegek szerint kötelező a gazdagok vagyonából évente egyszer adni a szegényeknek és rászorulóknak. A Ramaḍān havi böjt (aṣ-ṣiyāmu): Ramaḍān hónapban napközben tartózkodni azoktól a dolgoktól, amelyek megtörik a böjtöt. A böjtölés megedzi az ember akaraterejét és türelmét. A mekkai zarándoklat (al-Ḥaġġu) pedig: Allah Házához menni egyszer az életben Makkah Al-Mukarramah-ban annak jár, akinek megvan hozzá az anyagi és egészségi helyzete. Ezen a zarándoklaton mindenki egyenlő a Teremtő (Dicsőség Neki) felé fordulásban és eltűnnek az emberek közti különbségek és a hovatartozások..... 89

24. A legnagyobb dolog, ami megkülönbözteti az istenszolgálati cselekedeteket az Iszlámban, hogy azok módjait, időzítéseit és feltételeit a Mindenható Allah szabályozta és küldötte, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) közvetítette (az emberiségnek). Az emberek bármilyen tartalom hozzáadásával vagy elvételével nem avatkoztak bele a mai napig. Az összes próféta (béke legyen velük) mindezen fő istenszolgálati cselekedetek elvégzésére szólította fel az embereket. 97

25. Az Iszlám küldötte Muḥammad ibn ‘Abdullāh, Ismā‘īl ibn Ibrāhīm leszármazottaiból (béke legyen velük) való. 571-ben született Makkah-ban. Ott kapta meg a prófétai küldetését és

később al-Madīna (Medina) városába vándorolt. Nem vett részt népével a pogányság ügyeiben, azonban részt vett velük a nemes cselekedetekben, és még a prófétai küldetése előtt is nagyszerű jellem volt. Népe al-Amīnu-nak (a megbízható) nevezte. Amikor elérte a negyvenedik életévét, Allah megbízta a prófétai küldetéssel. Allah nagy jelekkel (prófétai csodákkal) támogatta őt, amelyek közül a legnagyobb csoda a Nemes Korán. Ez a próféták jelei közül a legnagyobb, és ez az a jel, amely a próféták jelei (csodái) közül a mai napig megmaradt. Amikor Allah tökéletesítette vallását számára és a Küldötte, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon neki örök üdvösséget) ezt a legteljesebb módon továbbította (az embereknek), hatvanhárom éves korában elhunyt, és a Próféta Városában temették el (Allah áldása és békessége legyen reá). Allah küldötte, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) pedig, a próféták és küldöttek pecsétje, akit Allah a helyes útra való útmutatással és az igaz vallásával küldött azért, hogy kivezesse az embereket a bálványimádás, a hitetlenség és a tudatlanság sötétségéből az Egy Istenben való hit világosságára. És Allah tanúsította, hogy az Ő engedelgyével hívja Felé az embereket..... 100

26. Az Iszlám Törvénye (Šarīʿatu-l-Islām), amit a Küldött, Muḥammad - Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget - hozott el, lezárja a sorát a [korábban] az Úr által elrendelt Törvényeknek és isteni Küldetéseknek. Ez a tökéletesség Törvénye, amiben meglegelhető az emberek vallásának és földi életüknek jobbítása. Az iszlám törvényei elsősorban a következőket védik meg: az emberek vallását, életüket, a vagyonukat, az intelligenciájukat és utódjaikat. Az iszlám törvénye minden korábbi törvényt hatályon kívül helyez, ahogy a korábbi törvények is hatályon kívül helyezték egymást..... 107

27. A Magasztos Allah nem fogad el más vallást, mint az Iszlámot, amit Küldötte Muḥammad (Allah áldja meg és adjon

Neki örök üdvösséget) hozott el. Aki az Iszlámtól eltérő vallást vesz fel, az nem fogadtatik el tőle. 110

28. A Kegyes Korán az a Könyv, amelyet Allah nyilatkoztatott ki a Küldöttnek, Muḥammad-nak (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget); ez Allahnak, a Világok Urának a Szava. Allah kihívást intézett az emberekhez és a dzsinnekhez azzal, hogy felszólította őket: hozzanak egy hozzá hasonlót vagy egyetlen hasonló sūra-t (fejezetet). A kihívás érvényes napjainkig. A Kegyes Korán nagyon sok olyan fontos kérdésre ad választ, amelyek elcsodálkoztatták az emberek millióit. A hatalmas Korán megőriztetett mind a mai napig, arab nyelven, amelyen kinyilatkoztatott. Egyetlen betű sem hiányzik belőle, nyomtatásban ismert és terjesztett az emberek között. Ez a legmagasztosabb és utánozhatatlan Könyv. Érdemes az eredeti nyelvén vagy az értelmezésének fordítását olvasni és tanulmányozni. Aki elszalasztja a Korán megismerését és a hitet benne, az minden jót elmulasztott. Hasonló módon, a Küldött, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) életvitele, útmutatása, életrajza mind megőriztetett és továbbíttatott egy láncolat segítségével, amelyben hiteles és megbízható továbbítók szerepelnek. Nyomtatásban arab nyelven jelent meg, amelyen a Küldött, Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) is beszélt. Ezt le is fordították számos nyelvre. Így tehát, a Kegyes Korán és a Küldött (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) Sunna-ja (hagyománya, a Kegyes Korán gyakorlati kivitelezése) alkotják az egyetlen hiteles forrást az Iszlám rendelkezéseiről és törvénykezéseiről. Tehát az Iszlám nem a hozzá kapcsolódó egyének cselekedeteiből vesz át; hanem kizárólag az isteni kinyilatkoztatás a forrása: azaz, a Kegyes Korán és a Próféta Sunna-ja. 112

29. Az Iszlám megparancsolja az istenfélő kegyes cselekedetet (al-iḥsānu) a szülőkkel szemben, még akkor is, ha ők ketten

nem muszlimok, és megparancsolja a gyermekekkel kapcsolatban a jó bánásmódot.....	120
30. Az Iszlám megparancsolja az igazságosságot úgy szavakban, mint a tettekben, még az ellenséggel szemben is.	127
31. Az Iszlám megparancsolja a kegyes viselkedést (al-ihsānu) minden teremtménnyel szemben, és a legmagasztosabb erkölcsi normákra szólít fel a tetteinkben.	131
32. Az Iszlám megparancsolja az áldott erkölcsöket, mint az igazmondást, a letétek teljesítését, az erényességet , a szerénységet, a bátorságot, az erőfeszítést, nagylelkűséget, a rászoruló segítségét, a szorult helyzetben lévő megsegítését, az éhező megetetését, a szomszédokkal való jó viselkedést, a rokoni kapcsolatok ápolását és az állatokkal való kegyes bánásmódot.	133
33. Az Iszlám megengedi a jó és tiszta dolgokat az ételek és italok közül, és megparancsolja a szív, a test és a lakhely tisztaságát. Ezért engedélyezi a házasságot, ahogyan azt a Próféta'knak (Béke legyen Velük) is megparancsolta, így ők is minden jó és tiszta dolgok fogyasztását parancsolták (tovább) az embereknek.	143
34. Az Iszlám a gyökereiknél fogva megtiltja a tilos dolgokat, mint Allah'nal szemben bármiféle társítást, a hitetlenséget, bálványok imádatát; az Allah'nal szemben tudás nélkül mondott beszédet, a gyermekek megölését, a tilalom alá eső lélek megölését, a romlás terjesztését a földön, a varázslatot, a nyilvánvaló vagy rejtett paráznaságokat, a házasságtörést, a [férfiak és nők közötti] homoszexuális kapcsolatot; megtiltotta az uzsorát, megtiltotta a döglött állat húsának fogyasztását, és azét is, amit a bálványoknak és hamis istenségeknek mutatnak be áldozatként; megtiltotta a sertéshúst, és a többi hasonló tilalmas és tisztátalanságot okozó élelmet, továbbá megtiltotta az árvák vagyonának	

habzsolását, a méréssel és a súlyokkal való becsapást, megtiltotta a rokoni szálak megszakítását. Minden Próféta (Béke legyen Velük) egységesen tiltotta ezen tilalmas dolgokat..... 145

35. Az Iszlám tiltja a megvetendő erkölcsöket, mint a hazugságot, a képmutató viselkedést (csalás és megtévesztés szándékával elrontani valaminek a természetét vagy minőségét), a hűtlen csalást, árulást, a szélhámosságot, az irigységet, a gonoszság tervelését, a lopást, a zsarnokságot és az igazságtalanságot. Továbbá int minden mocskos erkölcsi tulajdonságtól..... 154

36. Az Iszlám továbbá megtilt minden olyan pénzügyi kereskedést, amelyben uzsora van, vagy ártalmas szándék, csalárdság, csalás, vagy olyan cselekedetek, amelyek csapásokhoz és ártalomhoz vezetnek a társadalmak, nemzetek és az egyének számára. 164

37. Az Iszlám az ész, az értelem megóvását hozza el, és tiltja mindazt, ami annak kárt okozhat, mint pl. az alkoholfogyasztás. Magasra emelte az ész értékét és a jogi felelősségre vonás alapjává tette, megszabadítva azt a babona és pogány szokások láncaitól. Az Iszlámnak nincsenek titkai vagy jogi szabályozásai, amelyek csupán egyetlen társadalmi osztályra vonatkoznának; ellenben minden jogi szabálya összhangban van a józan ésszel és megfelel az igazság és a bölcsesség követelményeinek. 169

38. Ha a hamis vallások követői nem ismerik fel az ellentmondásokat és az észnek ellentmondó dolgokat azokban, a vallás emberei könnyen meggyőzhetik a követőket arról, hogy a vallás az értelem felett áll és az értelemnek semmilyen szerepe nincs a vallásban. Ezzel szemben, az Iszlám a vallást fényként értelmezi, amely megvilágítja az értelem számára a követendő utat. A hamis vallások követői azt akarják az embertől, hogy szabaduljon meg az értelemtől és engedelmesen kövesse őket. Ellenben, az Iszlám arra

ösztönzi az embert, hogy értelemmel vértessze fel az elméjét; úgy ismerje és értse meg a dolgok lényegét, ahogyan az valójában van. 173

39. Az iszlám tiszteli a valódi tudást, ösztönzi a szenvedélytől mentes tudományos kutatást, és önvizsgálatra és gondolkodásra szólít fel. A hiteles tudományos ismeretek és azok eredményei soha nincsenek ellentmondásban az Iszlámmal. 176

40. Allah csak attól fogadja el a cselekedeteket és jutalmazza azokat majd a Túlvilágon, akik hisznek Allahban és engedelmeskednek Neki és igaznak tartják a Küldötteit (béke legyen velük). Allah az istenszolgálatok közül csak azokat fogadja el, amelyeket Ő rendelt el. Akkor hogyan hitetlenkedhet az ember Allahban, miközben az Ő jutalmazását akarja megkapni? Allah nem fogadja el egyetlen ember hitét sem, hacsak nem hisz az összes Prófétaban (béke legyen velük) és hisz Muḥammad Próféta (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) Küldetésében. 180

41. Minden isteni Küldetés célja: hogy az igaz vallás által magasra emelje az embereket, hogy a hívő őszintén és odaadóan imádja Allahot, a Világok Urát. Ez megszabadítja az embert, hogy egyént, vagy valami anyagi dolgot vagy babonát szolgáljon. Ahogyan az látható – az Iszlám nem teszi szentté az embereket és nem emeli őket a maguk helyénél magasabbra, és nem teszi őket urakká és istenségekké. 184

42. Allah, a Magasságos előírta a bűnbocsánat kérést (at-taubah) az Iszlámban, az pedig: az ember (őszinte) megbánással fordul az Urához, és abbahagyja a bűn elkövetését. Az Iszlám lerombolja mindazt, ami előtte volt a bűnökből. A bűnbocsánat kérés eltörli azokat a bűnöket, amelyeket korábban követtek el és nem szükséges egy ember előtt bevallani (meggyónni), az embernek a bűneit. 188

43. Az Iszlámban az ember és Allah közötti kapcsolat közvetlen. Nincs szükség senkire, hogy közvetítő legyen közted és Allah között. Az Iszlám megtiltja, hogy embert tegyünk meg istenséggé, vagy társsá tegyünk valakit az Ő Úr és Isten voltában..... 192

44. Ezen írás végén, emlékezzünk arra, hogy az emberek, bármilyen korban is éljenek, a nemzetük, országuk, sőt az egész társadalom különböző, gondolataikban, céljaikban, eltérő környezetükben, tetteikben – így szükséges egy útmutató, amely irányítja; egy rendszer, amely összefogja; és egy döntőbíró, aki védelmezi. A kegyes Küldöttek (béke legyen velük) ezt magukra vállalják az Allahtól kapott Kinyilatkoztatás alapján. Vezetik az embereket a jó és a helyes útra, és összegyűjtik őket Allah Törvényére, az Igazság alapján döntenek közöttük, így ügyeik rendben mennek, annak függvényében, hogyan is válaszolnak ezeknek a Küldötteknek és tekintettel a közelségükre az Isteni kinyilatkoztatásokhoz. Allah lezárta a küldetések sorát, küldöttje Muḥammad (Allah áldja meg és adjon Neki örök üdvösséget) küldetésével. Megírta, hogy ez marad fenn és megtette Igaz Útmutatássá az emberek számára, és Könyörületté, Fénnyé és a helyes útra vezérletté, amely elvezet Ő hozzá - Magasztaltassék (subḥānahu)!..... 195

45. Ezért hívlak téged, ó, embertársam, hogy őszinte és igaz odaadással állj fel Allahért, szakítva az elődeid szokásaival és azok utánzásával, és tudd meg, hogy haláloed után az Uradhoz fogsz visszatérni, nézz magadba és tekintsd meg a horizontokat magad körül! Vesd alá magad Allah akarátának [légy muszlim] és boldog leszel ebben a világi létben és a Túlvilágon egyaránt! Ha be akarsz lépni az Iszlám Vallásba csupán azt kell elmondanod: „Tanúsítom, hogy nincs más jogosan imádható isten Allahon kívül és Muḥammad Allah Küldötte (rasūlu-Llāhi)”, így megszabadulsz mindentől, amit Allah helyett szolgálnak. Mi hiszünk abban, hogy Allah

feltámasztja azokat, akik a sírokban vannak, továbbá abban, hogy a Számonkérés és a Jutalmazás igaz. Ha elfogadtad ezt a tanúságtételt, abban az esetben már muszlim lettél; ezután már csak Allahot kell szolgálnod, úgy ahogyan azt Ő elrendelte, az imával, a kötelező alamizsna kifizetésével (az-zakātu), a böjttel, a Zarándoklattal – ha fizikailag és anyagilag képes vagy erre. 197